

Фота www.tut.by

Эфект выканаўцы

Аксана КОЛБ

Зрэзаць бел-чырвона-белыя стужкі з плота, спілаваць дрэва, на якім вывешваюць сцяг, скрасці чужую вопратку, бо яна «няправільнага колеру», раскідаць знічкі, звольніць нязгодных, адлічыць свавольных... Збіць, пасадзіць за краты, забіць... Забараніць спяваць, думаць, дыхаць...

Барацьба з колерамі, сімваламі, з нязгоднымі, з праўдай. Барацьба з добром і салідарнасцю. Гэта не сюррэалістычная будучыня — гэта наша рэчаіснасць.

Ля Фаніпалы спілавалі дрэва, бо раз за разам на ім з'яўляўся нацыянальны сцяг. Наўпрост з балкона адной з мінскіх кватэр зніклі белыя і чырвоныя майткі. У мікрараёне Усход у Мінску зрэзалі мясцовую славатасць — эйфелеву вежу, бо стаміліся зафарбоўваць.

Калі вывозілі кветкі і лампадкі з Плошчы Перамен, Уладзімір Бейшэр, кіроўца УП «Рэмаўтадар Цэнтральнага раёна», адмовіўся гэта рабіць, адмовіўся і яшчэ адзін кіроўца. А можа, і не адзін. На наступны дзень Уладзімір напісаў заяву на звальненне.

Здымаць сцягі пагаджаецца не кожны выратавальнік, шмат іх звольнілася. Не кожны муляр замалёўвае Пагоню. Не думаю, што лёгка знайшлі таго, хто згадзіўся зрэзаць вентыль для Новай Баравой.



Аднак дзень за днём на вуліцы краіны выходзяць сотні простых выканаўцаў з фарбамі і пэндзлямі, з піламі, нажніцамі, сякерамі, зварачнымі апаратамі і яшчэ шмат з якім інструментам. Дзень за днём яны выконваюць бязглуздыя незаконныя распараджэнні сваіх начальнікаў, а тыя — сваіх начальнікаў, а тыя — сваіх. І нібыта ніхто не вінаваты.

«А што я магу зрабіць? Я чалавек паднявольны. Мяне ж звольняць, не выпішуць прэмію, не працягнуць кантракт», — апраўдваюцца выканаўцы і ідуць фарбаваць, зрэзаць, пілаваць. Ніхто з іх нават на секунду не задумаўся, а што ж сапраўды адбудзецца, калі ён адмовіцца — калі ўсе адмовяцца! — выконваць бязглуздыя загады.

Усё, што адбываецца сёння ў краіне, вынік ужо не выбрыкаў Лукашэнкі. Гэта вынік баязлівасці і бязглуздасці выканаўцаў. Выканаўцаў на розных узроўнях і ў розных сферах, выканаўцаў з цёплых кабінетаў і халодных цэхаў. Яны штодзень прыдумваюць дзясяткі апраўданняў сваёй баязлівасці, і кожны раз з зайздасцю глядзяць на тых, хто не шукаў апраўданне, а проста сказаў: «Не, я не буду гэта рабіць». Гэта так проста — сказаць «не». Не трэба ісці пад кулі і дубінкі, не трэба наогул нічога рабіць. Сістэму разваліць менавіта «не»: не буду здымаць, не стану звальняць, не збіраюся парушаць закон, не хачу хлусіць, не магу збіваць. Не буду страляць!

«Беларускі парадак» трымаецца сёння толькі на баязлівых выканаўцах. І кожны раз, калі хтосьці з сумленых людзей адмаўляецца выконваць бязглуздыя загады, мы становімся на крок бліжэй да новай Беларусі. Бо калі твае загады масава сабатуюцца — ты становішся нікім. У якой бы рэзідэнцыі і пад якой бы аховай ні знаходзіўся.

«Медыцыну давялі да такога стану, што ўжо канец»

16 лістапада каля 5 тысяч беларускіх медыкаў падпісаліся пад зваротам да ўлады. У выпадку невыканання патрабаванняў яны пагражаюць звольніцца. Адзін з падпісантаў ліста расказаў «Свабодзе», чаму гэта зрабіў.

Суразмоўца, які папрасіў пра ананімнасць, мае больш за 16 гадоў стажу. 12 гадоў адпрацаваў лекарам хуткай дапамогі ў Мінску, затым быў намеснікам галоўнага ўрача ў раённай бальніцы. У сувязі са жнівеньскімі падзеямі звольніўся. Цяпер зноў працуе лекарам на «хуткай», але ўжо напісаў новую заяву на звальненне.

«Не хацеў спрыяць хлусні адміністрацыі»

«Я пачаў гаварыць праўду і выконваць сваю працу так, як гэта неабходна рабіць, — расказвае лекар пра сваё жнівеньскае рашэнне аб звальненні з кіраўнічай пасады. — Гэта тычылася і статыстыкі па смяротнасці, і іншых рэчаў. Адміністрацыя гэта не задаволіла, нашы інтарэсы пайшлі ўразрэз. Але можна сказаць, што ўсё гэта пачалося яшчэ раней, з вясны. Калі афіцыйная статыстыка па каронавірусе пачала, скажам так, не адпавядаць рэчаіснасці».

Лекар кажа, што яшчэ ў красавіку смерці ад каронавіруса арганізавана спісваліся на спадарожную захворванню паталогію. Ён кажа, што гэта ўжо адпрацаваная ў Беларусі схема. Тое самае, напрыклад, тычыцца і смерцяў ад анкалогіі. Яны часта спісваюцца на захворванні сардэчна-сасудзістай сістэмы ды іншыя.

«Мне гэта было непрыемна, — кажа лекар. — Я як намеснік галоўнага ўрача нёс за гэта адказнасць. А летам усё пачало нарастаць. Я для сябе вырашыў, што больш не буду гэтага рабіць. Што не хачу спрыяць хлусні з боку адміністрацыі. Расказаў пра гэта сваім супрацоўнікам, яны мяне падтрымалі. Кантракт у мяне быў да канца года, мы дамовіліся разарваць яго па згодзе бакоў».

«Па дакументы для пацвярджэння дыпламаў прыходзяць 5–6 чалавек штодня»

Па словах суразмоўцы, у бліжэйшыя два месяцы ён павінен вырашыць, ці заставацца ўвогуле жыць у Беларусі. Працаваць у сферы медыцыны тут, калі ў краіне не адбудуцца важныя змены, яму будзе складана.

«Я пастаянна размаўляю з калегамі з майго патоку па ўніверсітэце, — кажа лекар. — Шмат хто з іх не мае намеру заставацца тут. У Беларусі цяпер няма ўмоваў для таго, каб працаваць. Шмат хто з медыкаў таксама непакоіцца пра сваю бяспеку і пра бяспеку сваёй



Фота t.me/belhalat_by

сям'і. Бо калі выкрадаюць урача проста з працоўнага месца, гэта як разумець? І я не перабольшваю, гэта гісторыя доктаркі з мінскага абласнога шпітала, якая пайшла на прыём да пацыенткі і не вярнулася дадому. Альбо калі побач са шпіталем затрымліваюць лекараў? Пра якую бяспеку можна гаварыць?»

Урач кажа, што лекары не бачаць у Беларусі будучыні ні для сябе, ні для сваіх сем'яў. Прычым гэта ўжо не толькі размовы, але і канкрэтныя дзеянні.

«Нядаўна я быў ва ўніверсітэце, мне ў вучэбным адзеле казалі, што 5–6 чалавек штодзень прыходзяць па дакументы, неабходныя для пацвярджэння дыпламаў за мяжой, — расказвае суразмоўца. — Гэтыя дакументы патрэбныя для эміграцыі. Выпіска з адзнакамі, планы вучобы і інтэрнатуры. Гэта ўсё разглядаецца ў еўрапейскіх краінах. Недастаткова проста пацвердзіць дыплом, неабходна яшчэ пацвердзіць гадзіны вывучэння пэўных дысцыплін. Калі іх не хапае, то прызначаецца дадатковае навучанне. І вось шмат хто цяпер акурат гэтым усім займаецца».

Па словах лекара, у прыкрытце сярод ягоных калегаў цяпер Польшча, бо гэтая краіна спрасціла працэдуру пераезду для лекараў з краін, якія не ўваходзяць у ЕС. Гэтаму спрыяе і падабенства моваў. Не кожны наважыцца ў сталым веку пераязджаць у нямецка- або франкамоўную краіну, дзе ведаць дзяржаўную мову на высокім узроўні — абавязковая ўмова, каб працаваць па прафесіі.

Лекар кажа, што гульні са статыстыкай у беларускай медыцыне пачаліся не з каронавіруса. Па словах суразмоўцы, гэта звычайная справа.

«Прыклады простыя, — кажа ён. — Чалавек хварэе на анкалогію. 3–4 стадыя, за 70 гадоў. Яго кладуць у стацыянар. Там чалавек памірае. Прычына смерці — сардэчна-сасудзістая. Зразумела, што памёр ён ад раку. А галоўны ўрач кажа, што не, што прычына смерці — сэрца, хаваць яго трэба з адпаведнай пазнакай. Калі ўпісаць анкалогію,

гэта будзе негатыўна адбівацца на галоўным урачы. Гэта ўсё адбываецца ў любым стацыянары краіны, усе пра гэта ведаюць. Тое самае тычыцца і смяротнасці ад інфарктаў. Усё хаваецца, каб смяротнасць ад інфарктаў не перавышала пэўных значэнняў».

«Прышоў міліцыянт у бальніцу і патрабаваў прыняць яго без чаргі»

Па словах суразмоўцы, асабліва сітуацыя склалася з каронавірусам. Пасля веснавай хвалі ў медыкаў былі надзеі, што ўлады адумаюцца і падыдуць да праблемы больш сур'ёзна. Але гэтага не адбылося.

«Мінздароўя працягвае нахабна хлусіць, — кажа лекар. — Можна параўнаць статыстыку смяротнасці за суткі, вясной і цяпер. У еўрапейскіх краінах за суткі памірае 600–700 чалавек. А ў нас 5–6. Апошнім часам пачалі 7 пісаць. У адной ЦРБ па Мінску за суткі набіраецца больш за 40 чалавек, якія памерлі ад каронавіруса. У Мінску 5–6 такіх шпіталюў. Статыстыка па ўсёй краіне заніжаная ў дзясяткі разоў».

Па словах суразмоўцы, такая хлусня прывяла да таго, што цяпер у Беларусі значна большая захворвальнасць на COVID-19, чым магла б быць. Людзі проста не адчувалі небяспекі і паводзілі сябе неадпаведна, не трымаліся рэжыму.

«Медыкаў абураюць таксама паводзіны супрацоўнікаў сілавых структураў, — дадае ён. — Нядаўна ў Брэсце прышоў міліцыянт у бальніцу і патрабаваў прыняць яго без чаргі. З якой нагоды? Людзі ўсе роўныя. Ты прышоў у паліклініку, ты звычайны пацыент. Чакай. Ніякіх перавагаў у яго няма, ніводзін сілавик у паліклініцы іх не мае. А яны ўжо гэтым нават абураюцца. Лекары таксама баяцца такой рэакцыі. Баяцца, што гэта можа адбіцца на іх працы».

«Нам ужо няма чаго губляць»

Па словах лекара, да таго, што медыкі сёння сталі фактычна асобнай шматлікай групай

пратэстоўцаў, прывёў шэраг прычын.

«Усё наклалася, пачынаючы з каронавіруснай інфекцыі, — кажа суразмоўца. — З хлусні пра яе. Калі б Мінздароўя паказала праўдзівую статыстыку, то людзі б больш сур'ёзна паставіліся да гэтага. Заняткі ў школах можна было б адмяніць. Мы бачым, што з пачаткам навучальнага года ўсплёск чарговы».

Неапраўдана высокі ўзровень гвалту з боку праваахоўнікаў моцна паўплываў. І ў дачыненні да простых мірных грамадзян, і ў дачыненні да медыкаў таксама. Я цяпер насамрэч проста баяюся ісці па вуліцы, мае родных таксама. Гэта ўжо канец, мы не можам больш маўчаць.

Вось апошні выпадак, калі затрымалі нашага калегу са шпітала хуткай медычнай дапамогі. За тое, што ён проста апублікаваў праўду (гаворка пра лекара, які расказаў пра нулявы ўзровень алкаголю ў крыві загінулага Рамана Бандарэнкі. — РС). А кіраўніцтва краіны працягвае хлусіць. Лекар мае права прадстаўляць інфармацыю аб стане пацыента альбо з яго згоды, альбо са згоды родных. Маці Рамана сама перадала журналістам усе даведкі аб аналізах. Каб усе зразумелі, хто хлусіць».

Лекар перакананы, што дзеянні медыкаў і надалей будуць салідарнымі. Яны збіраюцца заступацца за кожнага затрыманага калегу.

«Нам ужо няма чаго губляць, — кажа лекар. — Медыцыну давялі да такога стану, што ўжо ўсё, канец. Лекарам надакучыла быць рабамі. Любы цяпер можа прыйсці, паскардзіцца на ўрача, і ўрач будзе вінаваты. Адміністрацыя ў большасці выпадкаў займае пазіцыю «пацыент заўсёды мае рацыю». Але гэта не заўсёды так. Мы за шчырасць выступаем, і мы салідарныя з народам цяпер. У маім калектыве вельмі шмат хто настроены негатыўна ў дачыненні да ўлады. Але звольніцца або адкрыта пратэставаць усе не могуць. У кагосяці жыллё, у некага крэдыты. Звольніцца, калі ты жывеш у малым горадзе, лекару складана. Дзе ён яшчэ

знойдзе там працу? З'ехаць таксама далёка не кожны можа. Гэта дадатковыя выдаткі. Шмат хто за родных сваіх баіцца. Але настроі ва ўсіх ужо крытычныя. Звальненні — гэта наш апошні крок. Апошні спосаб звярнуць увагу на нашы праблемы».

«Страшна ўявіць, што можа адбыцца з медыцынай»

Па словах суразмоўцы, нікуды не падзеліся і праблемы з даплатамі за працу з каронавіруснымі хворымі. Ён кажа, што ўзнікаюць складанасці з тым, каб якасна даказаць гэта. Аналізы не заўсёды робяцца на неабходным узроўні. У выніку аплата ідзе, але далёка не ўсім медыкам, якія насамрэч працавалі з выпадкамі COVID-19. Асобна можна ўздываць пытанне ўрачоў-інтэрнаў, якіх змушаюць працаваць у каронавірусных зонах. Ім дадаткова ўвогуле не плацяць, бо яны не ўрачы, а ў адпаведным указе гаворка толькі пра даплаты для ўрачоў. У выніку інтэрны могуць атрымліваць дадатковыя аплаты толькі тады, калі адміністрацыя лякарняў знаходзіць спосаб неякіх узнагародзіць. Гэта здараецца не заўсёды.

«Што павінна адбыцца, каб я не звольніўся? Гвалт трэба спыніць, — кажа лекар. — Павінна змяніцца сістэма ўлады. Усё тое, пра што мы пісалі ў сваім лісце, які падпісалі 5 тысяч медыкаў. Гэта адстаўка Лукашэнкі, прыцягненне ўсіх вінаватых да адказнасці. Каб людзі маглі нармальна хадзіць на працу, нармальна спаць. Каб не баяліся за сваіх дзяцей. Аплату працы лекараў неабходна зрабіць дастатковай. У суседніх краінах яна ў разы большая. А ў нас на сустрэчы з лекарамі Дзмітрый Піневіч (выканаўца абавязкаў міністра аховы здароўя. — РС) прызнае гэта, але як можна падвысіць заробкі, не кажа. Іх увогуле мала хвалюе ад'езд лекараў з Беларусі».

Па словах суразмоўцы, нават тая медыкі, якія падпісалі зварот, у асноўнай масе не хацелі б звальняцца. Але могуць быць вымушаныя гэта зрабіць.

«Гэта будзе катастрофа, — разважае пра наступствы магчымага звальнення тысяч медыкаў суразмоўца. — Большасць лекараў і так працуе на 1,5–2 стаўкі. Спецыялістаў не хапае. Да таго ж шмат хто з урачоў цяпер — пенсіянеры. Калі яны сыдуць, а яны паступова сыдуць, іх не будзе кім замяніць. Маладымі не атрымаецца, бо калі малады ўрач прыходзіць, ён яшчэ не спецыяліст, спецыялістамі становяцца гадамі. Доктар, які толькі пасля ўніверсітэта, шмат памыляецца. Ён павінен вучыцца ў дасведчаных лекараў. Калі будуць з'езджаць граматныя лекары, а з'езджаюць, як правіла, такія, то мне нават страшна ўявіць, што можа адбыцца з медыцынай».

«Адзін хрыпеў, што праз такіх, як я, яны дзяцей не бачаць»

Дзіяна СЕРАДЗЮК

Выйшаў на 15 хвілін — трапіў на 10 сутак. Мінскі гід-перакладчык, паэт, аўтар праекта «Менскі велашпацыр» і саліст гурта «Гарадскі вал» Раман Абрамчук распавёў «Новаму Часу» пра тое, як стаў «дарадцам НХТ», правёў акрэсцінска-жодзінскае турнэ і якім бачыць развіццё пратэставага руху.



Фота Яны Трусіла

Рамана затрымалі ўвечары 13 кастрычніка, калі ён выйшаў на ланцуг салідарнасці ў сваім раёне.

— Было забавна: перад гэтым я быў у арт-вёсцы, у вельмі прыгожым месцы з вельмі цікавымі людзьмі. Вярнуўся, сказаў жонцы: я на 15 хвілін. Нічога з сабой не ўзяў, выйшаў даволі лёгка апрануты. Пастаяў хвілін 10. Пад'ехалі два бусы, усе пабеглі. Я быў перакананы, што ў нас перавага ў часе, і я спакойна ўцяку.

Але разлік не спрацаваў. Відаць, у дварах была засада: выбеглі з трох бакоў, Рамана і яго суседзяў павалілі на зямлю і сталі збіваць. Адразу разбілі нос. Двое заламалі рукі і павялі ў бус. Крычалі, каб ні на каго не глядзеў, тулава прыгнулі так, каб яно было паралельна зямлі. Рукі сцягнулі будаўнічай сцяжкай і патузілі яе, здэрсшы скуру да крыві. Тыя сляды на руках Рамана яшчэ не да канца загіліся.

У бусе забралі тэлефоны. — Перад гэтым была абвестка, што Apple выдаліць тэлеграм-каналы, якія дэанімізавалі сілавікоў, і прапаноўвалі падтрымаць іх падпіскай. Я на ўсе падпісаўся. І калі ўсё гэта ўбачылі, пачалі біць. У мяне знайшлі, што я ў НХТ адпраўляў паведамленне кшталту «Сцяпан, стэла — прайгрышыны варыянт, там усё адпрацавана, давай збірацца ў іншым месцы». І мне прыйшоў адказ «Спасибо, ваше сообщение принято». Я не ведаю, ці яны настолькі дурныя, што не разумеюць, што гэта аўтаматычнае паведамленне. Але мне казалі: «Ах, ты ешчэ і переписываешься с ним!» Напісалі маркерам на руцэ «советчик НХТ» — і за гэта білі. Чамусьці яшчэ крычалі, што я супраціўляўся, і ў РУУСе адразу казалі пра гэта.

Тыя паўгадзіны, якія прайшлі ад моманту затрымання да РУУСа, Раман згадвае як самыя страшныя. Бо, апроч збіцця, была абсалютная неведомасць.

У РУУСе завялі ў сутарэнне і паставілі на расцяжку: максімальна развёўшы ногі і ўзняўшы ўгару рукі, павярнуўшы іх тыльным бокам да сцяны.

— Я глядзеў на ногі: калі ля мяне былі трэнікі і красоўкі тых, хто затрымліваў, — усё, максімальна сціскаешся, бо будучы біць. А калі звычайныя міліцэйскія боты і штаны — то стаіш спакойна.

Больш за тое, калі Раман спытаў у міліцыянта, ці можна апусціць рукі, той дазволіў трымаць іх за спінай. Пасля гэтага тыя, што ў трэніках, Рамана не чапалі, хаця на астатніх крычалі.

На яго склалі два пратаколы: за ўдзел у несанкцыянаваным масавым мерапрыемстве, з якім Раман пагадзіўся часткова (удзельнічаў, але лозунгаў не выкрываў), і за непадпарадкаванне супрацоўнікам міліцыі, з якім суразмоўца не пагадзіўся.

Некалькі разоў падыходзілі перапісваць даныя, двойчы вадзілі ў актывую залу і здымалі на камеру. Запытвалі ўсю інфармацыю пра Рамана і яго сямейнікаў, пра тое, адкуль ён даведаўся пра акцыю. Адзін з тых запісаў пасля паказалі ў эфіры дзяржтэлебачання.

— Аднойчы вывелі ў калідор, і там была нейкая група, падобная на ГУБАЗІК. Яны спыталі ў мяне: «Будзеш яшчэ хадзіць?» Я адказаў: «Дасць Бог смеласці — буду». І адзін з іх, дарэчы, без маскі, сказаў: «О, малайчына, праўду сказаў».

У Рамана склалася ўражанне аб поўнай расінхранізацыі дзеянняў міліцыянтаў. Яны па некалькі разоў запытваліся адно і тое ж, сварыліся паміж сабой і ўвогуле працавалі без энтузіязму.

— Адзін нават у бусе хрыпеў мне ў вуха, што праз такіх, як я, яны дзяцей па вечарах не бачаць.

Раман заўважыў, што мэтанакіраваная агрэсія, як і спагада, у гэтай сістэме сустракаюцца хутчэй як выключэнні. Пераважная ж маса проста выконвае сваю працу і не задаецца пытаннем — зло гэта ці добро.

З РУУСа вязняў павезлі на Акрэсціна. У адсек аўтазака, разлічаны на дваіх, увапхнулі пяцёрых. Паветра не хапала, па дарозе Раману стала дрэнна. Хлопец з суседняга адсека, Эдуард, стаў яго падтрымліваць і патрабаваць дапамогі — за гэта яму на рукі надзелі кайданкі. Замест дапамогі Раман дачкакаўся толькі крыкаў і пагрозаў збіцця.

У ізалятары Раман амаль не далі паглядзець, ці ўсе яго рэчы перадалі з РУУСа. Толькі праз нейкі час пасля вызвалення ён зразумеў, што зніклі ключы ад кватэры, але на якім этапе гэта адбылося — ён не ведае.

Ужо было за поўнач, калі арыштаваных завялі ў запоўненую камеру. Спаць давялося на

вузкіх лавах. А раніцай Рамана вывелі з камеры і змясцілі ў карцар. З якой прычыны — ён так і не даведаўся.

— Там ужо ноч праседзеў Сяргей Маслоўскі (былы начальнік ДАІ Мінскай вобласці). Не было ніякай вады. Мы грукаліся ў дзверы і прасілі вывесці нас у прыбіральню, нам адказвалі: «Добра, чакайце», — і гэта цягнулася гадзінамі. Мы не ведалі, што адзіная магчымасць схадзіць у прыбіральню была ў камеры, без вады. Таксама хацелася піць, і толькі потым нехта — ці тое іншая змена, ці тое фельчар — даў нам бутэльку з вадой.

Праз стрэс, адсутнасць вады, пыл і духату ў карцары Раману стала дрэнна. Прыйшла фельчар, агледзела, сказала — будзе жыць, толькі напрасіла ў аховы адчыніць акенца.

У той жа дзень адбыўся суд. Перад гэтым на нейкія 5–7 хвілін вязняў з карцара перавялі ў іншую камеру, і за гэты час Раман паспеў памыць галаву і крыху прывесці сябе ў парадак.

— Я выглядаў даволі бадзёра і крыху супакоіўся, — зазначае Раман. — Суд быў па скайпе. Аказалася, што чалавек, які прывёў мяне ў кабінет суда, быў і сведкам. Я візуальна яго запамінуў.

Пабачыўшы карную сістэму знутры, Раман перакананы, што яна «ў напружанні», і нават дзесьці «відавочна абвальваецца». І яшчэ — там, як ні дзіўна, прысутнічае чалавечнасць



Раман заявіў хадайніцтва аб адвакаце, з якім у яго была заключаная дамова, але не быў упэўнены, што яго знойдуць і дапусцяць да працэсу. Таму вельмі здзіўся, калі адвакат з'явіўся і з ім атрымалася перамоваць. Больш за тое, знайшліся сведкі з боку Рамана.

Па выніку суда Раман атрымаў 10 сутак — па 5 за кожны пратакол, і зноў адправіўся на некалькі гадзін у карцар. Пасля на 1,5 сутак яго перавялі ў звычайную камеру, дзе было «пазітыўна» і «свае людзі», а затым — у Жодзіна.

Прымалі ў Жодзіна досыць агрэсіўна, але не білі. Першая камера, у якую трапіў Раман, была без ацяплення і з адчыненай форткай. Але на наступны дзень яго перавялі ў іншую камеру, дзе ўсё было ў парадку.

— Усё залежала ад ахоўнікаў: бывалі нармальныя, а бывалі тыя, хто наўмысна хаміў, уключаў у 6 раніцы на ўсю гучнасць гімн і прамову Лукашэнкі, крычаў пра адбой.

Самым складаным за час зняволення для Рамана стала неведомасць і адчуванне поўнай бяспраўнасці. Але трымацца дапамагалі людзі побач і думкі пра тое, што ты — не ў самым горшым становішчы, а таксама памяць пра палітвязняў, якія ўжо многія месяцы за кратамі.

— А яшчэ ўсе арыштаваныя сваёй падтрымкай ствараюць такое мікраасяроддзе, якое супрацьстаіць гэтаму беззаконню навокал. Калі мне стала дрэнна ў аўтазаку, хлопцы адразу памянліся месцамі, трымалі мяне падчас язды бліжэй да адтуліны зверху, хаця самі стаялі ў абы-якіх паставах. І ў камерах усе падтрымліваюць, дзеляцца.

Але затрыманне і першыя дні зняволення, прызнаецца Рома, усё ж пакінулі свой адбітак. Ён стараецца хутчэй праходзіць праз месца, дзе яго затрымлівалі, прымае пэўныя захады перасцярогі. Але з часам, гаворыць суразмоўца, гэта праходзіць, да таго ж вельмі

дапамагае падтрымка людзей, якая не заканчваецца.

Раману давялося сядзець з рознымі людзьмі — як з блізкага яму асяроддзя, так і з абсалютна далёкага, з якімі ў звычайным жыцці, магчыма, нават давялося б канфліктаваць. Але пры ўсім гэтым ёсць тое, што іх аб'ядноўвае, — прага пераменаў. І гэтае адчуванне — сапраўды народнага супраціву — з'явілася ў Рамана менавіта ў зняволенні.

З практычных парадаў суразмоўца раіць загадзя падрыхтаваць для сябе «трывожную торбу», каб блізка потым маглі перадаць на суткі. І, апроч адзення і прадметаў гігіены, пакласці туды кнігі — іх Раману вельмі не хапала. Увогуле, перадачы — гэта нават не столькі рэчы, колькі сродкі сувязі з блізкімі і магчымасць пераканання, што з імі ўсё ў парадку.

Яшчэ адна рэч, якую Рома вынес са зняволення, — каронавірус. Ён распавядае, што ў камеры ў Жодзіна з ім былі два хлопцы з тэмпературай, але ўрача ім не выклікалі двое сутак. Праз два дні пасля вызвалення Раман захварэў сам. Пазней выявілася, што адзін з сукамернікаў губляў нюх.

Пабачыўшы карную сістэму знутры, Раман перакананы, што яна «ў напружанні», і нават дзесьці «відавочна абвальваецца». І яшчэ — там, як ні дзіўна, прысутнічае чалавечнасць. На пытанне, што з усім гэтым рабіць пасля перамогі, суразмоўца адказвае: ставіць на рэйкі законнасці.

— У нейкай сваёй усёмагутнасці гэтая сістэма мяне не пераканала. Але я б не стаў рабіць прагнозы наконт будучыні нашых пратэстаў. І ў Польшчы, і ў Сірыі ўсё пачыналася з мірных пратэстаў. У нас усё неяк вельмі інтэнсіўна, проста іначай. Але ці дакладна мы пераможам — я не ведаю. Бо ўладам нішто не замінае ў нейкі момант, калі ўжо нічога не застаецца, проста скінуць бомбу на самую актыўную кропку пратэстаў, знішчыўшы ўсё разам з людзьмі.

Нельга мяняць мірны характар пратэстаў, бо гэта адназначна ператворыцца ў сірыйскі варыянт, перакананы Раман Абрамчук. Але і аддаваць добраахвотныя чалавечыя ахвяры таксама не варта.

— Мне здаецца, цяпер трэба найперш думаць пра бяспеку людзей. Трэба, каб было як найменш ахвяраў, найменш збітых і затрыманых. За чалавека трэба змагацца. Наша сіла, магчыма, не ў размаў нейкай разавай акцыі, а ў пастаянстве і напорыстасці.

Пакуль што Раман не бачыць будучыні сваёй сям'і ў Беларусі і гаворыць, што яго жыццё цяпер — «сядзенне на чамаданах».

— Я не магу нічога інвеставаць у гэтую краіну — ні сіл, ні ідэй, ні грошай. Усё ў настолькі падвешаным стане, што не ведаеш, што будзе далей. Прафесія ў мяне фактычна не засталася. Таму поўная няпэўнасць наконт будучыні. Калі тут усё будзе пераўтварацца ў Паўночную Карэю — я з'эду. Калі будзе магчымасць заставацца і нешта рабіць для пашырэння рамак свабоды — я застануся.

Спецрасследаванне: што

Частка I

Дзяніс ІВАШЫН

Байцы расфарміраванага ўкраінскага спецпадраздзялення «Беркут» стаялі плячом да пляча з баевікамі «Антымайдана». Ратуючы рэжым Януковіча, яны намагаліся патапіць абаронцаў Украіны ў крыві. Пасля перамогі Рэвалюцыі Годнасці шмат хто з іх не толькі ўцёк у Расію і акупаваны ёй Крым і частку Данбаса, але і ў Беларусь. У новым маштабным расследаванні мы падаем звесткі пра выяўленых экс-байцоў «Беркута» на службе ў абароне дыктатуры ў Расіі і Беларусі.

Удакладненне ідэнтыфікацыйных даных

У выніку першага расследавання, праведзенага аўтарам у 2017 годзе, былі выяўленыя тры ўцекачы-«беркутаўцы» на службе ў беларускай міліцыі: Мікалай Стагарняк, Сяргей Гаўрыляк і Сяргей Панасенка. Усе яны з'яўляюцца байцамі АМАП ГУУС Мінгарвыканкама.

Падчас правядзення новага расследавання была не толькі пацверджаная сапраўднасць прозвішча фігуранта папярэдняга расследавання — Сяргея Панасенкі, — але нават высветлена яго поўнае імя, дакладная дата і месца нараджэння.



Панасенка Сяргей Сяргеевіч (укр. — Панасенко Сергій Сергійович)

Нарадзіўся 01.02.1988 г. у вёсцы Ганніўка Березанскага раёна Мікалаеўскай вобласці УССР. Пражываў у вёсцы Уляніўка Мікалаеўскага раёна той жа вобласці. Пасля заканчэння тэрміновай вайскавай службы быў прыняты ў роту міліцыі асаблівага прызначэння (РМАП) «Беркут» пры УМУС Украіны ў Мікалаеўскай вобласці. У лістападзе 2013 года ў складзе мікалаеўскага падраздзялення быў накіраваны ў Кіеў. Пасля перамогі Рэвалюцыі Годнасці ўцёк у Беларусь. Ад рэжыму Лукашэнкі ён атрымаў грамадзянства і службу ў мінскім АМАПе.

Пасля публікацыі вынікаў папярэдняга расследавання Панасенка змяніў назву свайго акаўнта ў «VK» на «Сергей Чер-



Байцы мікалаеўскага «Беркута» ў месцы свайго сталай дыслакацыі. Сяргей Панасенка пазначаны лічбай 1, Мікалай Стагарняк — лічбай 2. Фота InformNapalm

нобаев», выдаліў фотаздымкі і некалькі дзясяткаў кантактаў са спісу сяброў. Таксама скарыстаўся магчымасцю сацсетак зрабіць свой акаўнт прыватным і закрыў доступ да яго кантэнту. Аднак яго профіль цалкам захаваны ў сервісах веб-архіву. Усе выдаленыя ім кантакты былі знойдзеныя, што дазволіла выявіць яшчэ некалькі фігурантаў гэтага расследавання.

Сяргей Панасенка апазнаны на супольным фотаздымку, у якім зафіксаваны таксама фігурант папярэдняга расследавання, колішні «беркутавец» і баец мінскага АМАПа Мікалай Стагарняк.

На фота бачныя пагоны на абмундзіраванні Панасенкі, яны сведчаць пра прыналежнасць да сяржантаў. Меркаванае званне — старшы сяржант.

У выніку вывучэння адкрытых крыніц інфармацыі (OSINT) вызначана, што Сяргей Панасенка сведчыў на судовым працэсе супраць аднаго з лідараў нацыянальна-дэмакратычнага руху Беларусі Змітра Дашкевіча. 31 снежня 2016 года Дашкевіч быў затрыманы непадалёк ад свайго дома і дастаўлены ў адзел Першамайскага РУУС Мінска. Паводле яго слоў, гэта адбылося без тлумачэння якіх-небудзь прычынаў з боку міліцыі. У той дзень Дашкевіч плановаў разам са сваімі паплечнікамі сустрэць Новы год у цэнтры Мінска пад бел-чырвона-белымі сцягамі.

З улікам шматгадовай практыкі дзеяння рэпрэсіўнай машыны ў Беларусі, супраць

грамадскіх актывістаў на судзе сведчаць міліцыянты, якія непасрэдна і здзяйснялі іх затрыманне. Згодна з пастановай справы пра адміністрацыйнае правапарушэнне, супраць Дашкевіча сведчыў менавіта Сяргей Панасенка, які даў суду, што актывіст нібыта не падпарадкоўваўся законным патрабаванням супрацоўніка міліцыі (арт. 23.4 КаАП РБ), у выніку чаго Дашкевіча асудзілі да штрафу ў 50 базавых велічыняў (1150 рублёў).

Характэрна, што падчас свайго затрымання Дашкевіч здзяйсняў відэафіксацыю, якая цалкам абвяргае словы Панасенкі.

Таксама вызначана, што Сяргей Панасенка непасрэдна ўдзельнічаў у фантазмагарычнай гісторыі з затрыманнем двух братоў, мінчукоў Аляксандра і Віктара Куўшынавых. Абодва асобна адзін ад аднаго 15 ліпеня 2020 года прыбылі да будынка ЦВК, каб падаць скаргу на нерэгістрацыю кандыдатаў у выбарчай кампаніі. Пасля таго, як прыём скаргаў быў спынены, Аляксандр Куўшынаў на ровары накіраваўся дадому, але не змог праехаць праз ачапленне на праспекце Незалежнасці, якое выставілі супрацоўнікі АМАПа. Ён быў затрыманы і змешчаны ў ІЧУ на вуліцы Акрэсціна.

Яго брат Віктар Куўшынаў быў затрыманы непадалёк ад будынка Галоўпаштамта, куды ён накіроўваўся, каб падаць скаргу па пошце пасля закрыцця Цэнтрвыбаркама. Абодва браты ў выніку аказаліся ў адным аўтазаку.



Момант затрымання Аляксандра Куўшынава байцамі АМАПа, якія змясцілі яго ў аўтазак «шляхам паветранага пералёту»

Цікава, што Панасенка, які затрымліваў Куўшынавых, першапачаткова даў суду няслушнае месца іх фактычнага затрымання. Адлегласць паміж месцам (вуліца Мяснікова, 26), пазначаным ім у пратаколах адміністрацыйнага парушэння, і месцам фактычнага затрымання (праспект Незалежнасці, 11) складае ажно паўтара кіламетры. То-бок, Сяргей Панасенка за шэсць гадоў свайго знаходжання ў Мінску і службе ў шэрагах сталічнай міліцыі не вывучыў нават цэнтр беларускай сталіцы.

Справа была вернутая судом на дапрацоўку ў Маскоўскае РУУС Мінска, пасля гэтага Аляксандра і Віктара Куўшынавых асудзілі да 10 і 11 сутак арышту адпаведна. На ўсіх судовых пасяджэннях Панасенка адсутнічаў, паводле словаў камандзіра АМАП ГУУС Мінска Дзмітрыя Балабы, ён нібыта знаходзіўся ў камандзіроўцы па-за межамі Мінска, аднак нейкім чынам змог даць сведчанні пра памылку адносна месца затрымання братоў.

З матэрыялаў адміністрацыйнай справы вынікае, што ў дачыненні да Аляксандра Куўшынава ён прымяняў фізічную сілу. У справе маецца і пратакол апятання самога Сяргея Панасенкі.

Гэты дакумент дае факталагічнае пацвярджэнне не толькі выяўленых раней дакладных ініцыялаў і даты нараджэння Панасенкі, але і з'яўляецца дакументальным сведчаннем службы гэтага экс-байца «Беркута» ў шэрагах мінскага АМАПа. Паводле пэўнай інфармацыі,

Сяргей Панасенка служыць, меркавана, у 5-й аператыўнай роце ГУУС АМАП Мінскага гарвыканкама.

Таксама знойдзенае дадатковае пацвярджэнне пра службу ў мінскім АМАПе яшчэ аднаго фігуранта папярэдняга расследавання, колішняга мікалаеўскага «беркутаўца» Сяргея Гаўрыляка.



Гаўрыляк Сяргей Мікалаевіч (укр. — Гавриляк Сергій Миколайович)

Нарадзіўся 06.02.1984 года ў вёсцы Зялёнае Мікалаеўскай вобласці УССР. Пасля праходжання тэрміновай вайскавай службы быў прыняты ў РМАП «Беркут» пры УМУС Украіны ў Мікалаеўскай вобласці. Быў накіраваны ў Кіеў у складзе мікалаеўскага падраздзялення ў лістападзе 2013 года. Пасля перамогі Рэвалюцыі Годнасці ўцёк разам з сям'ёю ў Беларусь.

Вызначана, што 21 верасня 2017 года Сяргей Гаўрыляк і яшчэ адзін мінскі амапавец, Дзяніс Шарэц, удзельнічалі ў затрыманні анархіста Рамана Халілава. Згодна са словамі Халілава, амапаўцы спынілі яго на вуліцы для высвятлення асобы, аднак нягледзячы на тое, што Раман даў ім свой пашпарт, яго затрымалі і даставілі ў РУУС.



Раман Халілаў у судзе. Фота svaboda.org

Гаўрыляк і Шарэц сведчылі ў судзе Заводскага раёна Мінска, што Халілаў нібыта хапаўся за іх форму, здзяйсняў супраціў і спрабаваў учыніць бойку. Гэтыя



Сэлфі Аляксандра і Віктара Куўшынавых у аўтазаку

абараняе «Беркут» у Беларусі

паказанні сталі падставой для абвінавачвання Халілава ў непадпарадкаванні патрабаванням міліцыі (арт. 23.4 КаАПРБ) і асуджэння яго да адміністрацыйнага штрафу ў памеры 15 базавых велічыняў.

Цікава, што Сяргей Гаўрыляк пасля раскрыцця інфармацыі пра яго службу ў МУС РБ змяніў нікнейм свайго акаўнта ў сацсетцы «VK» на «Алексей Кравченко», прыбраў звесткі пра сваё навучанне ў Мікалаеўскім нацыянальным універсітэце, а таксама выдаліў з кантактаў практычна ўсіх сяброў і не пакінуў ніводнага фотаздымка.

Новыя фігуранты

Дзякуючы зачыстцы Сяргеем Панасенкам свайго акаўнта «VK» і аналізу выдаленых ім кантактаў са спісу сяброў былі выяўлены новыя фігуранты расследавання — байцы спецпадраздылення «Беркут», якія са свайго мікалаеўскага «гнязда» пераліцелі не толькі ў Беларусь, але і ў Расію, і на тэрыторыю акупаванага ёй Крыма.



Прымак Анатоль Анатольевіч (укр. — Прымак Анатолій Анатолійович)

Нарадзіўся 23.04.1990 г. у вёсцы Іваніўка Арбузынскага раёна Мікалаеўскай вобласці УССР. Пасля праходжання тэрміновай вайскавай службы быў прыняты ў роту міліцыі асаблівага прызначэння «Беркут» пры УМУС Украіны ў Мікалаеўскай вобласці. Разам з іншымі таварышамі па службе ўцёк у Беларусь пасля перамогі Рэвалюцыі Годнасці. Баец АМАП ГУУС Мінскага гарвыканкама.

У поле зроку Анатоль Прымак трапіў як калега «беркутаўца» Мікалая Стагарняка. Менавіта ў такім статусе апошні пазначыў яго ў спісе кантактаў свайго акаўнта ў «VK». Згаданы вышэй акаўнт Анатоль Прымака на сёння знаходзіцца ў замарожаным стане, доступу да яго няма.

Пад нікнеймам акаўнта пададзена інфармацыя з раздзелу адукацыя, з якой вынікае, што Анатоль Прымак навучаўся ў Нацыянальнай акадэміі ўнутраных спраў Украіны.

У выніку правядзення паглыбленага аналізу акаўнтаў байцоў мікалаеўскага «Беркута» і супастаўлення з выдаленымі Сяргеем Панасенкам кантактамі былі знойдзеныя яшчэ два профілі Анатоль Прымака, адзін з якіх падпісаны псеўдам «Станіслаў Семенюк» і на сёння актыўны.

Пасля публікацыі ў 2017 годзе інфармацыі пра выяўленых у Беларусі «беркутаўцаў» гэты акаўнт быў зачышчаны, з яго выдалены персанальныя фотаздымкі Прымака, шматлікія допісы, а са спісу сяброў — практычна ўсе акаўнты су-

працоўнікоў МУС РБ. Аднак папярэдняю версію акаўнта ўдалося адшукаць у кэшы расійскай пошукавай сістэмы «Яндекс».

У якасці аватаркі да гэтага акаўнта Прымак выкарыстаў уласны фотаздымак, зроблены поруч з забавнай скульптурай «Лазенніку» (народнае найменне «Вясёлы Вася») ля лазні №7 на вуліцы Маскоўскай у Мінску.

Адзін з ужо выдаленых допісаў у стужцы гэтага акаўнта Анатоль Прымак зрабіў 19 студзеня 2017 года. У ім ён змясціў супольны фотаздымак удзельнікаў спартовых спаборніцтваў.

У выніку вывучэння адкрытых крыніцаў інфармацыі (OSINT) вызначана, што 17 і 18 студзеня 2017 года на базе Цэнтра фізічнай падрыхтоўкі асабовага складу (ЦФПАС) ГУУС Мінгарвыканкама праходзіў чэмпіят па рукапашным бою сярод супрацоўнікаў мінскай міліцыі. Паводле інфармацыі дзяржаўнага выдання «Беларусь Сёння» і сайта БФСТ «Дынама», другое месца ў самай цяжкой вагавай катэгорыі (больш за 90 кг) здабыў баец мінскага АМАПа Анатоль Прымак.

Гэтыя інфармацыйныя рэсурсы падалі і фотаздымкі са згаданага чэмпіянату. Адзін з іх амаль ідэнтычны фота, выкладзенаму Прымаком у сваім акаўнце, толькі зроблены з іншага ракурсу.

На іншым фота Прымак зафіксаваны падчас судзейства вынікаў ягонага спарыngu з, меркавана, супрацоўнікам ЦФПАС.

Вызначана, што Анатоль Прымак — удзельнік публіка «Політыка! ПМОП "Беркут" оплот спокойствия страны». У траўні 2016 года адміністрацыя гэтага публіка, каб высветліць, хто сярод яго ўдзельнікаў з'яўляўся байцом «Беркута», змясціла адмысловае апытанне. Грэбуючы ўсімі захадамі бяспекі, на яго адказаў і Анатоль Прымак, які пазначыў, што служыць у спецыяльным узводзе АМАПа.

Паводле інфармацыі з уласных крыніцаў, у структуры мінскага АМАПа маюцца як мінімум два асобныя ўзводы.

Падаем дадатковыя выяўленыя фотаздымкі Анатоль Прымака, зробленыя да яго ўцёкаў з Украіны пасля перамогі Рэвалюцыі Годнасці ў Беларусь. Яны могуць дапамагчы ў выяўленні супрацоўнікаў МУС, якія, магчыма, датычныя да здзяйснення супрацьпраўных дзеянняў.

Цікава, што прозвішча гэтага мікалаеўскага «беркутаўца» фігуравала 6 сакавіка 2020 года ў справе разгляду судом Цэнтральнага раёна Мінска адміністрацыйнай справы вядомага беларускага грамадскага актывіста і анархіста Мікалая Дзядка за ўдзел у акцыі «Свабоду палітвязням» 26 лютага гэтага ж года ў Мінску. Прымак быў выкліканы на суд у якасці сведкі разам з іншым супрацоўнікам АМАПа, аднак на пасаджэнне не прыйшоў — нібыта праз хваробу.

Падчас правядзення расследавання ў поле зроку трапіў яшчэ адзін таварыш па службе, экс-баец спецпадраздылення «Беркут» Дзмітрый Анцупаў. Ён быў выяўлены сярод кантактаў байцоў мікалаеўскага «Беркута», а таксама дзейных супрацоўнікаў паліцыі Украіны, якія пазначылі яго ў якасці свайго калегі.



Анцупаў Дзмітрый Ігаравіч (укр. — Анцупов Дмитро Ігорович)

Нарадзіўся 13.10.1975 г. у Вольску Саратаўскай вобласці РСФСР. Пражываў у Мікалаеве. Адзін з ветэранаў РМАП «Беркут» у Мікалаеўскай вобласці, на службу ў гэта падраздзяленне быў прыняты яшчэ ў 1990-х гадах. Пасля перамогі Рэвалюцыі Годнасці стаў афіцэрам новай спецроты міліцыі, сфарміраванай з колішніх «беркутаўцаў». Меркавана, вясной ці летам 2014 года ўцёк у Беларусь. Служыць у АМАП УУС Мінскага аблвыканкама.

З дапамогай вывучэння акаўнтаў сацсетак байцоў мікалаеўскай роты «Беркута» выяўлены і ідэнтыфікаваны на супольных фотаздымках яго таварышаў па службе.

На фота таксама зафіксаваны апошні камандзір мікалаеўскага «Беркута» падпалкоўнік міліцыі Дзмітрый Кулікоў (крайні справа), поруч з ім — яго намеснік, капітан міліцыі Анатоль Гарбуноў, які таксама можа хавацца на тэрыторыі Беларусі (больш пра яго ў наступных частках расследавання).

Дзмітрый Анцупаў быў зафіксаваны ў сюжэце дзяржаўнага тэлеканала «СТВ» пра здачу іспыту на права нашэння чорнага берэта байцамі АМАПа, які праходзіў 20 лістапада 2019 года. Сюжэт апублікаваны на відэахостынг YouTube. На хранаметражы, пачынаючы з 2:25 у эпізодзе з каментаром амапаўца Івана Кудзіна адносна здачы іспыту, на заднім плане леваруч можна пабачыць чалавека ў цывільным, што разам з іншымі назірае за спарыngам байцоў АМАПа і азіраецца назад, нібы аналізуючы абстаноўку.

Гэтага моманту было дастаткова, каб аб'ектыў тэлекамеры выразна зафіксаваў аблічча Дзмітрыя Анцупава.

Варта дадаць, што відэафіксацыя Анцупава была здзей-



У месцы дыслакацыі мікалаеўскага «Беркута». Дзмітрый Анцупаў — першы злева. Фота зробленае не раней за лістапад 2008 года



Кадр з відэасюжэта тэлеканала «СТВ». Дзмітрый Анцупаў пазначаны кругам

сная непасрэдна ў месцы дыслакацыі мінскага АМАПа (вул. Герояў 120-й дывізіі).

З даных, апублікаваных 26 кастрычніка 2020 года на тэлеграм-канале «Кибер-Партизаны», вынікае, што Дзмітрый Анцупаў з'яўляецца інспектарам аддзела спецпадрыхтоўкі АМАП міліцыі грамадскай бяспекі УУС Мінскага аблвыканкама. Гэтая інфармацыя заслугоўвае даверу, бо пазначаная ў ёй дата нараджэння фігуранта цалкам супадае з вызначанай у выніку расследавання.

Пададзеныя актывістамі пасада Анцупава ў мінскім абласным АМАПе адпавядае той, якую ён займаў у мікалаеўскім спецпадраздыленні «Беркут».

Вызначана, што ў красавіку 2014 года Дзмітрый Анцупаў быў намеснікам камандзіра новасфарміраванай спецроты і старшым інспектарам баявой службовай падрыхтоўкі спецроты міліцыі Мікалаева, меў званне капітана міліцыі.

24 красавіка 2014 года ён прыняў удзел у тактыка-спецыяльных вучэннях на блокпосце дзеля адпрацоўкі асабовым складам свайго падраздзялення неабходных дзеянняў, каб забяспечваць грамадскі парад і пазбягаць збройнага канфлікту ў Мікалаеве, а таксама каб фільтравалі транспартныя сродкі і здзяйсняць неабходныя захады ў выпадку магчымага прарыву.

На пытанне журналіста наконт настрою ў падраздзяленні, Анцупаў запэўніў, што байцы маюць патрыятычны погляд і гатовыя абараняць сваю Радзіму і краіну. Варта асабліва зазначыць, што на момант гэтага інтэрв'ю ўжо быў акупаваны Крым, а на Данбасе паўтара тыдні ў межах поўнамаштабнай антытэрарыстычнай аперацыі адбываліся баявыя дзеянні з расійскімі падраздзяленнямі.

Пакуль мы высвятляем прычыны, па якіх Анцупаў вымушаны быў збегчы ў Беларусь, здардзіць сваёй прысязе на вернасць Украіне і паступіць на службу ў сілавое ведамства Беларусі. Святло на гэта, аднак, могуць праціць яго ўласныя допісы ў акаўнце сацсеткі «OK».

Праз некалькі месяцаў пасля сказаных ім словаў пра патрыятызм і абарону Радзімы ён, відавочна, знаходзячыся ўжо ў Беларусі, вырашыў адкрыта пазначыць сваё стаўленне да расійскай ваеннай агрэсіі супраць Украіны.

Вызначана, што акаўнт Анцупава — удзельнік публікаў, прысвечаных «Антимайдану», тэрарыстычнаму ўтварэнню «Л/ДНР», а таксама ўсхваленню велічы і магутнасці Расіі. Апроч пашырэння допісаў з гэтых публікаў Анцупаў распаўсюджвае тэксты прарасійскага сепаратыскага публіка «За Одессу-мату».

Стужка акаўнта проста перанасычаныя штампамі і наратывамі расійскай прапаганды пра «карателі», «генацид народа Донбасса», «киевскую хунту», «героев-ополченцев».

Ці быў Анцупаў завербаваны расійскімі спецслужбамі і ці мог ён, як прадстаўнік камандавання аднаго з ключавых сілавых падраздзяленняў, выконваць пастаўленыя перад ім задачы падчас здзяйснення Расіяй на тэрыторыі Мікалаеўшчыны гібрыднай ваеннай агрэсіі праекта «Новороссия», павінна вызначыць украінскае следства.

Выпадак з Анцупавым — яркае сведчанне таго, што, нягледзячы на пераатэстацыю колішніх супрацоўнікаў «Беркута» і іншых падраздзяленняў, у МУС Украіны могуць працягваць службу шчырыя прыхільнікі «русского мира».

Такім чынам, на сёння апублікаваная факталагічная інфармацыя ўжо пра 5 байцоў расфарміраванага ўкраінскага спецпадраздылення «Беркут», якім рэжым Лукашэнкі не толькі даў прытулак і грамадзянства, але і прыняў іх на службу. Тобок, рэжым Лукашэнкі становіцца ў адзін шэраг з дзяржавай-агрэсарам РФ, для якой дэмакратычныя пераўтварэнні ва Украіне і Беларусі — экзістэнцыйная пагроза. Менавіта дзеля нівелявання гэтай пагрозы Расія залучыла ў свой сілавы рэперсуіны апарат большасць уцекачоў-«беркутаўцаў».

Колькасць жа выяўленых байцоў «Беркута» ў Беларусі — не канчатковая, у наступных частках расследавання яна будзе толькі павялічвацца.

Слуцкі збройны чын: гісторыя, якая ахоўвае і натхняе

Ніна СТУЖЫНСКАЯ

Сярод лёсавызначальных падзей у нацыянальнай гісторыі Беларусі адно з цэнтральных месцаў займае Слуцкі збройны чын, антырасійскі рух на Слуцчыне. Гэтая падзея адразу выйшла за рамкі лакальнай гісторыі, стаўшы ў шэрагі найважнейшых нацыятворчых акцый у гісторыі Беларусі, гістарычных сведчанняў імкнення беларусаў да незалежнасці.

Лепшыя ўзоры дзейнасці на карысць дэмакратычнай і сацыяльнай краіны прадэманстравалі 100 гадоў таму арганізатары і ўдзельнікі Слуцкага збройнага чыну. Вельмі сімвалічна, што сучасны пратэставы рух выбухнуў менавіта ў гэтым годзе. Гэта пацвярджае думку, што гісторыя Слуцкага паўстання — не пра мінулае, а пра будучыню.

Паўстанне (я ўжываю тэрмін, якім карысталіся самі паўстанцы) адбылося на фінішы савецка-польскай вайны 1919–1920 гадоў. У час, калі Чырвоная Армія імкліва кацілася ад Варшавы, а польская войскі пра-соўваліся на ўсход па беларускіх тэрыторыях, 11 кастрычніка 1920 года палякі занялі Слуцк. 12 кастрычніка ў Рызе быў падпісаны дагавор аб перамяр'і і папярэдніх умовах міру. Расія, не беручы пад увагу інтарэсы беларускага боку, адмовілася ад Заходняй Беларусі на карысць Польшчы. У лістападзе 1920 года польскае ваеннае кіраўніцтва адступіла за лінію новай дзяржаўнай мяжы і перадало цывільную ўладу ў Слуцку і павеце Беларускаму нацыянальнаму камітэту (БНК).

Трэба зазначыць, што Слуцкі збройны чын дае пераканаўчы ўзор эфектыўных палітычных практык, дэманструе паспяхова прыклады самаарганізацыі насельніцтва ў цяжкіх умовах акупацыі, досвед самакіравання, удачай дзейнасці палітычнай партыі і няўрадавых арганізацый. Я маю на ўвазе Слуцкую філію Беларускай партыі сацыялістаў-рэвалюцыянераў (эпоха была такая, левыя былі ў модзе) і моладзевыя асветніцкія гурткі.

БНК на Слуцчыне паўстаў падчас Першай сусветнай вайны. Гэта быў ярскі прыклад арганізацыі сапраўднай народнай улады. Камітэт падчас ваеннага ліхалецця ўзяў на сябе клопат пра функцыянаванне гаспадаркі і абарону правоў мясцовага насельніцтва. Дэмакратычныя традыцыі пабудовы мясцовай улады, на-

яўнасць уплывовых палітычных структур прадвызначылі логіку развіцця далейшых падзей. Масавае падтрымка акцыі і шматлюдны ўдзел у паўстанні былі сведчаннем даверу да абраных органаў. З вясны 1919 года нейкі час на Слуцчыне панаваў чырвоны рэвалюцыйны камітэт, але нядоўга. Мясцовая ўлада аднавілася зноў намаганнямі чальцоў БНК і мясцовых эсэраў, уплывовых грамадзян Слуцчыны, — Паўла Жаўрыда (старшыня), Уладзіміра Пракулевіча, Уласа Дубіны (сакратар).

Пад штандары «сялянскага бацькі»

Пытанні арганізацыі жыцця ва ўмовах няспынных ваенных дзеянняў, змены акупацыйных рэжымаў, абароны павета ад Чырвонай Арміі, якая мелася хутка заняць тэрыторыю Слуцчыны, а таксама надання легітымнасці органам мясцовай улады былі вынесены на з'езд Слуцчыны. З'езд адбыўся 14–15 лістапада 1920 года ў Слуцку. Узале, паводле ўспамінаў удзельнікаў, панаваў святочны і рашучы настрой. Дэлегаты (усяго 107), якія прадстаўлялі мясцовыя супольнасці, прафесійныя і рэлігійныя колы, сур'ёзна паставіліся да працэдур правядзення сходу. Па выніках галасавання старшынёй прэзідыума быў абраны Павел Жаўрыд.

Увесь першы дзень гучала інфармацыя з месцаў. Усё мацней выказвалася думка аб неабходнасці самастойнага гаспадарання ў сваім нацыянальным доме. Вялікае абурэнне выказвалі сяляне шматлікімі паборамі: вайсковым, конным, працоўным, харчовым і г.д. Адзін за другім, як успамінаў Пракулевіч, выступалі

пакрыўджаныя сяляне, выказваліся супраць чужой улады і толькі за тую, якую самі будуць выбіраць.

У парадку другога дня з'езда стаялі даклад Нацыянальнага камітэта і пытанне сучаснага моманту. З дакладам выступіў доктар А. Паўлюкевіч, які далажыў прысутным пра ход падрыхтоўкі ваеннай акцыі. Услед за ім гарачую агітацыйную пра-мову трымаў адзін з арганізатараў народнай міліцыі Слуцчыны паручнік Ян Мацелі. Ён заклікаў не марнаваць час, а развярнуць фронт супраць бальшавікоў.

«І ў гэты момант, — успамінаў у 1930-м годзе ўжо вязень ГПУ Пракулевіч, — ...уляцелі на сцэну дэлегаты ад Балаховіча, капітаны Самусевіч і Крыжаноўскі, а з імі стрывечны брат «бацькі» Юзек. ... сход пажадаў выслухаць прыбыўшых, якіх сустрэлі авацыямі, калі даведаліся, што яны ад Булак-Балаховіча».

Нягледзячы на тое, што галоўны рэй у падзеях вялі эсэры, якія дэманстравалі непрыхільнасць да генерала, упікаючы яго за службу палякам і сувязі з расійскімі антысавецкімі арганізацыямі, «сялянскі бацька» карыстаўся вялікай папулярнасцю. Шмат хто з сялян, запісваючыся ў Слуцкую Брыгаду, быў упэўнены, што ідзе пад яго штандары.

Балахоўцы пераконвалі з'езд, што Булак-Балаховіч — беларус па паходжанні і па духу. Яго армія рушыць пад сцягам незалежнай Беларусі, за зямлю і волю сялянству. Самусевіч паведаміў

таксама, што «бацька» даручыў яму сфарміраваць тут, на Слуцчыне, вайсковую адзінку.

Потым зачыталі заклікі і дэкларацыі Булак-Балаховіча, яго палітычнага саюзніка Барыса Савінкава і Беларускага палітычнага камітэта (БПК) за подпісам старшыні Вячаслава Адамовіча і Паўла Алексюка, стваральнікаў партызанскіх антысавецкіх аддзелаў «Зялёнага Дуба».

Жаўрыд ад імя ўрада Беларускай Народнай Рэспублікі (БНР) растлумачыў пазіцыі Рады адносна Барыса Савінкава, абаронцы «адзінай і недзялімай» Расіі, і Паўла Алексюка, які не меў шырокай падтрымкі беларускіх колаў. Эсэры рашуча выступілі супраць хаўрусу з генералам. Аднак прапанавалі самастойна фарміраваць ваенныя аддзелы БНР, што было сустрэта моцнымі воплескамі. Такім чынам, з самага пачатку вызначыліся два падыходы да арганізацыйнай акцыі: самастойная эсэраўская і пазіцыя выкарыстання вонкавай падтрымкі польскіх вайскоўцаў і Булак-Балаховіча. Аднак галоўнай турботай прысутных была арганізацыя барацьбы з Саветамі, абарона тэрыторыі БНР, а з кім заключыць хаўрус — для большыні дэлегатаў такой праблема не існавала. Простыя людзі не ўнікалі ў палітычныя рознагалосці паміж палітыкамі.

З'езд прызнаў Слуцчыну часткай БНР, выбраў выканаўчы орган — Раду Слуцчыны, якой перадаў усю ўладу і даручыў арганізацыю вайсковых адзінак. У Раду Слуцчыны ўвайшлі 17 чалавек: П.Жаўрыд, А.Паўлюкевіч, І.Мацелі, У.Дубіна, В.Русак і іншыя актывісты, у асноўным з партыі эсэраў.

Тыдзень пасля з'езду Слуцк бурліў. Працягваліся перамовы з галоўным ваенным кіраўніком акупацыйнай адміністрацыі палкоўнікам Ясінкім. Польскія ўлады чакалі запрашэнняў яшчэ пагасцяваць у павеце. Але з'езд расчараваў іх, выявіўшы свой незалежніцкі твар, нягледзячы на ўпартыя намаганні некаторых палітыкаў. 17 лістапада

Прэзідыум Рады пачаў працаваць.

«Моладзь ідзе!»

Слуцчына на той час — зможны рэгіён Беларусі, цяжар вайны ў параўнанні з іншымі яе тэрыторыямі мала адбіўся на эканоміцы краю. Палякі пісалі пра Слуцчыну: «гэта беларуская Галандыя па ўзроўні аграноміі».

Намаганнямі БНК падтрымлівалася эканоміка краю, былі створаны розныя кааператывы саюзы, сярбамі якіх з'яўляліся жыхары Слуцка і навакольных вёсак. Шмат пытанняў камітэт выносіў на разгляд сходаў, дэманструючы дэмакратычны падыходы ў арганізацыі ўлады. Пошукі сродкаў на развіццё адукацыі і культуры, арганізацыя войска, утварэнне нацыянальных камітэтаў, органаў улады на месцах, — гэтыя і іншыя праблемы вырашаліся, як правіла, усёй грамадою. Па прапанове Камітэта збіраліся ахвяраванні для беспрацоўных, уцекачоў, з гэтай мэтай праводзіліся спектаклі, аўкцыёны. Атрыманыя сродкі ішлі на закупку харчавання для тых, хто меў патрэбу ў дапамозе.

Нацыянальны камітэт быў цэнтрам палітычнага і сацыяльнага жыцця, органам нацыянальнага дзяржаўнага кіравання. Відавочна, што развіццё нацыянальнага руху дасягнула той кропкі, калі з яго вылучаліся лідары, арганізатары. Ва ўмовах амаль няспыннай вайны, акупацыі (польскай, нямецкай, бальшавіцкай) гэтыя людзі рупіліся пра пабудову ўласнага дома, уладкаванасць сваёй малой Радзімы.

Калі ўрадавыя паўнамоцтвы былі перададзеныя Радзе Слуцчыны, абранай з'ездам, для кіраўніцтва рознымі галінамі гаспадаркі былі арганізаваны адмысловыя камісіі: юрыдычная, фінансавая, зямельная і харчовая. Перад пачаткам баявых дзеянняў новы ўрад паспеў нават выдаць першы загад пра нацыяналізацыю лясных багаццяў Слуцчыны. Гэты загад таксама забараняў вывозіць за межы павета збожжа, жывёлу і г.д. Назіраць за выкананнем загадаў Прэзідыума Рады павінны былі валасныя рады. Кароткі тэрмін функцыянавання Рады Слуцчыны не дазволіў засяродзіць увагу на мірнай працы. Тым не менш, у павеце хутка змянілі ўладу на месцах. Замест польскай адміністрацыі пачалі дзейнічаць нацыянальныя камітэты. У воласцях па даручэнні Рады тлумачальную працу аб неабходнасці выбараў сярод насельніцтва праводзілі яе сябры, яны ж зацвярджалі склад камітэтаў.

Слуцчына мела каласальны нацыянальна-культурніцкі рэсурс. Менавіта ў Слуцку ў 1919 годзе «заквітнела» «Папараць-кветка», грамадска-палітычная моладзевая арганізацыя.



Літаратурная Беларусь

Выпуск №11 (171)
(лістапад)

Змест

ПРОЗА: апавяданне Кастуся РАМАНКЕВІЧА «Насця»..... с. 2

ПАРАЛЕЛІ: «“Знак бяды”. Няпройдзены ўрок белліту» — развагі Насты ГРЫШЧУК пра аповесць Васіля БЫКАВА і беларускую паслявыбарчую сучаснасць..... с. 3

ПАЭЗІЯ: нізка вершаў Анатоля ІВАШЧАНКІ «Не гасі ліхтара...» с. 4

ПРОЗА. ДА 100-годдзя СЛУЦКАГА ЗБРОЙНАГА ЧЫНУ: апавяданне Васіля БЫКАВА «На Чорных лядах»..... с. 5–8

ПАЭЗІЯ: вершаваная нізка Алеся КАМОЦКАГА «Рух застаўся» с. 9

ПРОЗА: апавяданне Алены БРАВА «Куст язміну звiнiць ад ветру»..... с. 10–11

ЛІТАРАТУРАЗНАЎСТВА: Марыя НОВІК пра творчае асэнсаванне Нінай МАЦЯШ спадчыны Антуана дэ СЕНТ-ЭКЗЮПЕРЫ..... с. 12

КУЛЬТУРНА-АСВЕТНІЦКІ ПРАЕКТ

Грамадскага аб'яднання «Саюз беларускіх пісьменнікаў» і «Новага Часу»

lit-bel.org
novychas.by

Насця

Кастусь РАМАНКЕВІЧ

*З выцём сірэн, пад выстралы і крыкі
які табе прысніцца сёння сон?
На сценах смерць малююць страху блікі,
і над сівой Нямігай — болю стогн.*

*Заснеш, і ў садзе бронзавы Міцкевіч,
як сведка крыўдаў, сораму, пакут,
ля сцен старых турмы байца верыць,
што боль яго вярнуўся ў родны кут.*

*У хама — тыя ж хамскія замашкі,
закон яго — калгаснае ярмо.
З дзяцінства верыць мы прывыклі ў казкі,
ды ў шклоўскіх казках не жыве дабро.*

*З выцём сірэн, пад выстралы і крыкі
заснеш, а свет — у новай барацьбе.
У Бога ён — як ты — роўнавалікі.
І я зайздросчу лёсу і табе.*

Тралейбуса доўга не было. Назапашаная ўнутры трывога становілася невыноснай, нібы пякотка. Адпіўшы пару глыткоў з пластыкавай бутэлькі, дзяўчына пачала выкрываць толькі па ёй вядомым маршруце вакол празрыстага навеса прыпынка.

«Галоўнае — не спазніцца, галоўнае — не спазніцца, — заглушаючы трывогу, застукала ў скронях. — ...не спазніцца».

Вось ён, чортаў рагаты, і, што дзіўна, амаль пусты. Насця ўвайшла ў заднія дзверцы няспешна, прапусціўшы тоўстага дзядзьку з вялікай клецістай сумкай.

«Мама з такімі ў Вільню ездзіла, калі чаўночнічала. Дурніца, — пранеслася ў галаве, — пры чым тут сумка? Сумка пры чым?»

Тралейбус крануўся. У яе вучнёўскі. Сядаць не хацелася; учалася ў адпаліраваную трубу, прыціснулася ілбом да вялікага задняга шкла; хваляванне неяк сунялося. Вочы самі па сабе заплюшчыліся. Тое, што з ёй адбылося, здавалася чужым, неяк выпадкова заляцелым у яе жыццё, усё было не з ёй, побач, не яе...

З Косцікам яны сустракацца пачалі, можа, дзесьці больш за год таму. Увесну прынялі сумеснае рашэнне, што ў іх каханне, — і першы раз пацалаваліся. Ад тых пацалованак больш было смеху і стуку зубоў. Косця ганарыўся паступленнем у БНТУ на бюджэт, а ёй заставаўся яшчэ цэлы год сумнай і тупой школы. Не, Насця вучылася не дрэнна, за медалём не гналася, але з першага класа трымалася моцнай выдатніцай. На рэпетытарыў грошай у сям'і асабліва не было, дапамагалі мамчыны сяброўкі цёткі Вера і Адэля. Адна з фізікай і матэматыкай, другая з англійскай і рускай. За мамай была хімія; у школе ж настаўнікі па гэтых прадметах мяняліся ледзь ці не кожнае паўгоддзе, а замежную замянялі грамадазнаўства і фізіка.

Косцікава паступленне адзначалі з танцамі і кактэйлем. Цалавацца яны да таго часу ўжо навучыліся. Сэрца даходзіла да ліхаманкавага трапятання, кроў гула па ўсім целе, салодкі туман засціў мазгі. Павольна і ўладна вялікая таямніца жыцця клікала іх усё далей, усё бліжэй прыціскаючы целы адзін да аднаго. Нейка за пацалункамі іх заставаўся пад'езда яе бацька. Скандалу не было, але дачку пагнаў дадому, а працягнутую для знаёмства руку маладога чалавека пакінуў без увагі. Яе дома абазваў нядобрымі словамі і забараніў сустракацца «з усялякімі казламі»; са словамі «За казла адкажаш!» дачка абвясціла бацьку поўны байкот.

Вечар дзевятага жніўня быў ціхім нядзельным вечарам і нічога асаблівага не прадвесціў. На выбары, праз сваё непаўнагоддзе, яны не хадзілі, гулялі са знаёмымі па цэнтры і, вядома ж, рыхтаваліся пасля дзесьці паўдзельнічаць у пратэсце, калі такі ўтворыцца. Ім, як і ўсім, у каго яшчэ не паспелі закіснуць мазгі, хацелася пераменаў. Можа, ад таго, што ў апошні час у кавярнях і на адкрытых верандах часта круцілі песню Цоя, а можа, наадварот, гэта ім самім хацелася, каб усё адбылося, як спявалася ў песні. Навошта і якіх канкрэтных хацелася пераменаў, яны толкам і не задумваліся. Пераменаў — і ўсё!

Насценька, да закаханасці, наогул у нейкую крамолу, як лічыў яе бацька, маёр АМАПа, старалася не ўлазіць, дарэчы, і за ўладу яна асабліва не паўралася. Яна была салідарная з мамай: жанчына — найперш гаспадыня, клапатлівая маці, любячая жонка. Праўда, з любоўю ў Алены Пятроўны ў сям'і былі нелады. Бацька яе пару разоў, яшчэ на старой кватэры, адлупцаваў, так, абы за што, «для прафілактыкі», як ён крычаў. Насця моцна спалохалася, нават пэўны час заікалася, і яны з'ехалі з мамай да бабулі ў Баранавічы. Амаль паўтара гады там пражылі. Бацька прыезджаў з тартамі і кляўся, што больш такога не паўторыцца, што ўсяму віной праклятая служба. Маці паверыла, хоць ранейшых адносінаў у сям'і ўжо не было.

Косцік жа, наадварот, быў ідэйным, бацькі актыўнічалі ў БНФ у Горадні, прабабулю расстралялі ў трыццаць сёмым у Курапатах — як нацдэмаўку. Яе значок у выглядзе бел-чырвона-белага сцяжка заўсёды быў з ім ці на лацкане пінжака, ці на яго адвароце, ці ўнутры скуранага кашалька, — нібы значок камісара паліцыі ў Італіі. У спрэчках і доўгіх дыскусіях па пытанні, за што ён збіраецца змагацца, Костусь нязменна адказваў: «Супраць усеагульнага калгаса ў нашых мазгах і адзінага, нязменнага пастуха». Дарэчы, ён быў упэўнены, што Канстанцінам яго назвалі ў гонар Каліноўскага.

Ці была яна згодная ва ўсім са сваім каханым? Раней яна б не змагла адказаць адназначна, а вось цяпер з ім — абедзвюма рукамі.

«Наступная — “Бальніца хуткай дапамогі”», — прашапацела ў дынаміках. Корпус знайшла хутка, але наведванне дазволена толькі з шаснаццаці трыццаці. Яшчэ амаль сорок хвілінаў.



Насця абышла корпус, убачыла вольную лаўку і прысела. Мулікі жоўтыя дошкі здаліся зручнай канапай. Напружанае цела абмякла, выштурхваючы вонкі ватную слабасць. «Не заснуць бы толькі, — праплыла з асцярогай думка. — Жах, я ж не спала амаль чацвёрта сутак, здаецца, столькі ж толкам і не ела. Мама вар'яцела, а я тупа набірала Косцеў нумар ці нумары агульных знаёмых». Але ўсё без толку: слухаўка заходзілася захлынальным брэхам гудкоў, як вясковы сабака ўначы.

...Усёй кампаніяй выпаўзлі на вуліцу з Косцікавай двухпакаёўкі, якая дасталася яму ад дзеда, і падаліся на Машэрава, балазе тут побач. Ужо было цёмна, вакол досыць людзей і мянтоў. Моладзь, можа, і нападлітку, часам нарываецца на скандал. Народ гучна скандаваў «Сыходзь!», «Верым, можам, пераможам!», «Жыве Беларусь!». Спачатку было прыкольна. Потым прыехалі амапаўскія бусікі і аўтазакі, нейкія машыны, падобныя да снегаўборачных, а потым яшчэ і яшчэ. Страшных чорных людзей, закутых у чорныя латы, становілася ўсё больш і больш. Шчыты злавесна пабліскавалі і здаваліся жывымі.

— Косцік, давай пойдзем адсюль, мне страшна.

— Я побач, усё будзе нармальна, ты бачыш, колькі нас, яны пабаяцца. — Хлопец ускінуў уперад правую руку са сціснутым кулаком. «Жыве Беларусь!» І тысячагалосая людская маса ў адзіным парыве выдыхнула «Жыве!!!».

Ад гэтага Настулі стала яшчэ страшней: яна ведала, што з таго боку стаяць злыя, моцныя людзі, у якіх ёсць загад, і яны яго выканаюць, за гэта ім плацяць грошы і даюць кватэры.

— Міленькі, родненькі, пойдзем, пойдзем, яны цяпер на нас кінуць...

Дагаварыць ёй не далі выбух і асляпляльная ўспышка справа ад іх. Закрычаў і, махаючы рукамі, упаў доўгі хлопец зусім побач з імі. Амапаўцы загрымелі аб свае шчыты і павольна рушылі на іх. Гранаты рваліся ўжо ўсюды, над галавой брыдка вішчалі пластыкавыя кулі. Людзі крычалі ад болю, спрабавалі павярнуць назад, але заднія націскалі, ім хацелася паглядзець, што там наперадзе, ім хацелася дзеянняў. А раптам усё скончыцца без іхняга ўдзелу і яны не стануць свед-

камі перамогі. І ніхто тады не ведаў, што пярэднія фактычна сталі жывой бранёй, якая выратавала іх ад калецтваў, а можа — і смерці.

Канстанцін, закрывшы яе сабой, пабег скрозь некіравальны натоўп улева да Свіслачы. Яна чула, як двойчы гучна ўскрыкнуў, — але працягваў яе цягнуць наперад да моста, які яшчэ не паспелі перакрыць; з боку гасцініцы хлынула вялікая людская хваля, ёй у спіну таксама стралялі. Прыкры рыжы дым драпежна клубіўся над галавамі і хвалямі поўз да пасольскага гарадка. Дзяўчыну нехта моцна штурхнуў у спіну, яна ўпала наперад, балюча разбіла калені і рукі.

— Косцік, Косцік, — як ёй здалося, гучна паклікала яна. Ніхто не адказаў. Праз яе пераскоквалі ўцекачы, нехта балюча наступіў на руку. Сабраўшы ўсе сілы, Насця паспрабавала сесці. Яе яшчэ раз штурхнулі.

— Цішэй, не прыце, тут нейкая дзеўка ляжыць! — закрычаў нехта над ёй.

— Жывая?

Нечая рука пацягнула яе ўверх да выратавання.

— Збярыся, дзяха, уставай — і бягом са мной, — уладна вымавіла жанчына, цягнучы яе за сабой.

Усё вакол бегла, цяжка дыхала, раўло, мацюкалася, штурхалася і зноў бегла. Рука незнаёмкі, як ціскі, шапіўшы яе запясеце, цягнула наперад. Яна не азіралася, але ведала, што чорныя людзі, — хваля за хваляй, бразгаючы палкамі аб шчыты, — ідуць за імі; ёй чамусьці — ні да сяла, ні да горада — успомніўся дапа-топны фільм пра Аляксандра Неўскага, дзе васьмь так, тупа бразгаючы жалезам, наперад ішлі сабакі-рыцары. Ад бегу ў горле стаяў прыкры камяк з металічным прысмакам. Лёгка ўжо не слухаліся і гатовыя былі лопнуць, а яны ўсё беглі і беглі. Толькі на другім баку праспекта, заскочыўшы ў калодзеж нейкага двара, яны спыніліся.

— Не садзіся, не садзіся, — адпускаючы руку, сказала жанчына. — Павольна хадзі і махай рукамі, дапамагаючы лёгкім і выроўніваючы дыхалку. — Яна паказала, як гэта трэба рабіць.

Дыхаць стала лягчэй. У галаве білася толькі адна думка: дзе Косцік?

Насця

«Заканчэнне.
Пачатак на стар. 1 (7)

— Ты далёка жывеш?
— У раёне Казлова, на таксі хутка.

— Ох, дзеўка, гора мне з табой! Якое таксі? Зараз самае хуткае таксі — аўтазак. Чаго ў самую кашу паперлася?

— Так, з хлопцам і кампаніяй за справядлівасць прыйшлі пабузіць.

— Маці вашу... бузацёры! Вось і мае туды ж пасунуліся. Старэйшая дачка нейкімі партызанскімі сцэжкамі аж з Масквы прыперлася. За каго хоць галасавалі?

— Дык мы яшчэ малагодкі...

— Мата не хапае! Я тут непадлёк жыву, да раніцы схаваемся. А заўтра пойдзем па турмах шукаць сваіх.

— Але ж Косцік...

У двор убеглі два хлопцы і дзяўчына.

— Гэй! — з балкона другога паверха пазваў іх хрыплы жаночы голас. — Цісніце на дамафон 12-14 — і да мяне мухай.

Паўтараць запрашэнне не даваліся. Жалезныя ўваходныя дзверы па-здрадніцку павольна зачыняліся. Пстрыкнуў замок, уцекачы з выбачэннямі забраліся ў чужое пракуранае жыллё.

— Ціха, тапак няма, абутак здымаць не трэба, і святла не запальвайце. Мяне баба Таня клічуць, — для надзейнасці зачыніўшы сталёвыя дзверы на рыгельную завесу, жанчына вярнулася ў пакой. — Вось і хвала Богу, што паспелі заскочыць. Дзівіцеся, што там дзеецца. Толькі не высюйайцеся.

Насця бачыла, як у двор забеглі чалавек дваццаць, хлапчукоў, хлопцаў і дарослых ужо мужчын. Усе замітусіліся, шукаючы выхад; яна бачыла, што ён наперадзе, між дамамі, але ўнізе, напэўна, гэта было цяжка разабраць.

Чорныя паказаліся з аркі раптоўна — і адразу пачалі страляць у тых, каго бачылі. На дзіцячай пляцоўцы крычалі і курчыліся двое, адзін у пясочніцы, другі ўпаў на пластыкавую горку і ўсё спрабаваў падняцца. Трэцяга паднялі таварышы і пацягнулі падалей.

— У каго ліхтар? Пашукайце, яны далёка не маглі сыйсці.

— Камандзір, тут сплешнаком прахадныя двары, а далей прыватны сектар, там, яшчэ чаго, і са стрэльбы могуць пальнуць, а то і з дзедавага шмайсера паласнуць.

Чорныя звернуліся падабныя да нейкіх нечалавечых фантастычных істотаў і неахвотна паварочвалі галовы. Насця магла паклясціся, што чула, як яны па-жывёльнаму ўцягваюць у сябе паветра, вышукваючы здабычу.

— Таварышы, таварышы, — заскрыпеў старэчы голас з адкрытага акна ў доме насупраць.

Чорныя разам павярнуліся да яго, двое паднялі стрэльбы.

— Таварышы, не страляйце, я свой... з адстаўнікоў! Не страляйце, — заньгу нябачны стары.

— Што сказаць хацеў, дзед?

— А чалавек некалькі скразналі ў другі пад'езд чацвёртага дома.

— Ты, стары казёл, не разумнічай, ты рукой пакажы, у які пад'езд уцяклі.

— Ды ўнё... у той, здаецца, таварыш. Далекавата ж, ды і падслепаваты я.

— Вось жа, казліна вохраўская, — адазвалася гаспадыня кватэры, — я табе заўтра асабіста бельмы выцарапаю!

— Доўжык і Пекаль! Праверце, толькі акуратна, а то і сапраўды яшчэ хто-небудзь з кватэры пальне. А табе, дзед, дзякуй за дапамогу.

Параненыя ўжо не крычалі, той, які на горцы сядзеў, абхапіў галаву і ледзь чутна стагнаў, а другі, скруціўшыся абаранкам, енчыў.

— Хамутка, выклікай аўтазак. Ды сціхні ты, сука! — камандзір з усяго маху ўдарыў нагой па галаве небаракі ў пясочніцы. — Я цябе зараз навучу і ўладу любіць, і прэзідэнта паважаць. — Кожная яго пагроза суправаджалася ўдарам берца. — Колькі табе, сука, заплацілі? Колькі? Адказвай?!

— Камандзір, пад'езды ўсе зачыненыя, дзверы жалезныя.

— Гэй, уроды, прэч з нашага двара! — выбегшы на балкон, загрымела пракураная бабуля. — Людзі, вы што — зусім ачмурэлі, чаго за шторами хаваецеся? Сабакі ў наш дом прыбеглі, чаго маўчыце? — Амаль ва ўсіх вокнах загарэлася святло. З пад'ездаў пачалі выходзіць мужчыны — хто з чым.

— Вон, свалата!

Чорных было ўсяго пяцёра, і яны паспешалі рэтыравацца. Пабітых забрала хутка.

Развітаўшыся з бабай Таняй, якая ўадначас стала гераіняй двара, Насця пайшла да мамай

Чорныя паказаліся з аркі раптоўна — і адразу пачалі страляць у тых, каго бачылі. На дзіцячай пляцоўцы крычалі і курчыліся двое, адзін у пясочніцы, другі ўпаў на пластыкавую горку і ўсё спрабаваў падняцца. Трэцяга паднялі таварышы і пацягнулі падалей.

знаёмай Антаніны Міхайлаўны, якая жыла побач.

— Ты дадому патэлефанавала? Маці, мабыць, вочы ўсе выплакала, — прылашчыўшы катэ, спытала жанчына.

— Не, ні Косціку, ні маме. Зараз патэлефаную. Дзіўна, і мне ніхто не тэлефанаваў...

Дзяўчына паспешліва зняла са спіны маленькі рукзачок са скурзама, разадраны ў цэнтры.

— Што за фігня? Здаецца, ні за што не чаплялася... Вось чорт! — Дзясяты айфон быў сагнуты і пабіты, з яго тырчэлі нейкія дэтэлі. Касметыка покоцана. На дне яна знайшла шарыкі,



Фота www.24smi.org

здзіўлена пакруціла ў пальцах. — Гэта не мой...

— Думаю, што ўжо твой, роднай дзяржавай падораны. Тэлефон сама купляла ці хто падарыў?

— Косцік, ну і я крыху дадала. Ён яшчэ пажартаваў, маўляў, першая сумесная пакупка, трэба запомніць.

— Вось гэтая сумесная пакупка і выраставала цябе, дзеўка, ад інваліднасці: калі б не было яе — пераламалі б табе пазваночнік клапатлівыя ахоўнікі парадку.

Раніцай вярнуўся дадому сын Антаніны Міхайлаўны — і адвёз Насцю.

Маці, вядома, дала добрага наганяю. Але ёй было не да гэтага: яна шукала свайго Косціка. Ніхто нічога не ведаў. Службы пасылалі адна да адной. МУС і СІЗА па тэлефонах даведкаў не давалі. У Акрэсціна ён не значыўся, у Жодзіна дабіралася на маршрутцы. Нейкая жанчына, ужо ў гадах, у чарзе ля турмы парала ёй наогул не совацца і, калі і ездзіць, то толькі з ягонымі бацькамі, а то, глядзі, яшчэ як малагодку заграбуць за бадзяжніцтва. Усведамляючы сваё бяссілле, яна ўпрасіла маці пагаварыць з бацькам, які пасля сустрэчы з Косцем катэгорычна заявіў, што яна ніколі не выйдзе замуж за гэтага недабітка ворагаў савецкай улады.

Канстанціна знайшлі ў хірургіі бальніцы хуткай дапамогі. Яго толькі ўчора перавялі ў палату пасля рэанімацыі.

Палата была добрая, на траіх, але занятая былі толькі два ложка, ён ляжаў злева. Яна не адразу і пазнала яго. Забітаваная галава, прыкрытыя правае вока і правае вока. З адзінага вока на нягледную шчаку каціліся слёзы. Насця, прыскаючы да сябе пакет з перадачай, ледзь не ўголас зараўла і апусцілася каля ложка на калені.

— Гэй, гусі лапчатых, вы што тут — паплаваць вырашылі? Ану — перакрылі вадаспады і хутка цалавацца, — падсоўваючы да дзяўчыны табурэтку, прабаіў сусед з загіпсаванай нагой. — Ты толькі глядзі — яго моцна не прыскай, у яго там катэтар, а гэта справа паганая. Давайце, чмокайцеся, зялёныя, а я паскачу — покуру, каб вас не бянтэжыць.

Насця рашуча па-дзіцячы кулакамі выцерла слёзы і прытулілася да салёнага роднага вока.

— Насцёна, ды пакладзі ты гэты бязгледы пакет у тумбачку. Як у вас там справы? Хаджу пакуль толькі з сятрычкай, так што да тэліка не дапінаем, тэлефона няма, недзе згінуў.

Табе спрабую тэлефанаваць — не адказваеш.

— Усё добра. Куды ты знік — там, на Машэрава? Я думала, за гэтыя дні з гледзду з'еду...

— Куды-куды, вась больш кучаравую знайшоў, ды, бачыш, не дабер: бацька твой ледзь ногі не пераламаў. Жартую, жартую... Са мной усё нармальна: калі з рэанімацыі перавялі, то жыць буду. Вока вась падбілі, але доктар кажа: бачыць будзеш, малады, можа, і адыдзе. Вуха кавалак адарвалі... Мала таго, што касавуры, дык яшчэ і з дранным вухам. Вось як... памітынгавалі. Словам, разы з тры ў мяне патрапілі, а потым нагамі адмяцелілі. Там у мяне самая непрыемнасць... — Кастусь паказаў на ніз жывата. — Доктар спадзяецца, што дзеці будуць. Моцна ж пабілі, ой моцна, увесь сіні, я нават і не ўяўляў, што ў нас так таўкуць. Усё, раскажы, што там?

— Горад бурліць, людзі на вуліцах усе шчаслівыя, абдымаюцца, міліцыі не відаць. Толькі мне не весела. Віцьку Пацана памятаеш?

— Памятаю, ён са мной паступаў, толькі ў мянтоўскую групу.

— Ён павесіўся...

— Як?! Ён жа талковым мужыком быў і на бокс хадзіў!

— А ў іх, Верка Бараноўская распавядала, уся група заявы на перавод напісалі, а ён чагосьці тармазнуў, прынёс, а ўжо позна: ці курсанцкую форму апранай, ці ідзі ва ўнутраныя войскі салдацікам. Яго знаёмыя баніць сталі, з фрэндаў павыкідалі, нават тэлефоны заблакавалі, вась ён і не вытрымаў.

— Шкада хлопца. Во які замес пачынаецца...

Пару разоў у палату ўжо зазіраў сусед, заходзіла санітарка.

— Насцёна, давай буськацца — і чакаю цябе заўтра, цяпер кропельніцы пойдучы, працэдуры.

— Добра, там у пакеце пірог, морсік з парэчкі і тэлефон, новы з новай сімкай, нават нумароў агульных табе панабівала. Да тваіх у Горадню так і не датэлефанаваўся?

— У іх усё нармальна, жывыя-здоровыя, на сутках у турме. Вось ты звязалася з сямействам... Ты моцна падумай...

— Косцік, а мой бацька сапраўды лютаваў? Ты не памыліўся? Толькі не кажы, што жартаваў, былі б бачныя абодва вокі... Можа, і схлусіў бы, а адно не пракатвае.

— Я табе гаварыць не хацеў... Біў ён людзей і на вуліцы, і ў

райадзеле. Азвэрэла біў. Мяне ж у бальніцу з Акрэсціна адправілі, а я як голас ягоны пачуў — адразу здагадаўся, хто гэта, а потым і татушку ўбачыў на правай руцэ паміж вялікім і ўказальным пальцамі — КАТ. А што гэта абазначае?

— Яго ініцыялы. Але ён і ка́там ганарыўся. Маму шкада... Заўтра прыйду.

Насця да начы блукала па раёне і ўсё не магла прыдумаць, што ёй рабіць, як жыць далей. Яшчэ дзіцячая душа назойліва ныла і прасіла слёз, але яны, як на зло, не ішлі. Пайсці і застрэліць бацьку? Яна ведала, дзе ў яго ляжаў «левы» пісталет, — але навошта? Ён і так ужо даўно памёр, вытанчылася і ператварылася ў прах яго душа, наперадзе толькі лютая адзінокая старасць.

Яна спынілася каля царквы. Таўсматая жанчына замыкала на ключ дзверы. Да Бога сцежку не замкнуць. Дзяўчына рэзка павярнулася і ўпартым крокам пайшла да прыпынка. Праз паўгадзіны яна ўжо ва ўсю гаспадарыла ў Косцікавай кватэры. Патэлефанавала маме на працу (яна сёння была на сутках адміністрацарам у адной з новых гасцініц). Косцік патэлефанаваў сам, узрадаваўся, што яна дома. У той вечар пасталелы чалавечак прыйшоў да нумара драгелістай высновы: лепш за ўсё самае галоўнае бліжнім гаварыць па тэлефоне — менш хвалявання...

Напрыканцы тыдня ў першай гарадской бальніцы хуткай дапамогі з'явілася новая зусім маладзенькая санітарка, а выдатніца 124-ай школы забрала дакументы і падала іх на першы курс медыцынскага каледжа, дзе працавала адна з усюдысных мамчыных сябровак.

У першае самастойнае начное дзяжурства Насця, стомленая і да немагчымасці станоўчая, зазірнула ў палату да Кастуся. Асляпляльнае сонца толькі пачынала свой звыклы шлях, змываючы колішняю брыдоту са стомленых ад бяспраўя плошчаў і вуліц старадаўняга горада, расхінаючы свае прамыя дабра для кожнай светлай душы. Дзяўчына знякавала ад апантанасці радаснага святла і нечакана ўбачыла ў шкле паўраскрытага акна адлюстраванне свайго шчаслівага, спакойнага і роднага ёй чалавека.

— Мы перамаглі зямру, і гэта наш свет, наша зямля, нашае жыццё! — нечакана гучна вымавіла Насця.

«Знак бяды». Няпройдзены ўрок белліту



Наста ГРЫШЧУК, budzma.by

«Знак бяды», і без таго актуальны сорак гадоў, сёння выглядае анталогіяй страшных паралеляў. Збольшага яны відавочныя. Калі мастацкі тэкст 1982 года да драбніцаў адбіваецца ў рэчаіснасці 2020-га – значыць, калектыўныя траўмы дасюль не загоеныя. Значыць, увесь час мы рабілі выгляд, што гэта – не з намі і не пра нас. Такі сабе няпройдзены ўрок белліту...

Вось думкі Сцепаніды, га-лоўнай гераіні аповесці. «За гэтыя два месяцы яна зразумела, што ад усяго не засцеражэшся, як ні туляйся, а яны калі захочуць, дык знойдуць і прыдзяруцца. Тым болей, што ў немцаў знайшліся ўжо і памагатыя з мясцовых...».

Да жніўня 2020 года большасць беларусаў верыла ў сілу закона. Яшчэ ў чэрвені адзін з кандыдатаў у прэзідэнты, адказваючы на пытанне, што будзе, калі яго арыштуюць, са шчырым (ці добра ўдаваным)



Ілюстрацыя Арлена Кашкурэвіча да кнігі Васіля Быкава «Знак бяды»

здзіўленнем пацікавіўся: а за што мяне арыштоўваць?..

За гэтыя два месяцы толькі самы наіўны не зразумеў: закон не працуе. Нават у той сціплай меры, з якой мы раней мірыліся. Цяпер не ўрагуе не толькі пазіцыя «мая хата з краю»; «мой дом – мая крэпасць», – таксама філасофія хібная. У сталінскія часы «варанкі» прыезджалі пераважна па начах – сённяшнія карэты «справядлівасці» раз'язджаюць пры дзённым святле. Жонка хапаюць на вачах у мужоў, маці – на вачах у дзяцей, проста на вуліцы.

«Яна не ведала іхніх парадкаў, не хацела іх парушаць, але хто ведае, за што яны могуць прычэпіцца да мірнага чалавека».

Хто ведае. Тую ж небяспечную, бо падманлівую, філасофію спавядаў муж Сцепаніды. «Нічога, як-небудзь, – сказаў Пятрок. – Мы перад імі невінаватыя. А калі з імі па-добраму, дык, можа, і яны... Не з'ядуць, можа...»

Трагічная вера, якая прывядзе да смерці героя. Чытаючы ў 2020-м гісторыю з 1942 года, мы гэта выразна бачым. Спачуваем, прадчуваем бяду.

І ў той жа час сёння, пасля зверстваў на Акрэсціна, знаходзяцца людзі, якія вераць: я невінаваты, я не выказваў нязгоды, мяне не крануць; а тых, каго білі, – іх, відаць, было за што. Свежы прыклад – інтэрв'ю Генадзя Аўсяннікава, купалаўца, які сказаў, што пратэстоўцаў ёсць за што затрымліваць. Таго самага Аўсяннікава, які дзясяткі гадоў граў на адной сцэне з Генадзею Гарбукам, які, у сваю чаргу, граў Петрака ў экранізацыі «Знаку бяды». Якая горкая іронія.

Мне надзвычай цікава, што сказаў бы Пятрок, аказаўшыся ў нашым 2020-м, дзе нямецкіх акупантаў няма, іх 75 гадоў як «пабядзілі», а паліцаі так нікуды і не падзеліся. Яны, беларускія сыны, з ніжэйшых чыноў дайшлі за паўстагоддзя да самых высокіх. Занялі, так бы мовіць, усю вертыкаль.

А яшчэ я думаю вось пра што: Пятрок, уражлівая душа, вельмі б здзівіўся, пачуўшы, як беларуса называюць фашыстам за тое, што ён беларус. Прычым тыя самыя паліцаі і называюць.

Калі на хутары Багацькаў пасяліліся немцы, Сцепаніда памкнулася хаваць карову, свінчо і курэй. Не ўсё атрымалася, і, не жадаючы аддаваць малака немцам, Сцепаніда выдаіла карову проста ў зямлю.

Пра гэты тып народнай барацьбы пісаў журналіст «Моцных навінаў» Пётр Кузняцоў. Сыходзячы ў лес ад ворагаў, беларусы забіралі з сабой карову – ні кроплі ворагу. Цяпер іх нашчадкі здымаюць грошы з банкаўскіх рахункаў: ад пачатку года – 2,5 млрд даляраў.

Трансфармаваліся і заклікі акупантаў паведамляць пра дзеянні «бандытаў». Вы здагадаліся: размова пра славетны паведамленні ад МУС, у якіх сумленых грамадзян просяць паведаміць пра падзронах асобаў, што парушаюць грамадскі спакой. Народ імгненна адраагаваў з'эдлівым каментарыем: «Парцізанэн, здавайся!».

Сам таго, безумоўна, не ведаючы, Быкаў у 1982 годзе патрапіў у сутнасць мірных жаночых пратэстаў у сучаснай Беларусі: «Яна іх не баялася, бо

не наважала іх. Болей таго – яна іх ненавідзела. Зрэшты, ёй не было да іх справы, у тым жыцці, якое абрынулася на свет, яна адчувала перавагу сваёй спрадвеку ўстаноўленай праўды і, пакуль у яе было тое адчуванне, магла смела глядзець кожнаму ў вочы».

Здымкаў, на якіх жанчыны глядзяць у вочы карнікам, болей чым дастаткова. Як і фота, на якіх жанчыны выглядаюць не запалоханымі, не вінаватымі, не зламанымі, але поўнымі пацучыя ўласнай годнасці.

«Жылі людзі да гэтай вайны і, мусіць, будуць жыць і пасля, а во ці давядзецца жыць гэтым, яшчэ невядома». Так думала Сцепаніда, разважаючы пра будучыню акупантаў.

Людзі ў счэпках, перад калючым дротам, каля аўтазакаў не раз задавалі пытанне сілавікам: «Што падумаюць вашыя маці?..». Тоеснае пытанне: як вы будзеце жыць пасля?..

Пытанне, ці будуць яны ўвогуле жыць, не гучыць – пратэсту нас мірны. Але партызанскі гнеў праявіў ужо сябе: дэананімізацыя, дошкі ганьбы, парэзаньня колы аўто і нават спалены дом. Невядома, ці задаюцца тымі ж пытаннямі самі сілавікі, але пра штосьці такое яны ўсё ж задумваюцца: пра гэта сведчыць вялікі страх застацца без маскі.

Я сама была сведкай таго, як на плошчы Свабоды жанчына сарвала балаклаву з амапаўца. У адказ ён ударыў яе – з размаху, азвярэла. На твары ягоным застыла дзіўная гримаса, і я доўга не магла ідэнтыфікаваць гэтую скамянелую эмоцыю. Цяпер зразумела: гэта быў страх. Знянацку застаўшыся без звыклай абароны, амапавец зраагаваў жывёльным інстынктам «бі!».

У гэтага страху ёсць яшчэ адна прычына, па-за народнай помстай. Ключ да яе – наступная сцэна ў «Знаку бяды». Паліцай Гуж на вачах у Петрака атрымаў дзве аплявухі ад нямецкага афіцэра – ад умоўна «свайго». Аказваецца, калі пераходзіш на бок моцнага, гэта не робіць моцным цябе. Ты застаешся чыйсьці харчам у ланцужку дзікай прыроды.

«Красаўцы», якім дзякаваў Лукашэнка, – таксама. Мігынгоўцы, стоячы перад блокпастом каля Палаца незалежнасці, так і казалі ім: ён вас кіне. У верталёце мала месца. І верталётаў мала.

«Крыж пастаяў ясну і лета – на самай выспе над лесам і ровам, воддал ад дарогі. Кожны, хто ехаў ці ішоў гасцінцам, пазіраў на гэты знак чалавечай бяды, але мала хто ведаў, якая была то бяда».

Тым і замяняюць Курапаты цяперашнім пакуль што ўладам: кідаюцца ў вочы. Псуоць выгляд кальцавой. І не толькі ўладам: вандалы валілі крыжы, разбівалі лаўкі; на мемарыяле ў Курапатах, які толькі былі

адкрылі, у лічаныя дні з'явілася фашысцкая свастыка – старанна выдрапаная па свежым метале. Ці трэба казаць, што вінаватых не знайшлі?

Крыж – не толькі знак чалавечай бяды. Ён – напамін пра злачыства, які злачынцу хочацца сцерці з твару зямлі і свайго аблічча.

Што сталася з крыжам, які Пятрок паставіў на сваёй асабістай Галгофе, зямлі, якая знясілівала? Прышлі двое камсамольцаў. Спілавалі. А потым прачыталі лекцыю пра шкоду рэлігійнага дурману.

У Беларусі 2019 года абылося без лекцый, аднак з'яленыя байцы лясгаса ламалі курапацкія крыжы на велікодным тыдні.

Ёсць у «Знаку бяды» і свой мукавозчык. Дзікаваты недалуга Патап Каландзёнак, які знайшоў прымяненне сваім талентам у журналістыцы – калі толькі можна так назваць стукацтва. Каландзёнак напісаў у газету нататку з выкрыццём «кулакоў» – аднаўскаўцаў, якія карысталіся наёмнай сілай. Напрыклад, адзінокая бабуля, якая не мела сіл абрабляць зямлю і звярталася па дапамогу да іншых. Тут цяжка не згадаць жанчыну з Гродна, якая, адпрацаваўшы сумленна ўсё жыццё, такі дазволіла сабе – з дапамогай сына – збудавать дом. А потым трапіла ў выкрывальніцкі сюжэт дзяржаўнага тэлеканала.

Што да Каландзёнкі, ён атрымаў мянушку Селькор, а потым стаў паліцаем.

Гэта самае цікавае ў творах Быкава, у тым ліку ў «Знаку бяды», – раскрыццё псіхалогіі паліцаа.

«Я цяпер чаму сюды прыбіўся? Думаеш, немцам служыць? Чхаў я на немцаў. Мне трэба расчытацца з некаторымі».

Гэтак кажа паліцай Гуж з раскулачанай сям'і. Пры пэўнай чуласці можна было б прасякнуцца якім-нікім спачуваннем да персанажа, маўляў, помста, балотная вендэта. Але не спяшайцеся.

Яму не трэба зямлі. На пытанне, для чаго Гуж гэтак стараецца, ён кажа: «А хоць бы за тое, што ўладу далі. Дзеля ўлады! Я ўсю жысць быў падначалены, малы чалавечак. Усяго бойся. А цяпер у мяне ўласць! Поўная. Я ж для вас цяпер вышэй, чым сельсавет. Вышэй, чым райком. Чым саўнарком нават. Я ж магу любога, каго хочаш, стрэльніць».

Напрыклад, бяззбройнага Аляксандра Тарайкоўскага. Або Генадзя Шутава. Альбо стрэліць у журналістку, якая знаходзіцца ў зоне пратэстаў па працоўным абавязку.

Маналог Гужа раскрывае подлюю натуру бяззліўца, якому ўлада патрэбная, каб пацвердзіць сабе самому права на існаванне. Ён пазбаўлены чалавечай

годнасці, ён не ведае любові, ён сам сябе ненавідзіць. Каб давесці, што маеш месца пад сонцам, мусіш нішчыць іншых – вось яго звыродлівая логіка.

Адваротны тыпаж – паліцай Недасека. Малады, нязлосны, нават кранальны. Чаму ў паліцаі пайшоў? Што зробіш, брат – савецкі актывіст, з такімі родзічамі нядоўга стаць да сцяны. А ў яго, у Недасеці, дзеці. Усё для дзяцей.

Сцепаніда нават пашкадавала яго. А потым запытала: ты ўжо ведаў каго-небудзь? Не, адказаў кранальны Недасека, і не хацелася б. Але калі скажучь – «Скажучь, дык што ж. Мусіш». Хоць бы і роднага брата. Што зробіш, калі загад.

Так і казалі ваенныя злачынцы ўсіх часоў і народаў: што зробіш, калі загад. І мы аднойчы пачуем тое ж самае.

Вось дзве крайнасці: недасекі з нулявой персанальнай адказнасцю, аморфныя істоты з ружжамі – і гужы з адчуваннем поўнай улады і непадлегласці суду. Абедзве крайнасці – бакі аднаго медаля. Страху.

«Сцепаніда болей не казала нічога, толькі слухала яго блытанае апраўданне і думала, які ж ён дурны, а можа, і подлы. Яе спагадлівасць да яго хутка выцяснлася злосцю, і яна думала, што такіх не навучыш, нічога ім не зразумець, бо далей свайго карыта ім не дадзена бачыць. Такія ад прыроды сляпяць да маленькага прабліска чалавечнасці, дбаюць толькі аб сабе і апраўдваюцца дзецьмі. Божа, што будзе яшчэ з тых іхніх дзяцей, што яны прыёмучь ад гэтых во таткаў?..»

Фінал «Знаку бяды» вядомы: Сцепаніда коштам уласнага жыцця адстаяла права самой вырашаць свой лёс. Яна абліла сябе газай і падпаліла. Загінула не толькі гераіня, загінуў цэлы свет – яе хутар.

18 верасня ў Смалявічах да будынка РАУС падышоў мужчына, абліў сябе бензінам і падпаліў. Мужчына загінуў.

Я не маю права выказаць здагадку пра матывацыю гэтага чалавека.

Але я магу патлумачыць, чаму Быкаў абраў для сваёй гераіні такі фінал. Таму што «той, хто аднойчы адчуў сябе чалавекам, ужо скацінай не стане».

У гэтым сказе – галоўнае для нас сёння. Беларусы, якія ўрэшце пераступілі парог тутэйшасці і абвясцілі сябе беларусамі, адчулі сябе грамадзянамі і зразумелі, што разам у іх – у нас – ёсць сіла перамагчы («Мы непобедимы, пока мы адны»), ужо не вернуцца да стану абыякавага насельніцтва, да ганебнага стану «электарату».

Адно пытанне непакоіць: што скажучь дзецям пра «Знак бяды» школьныя настаўнікі літаратуры?

Не гасі ліхтара...



Анато́ль ІВАШЧАНКА

Разлом

Мяжа незваротна пяройдзеная.
Ззаду дыміцца разлом
між тым, што (закрэслена) «Родина»
і тым, што (капслокам) — лайно.

Донца глядзіцца ў ваконца.
Вядзем з апраметнай стрым.
Тралейбус «Дразды — Маконда»
чакае ў дэпо старым.

Палае нябесная лесвіца.
Як даводзіў Хрыстос,
дзеля таго, каб узнесціся,
не варта ўзрываць хмарачос.

Як даводзіў Сідхартха,
прыільнасьці гэта зло.
Сядзеццэ ў вірасане па хатах
ды сузіраць разлом.

Зноўку камусьці патрэбныя
гэтыя песні-рэпіты.
Хтосьці ліе кулі срэбныя,
нехта тчэ пояс шахіда.

* * *

перарэзаныя лёсы
перакроеныя жыцці
перабітыя імёны
і закатаныя ў асфальт
перакручаныя словы
ператрушчаныя гукі
зацугляныя пачуцці
і забітыя амаль
усё меней тут наветра
усё болей тут атруты
ў халуіскіх сытых пысах
рабалецтва тупасць страх
абылганыя прарокі
зацкаваныя героі
толькі душы не задушыш
толькі думкі...
неяк так

Замова

Цмок стары п'е кроў здаўна,
не насмокацца ніяк.
Ад відна і да відна...
Ненажэрны ваўкалак.
Клешч хутка лопне, лопне, лопне,
звар'яцелы крывасмок.
Клешч хутка лопне, лопне, лопне,
і развіднее, і сьвідзе змрок.

Карнікі

Чорная навала
на маёй зямлі.
Ў масках-балаклавах
нелюдзі прыйшлі.
Навалач без сэрцаў.
Нечысьць без крыжа.
Карнікі ў берцах
чыняць безмяжак.
Пад бранёю вашай
не схаваць хвастоў.
Забірайце сашу
and go to Rostov.

Пераможам

Ад таго, што наўкола,
няпроста не страціць розум.
Словы рэжуць горла,
па сэрцы ідуць барозны.
Пацукоў ванітсе,
іх човен трасе.
Але здрыснулі з борта
далёка яшчэ не ўсе.



Можна, моцныя ды смелыя
ўсе
закапаны ў полі?
Бел-чырвона-белыя
душы
равуць ад болю.
Выбух. Святло.
Ціша.
І...
новы гук.
Гэта недакладна, але
нараджаецца пацук.
Жывіцца праклёнамі лжывы
псіхапат.
Ў белых палітонах стратэгі.
Шах і мат.
Ружы нашыя
ператворацца
ў ружжы раптам.
Нават херувімы цяпер
размаўляюць матам.
Гэтыя радкі, імаверна,
начынены тратылам.
Ключык залаты
Тартыла
эжэрла ды забыла.
Гэтыя радкі, верагодна,
прапітаны напалмам.
Моцныя ды смелыя,
мы
пераможам малпаў...

* * *

Не блытайце героя лірычнага
з аўтарам,
нават калі ў іх адзін творчы метаад.
Блытаць няварта фюрэра з фатэрам,
нават калі вы прапісаны ў гэта.
Не блытайце турызм з эміграцыяй,
сябры,
як раяць змагары.

а ў бары, бары
удзень — авадзень
ўвечары — камары
кінуць вечны плач
кпіны бульбасрач
памяняць ландшафт
завярышыць гештальт

а ў бары, бары
заселі ціхары
гэй, гэй, гэй-гэй
мары-камары
гэй, гэй, гэй-гэй,
бабарыбары

Адрынутыя

Адрынутыя —
ты,
я,
мы.
На вуснах патрэсканых
прысмак зімы.
На вуснах скрываўленых
прысак вайны.
У лоб дубальтоўку наставіла восень.
Бы высыпкі воспы
на целе радзімы, —

«хіміі», зоны, астрогі.
Гуглі ні гуглі —
не знойдзеш дарогі
да пункта з назовам Куплін.
Халодныя вочы
няўтульныя зімы.
Пачварныя плямы
на целе радзімы.
Няўтульныя вочы,
халодныя зімы.
Плямы — мы.
Нас тысячы.
Ты сячы,
а мо й мільёны.
Ззяюць знічы
сярод гэтай начы.
Цэлы народ замкнёны.
Колькі такіх,
каго без віны?
Ўшчэнт, падыспад,
у тыя віры...
Ці маецца дно
у глыбіні?
«Хімік» —
гэта ж ад «схіміка»?
З узбочыны скрушина
тарэшчыцца крушына.
Вось сімвал сцюдзёнага выраю.
Заўважана слушна.
God, where are You?*

Яны адграбуць, Паша, помні
па поўнай.
Хоць тое й не наш,
хрысціянскі, метаад.
Але ж адграбуць, Паша,
ведай.

* Божа, дзе Ты?

2012

Аблокі

Алесь Юркоўцю

А недзе наверх лятуць аблокі,
а дзесьці над шэрасцю — ясны блакіт.
І цяжка паверыць, што з гэтай аблогі
ёсць вызваленне, што сьдучць снягі,
што новае неба па-над смугою
зазьяе бурытынам сакавіка...
І усміхнецца ранак герою.
І ён усміхнецца ў адказ.

Бэтмэн вяртаецца

Лісце з бязвэйсця пад колы кідаецца
клёны з праклёнамі ў шыбу ўзасмок.
Ляскае горад сталёвымі сківіцамі,
фары ўгрызаюцца ў чэзлы паўзмрок.
Бэтмэн вяртаецца з бэтлу пад раницю
ў свой запляваны цёмны пад'езд.
Слізгае ў фортку дзеўчына-котка,
зрэшты, цяпер крыху не да яе.
Ўсё у парадку. Айфон — на зарадку.
Піва ў лядоўню, крылы ў кут.
Выхапіць поўня надпіс няроўны
маркерам чорным:
«LU.. НА МУКУ»
Бэтмэн кладзецца ў ложак астылы
з веданнем пэўным: хутка гамон
прыйдзе рэжыму, і ні Джокер з Пінгвінам
не ўратуюць, ні НКУС, ні АМОН.

Спіце ж спакойна й вы, гараджане.
Волі світанне не за гарой.
Цемра расстане. Паспі й ты, кажане.
Хутка на працу,
супергерой.

Коля Малфой ідзе ў школу

З лістоў да Луцыуса

Ты праўда думаў, Луцыус, што гэта была
добрая ідэя?
Хогвартс? Ты сур'ёзна?
Адаю даніну твайму высакародству:
цябе не засмуціла, колькі майданутых
паўкровак
будзе вучыцца побач з тваім хлопчыкам...
(Табе, вядома ж, дакладалі і пра Мірона
Потэра, і пра іншых крымінальнікаў,
тваёй бязмежнай літасцю выпушчаных
з Азкабана.)
А як быць з тым нажом у спіну ад гэтых
няўдзячных нягоднікаў грыфіндорцаў,
тваімі грудзямі ўскормленых?!
Так, ты прываставіш да хлопчыка двух
дэментараў,
Пажыральнікі будуць забяспечваць
пільную ахову ад заклёнаў
на іх гнюснай гаворцы,
Міністэрства магіі, вядома, выдасць аса-
бліваю пастанову ўставаць
і замружвацца
пры з'яўленні Малфоя малодшага
(ну, а некаторымі асабліва гаваркімі
чальцамі Ордэна Фенікса хай займаецца
іншае Міністэрства)...
І ўсё ж пагадзіся, Луцыус,
гэта памылка.
Паглядзі, нават Валдэmort
Валдэmortавіч,
сам Цёмны Лорд наклаў на сваіх чадаў
абаротныя заклёны,
каб ніхто не знаў, не ведаў.
Так, Хогвартс — найлепшая школа
чарадзеіства,
але падумаў, Луцыус,
ці навучаць там карыстацца чароўным
дручком
паводле яго прамога прызначэння,
не кажучы пра забаронены там «Авада
Кедаўра»?..

Дарэчы, вайсковая форма хлопчыку дужа
пасуе!

Твой,
Хрэніус

Рыбацкая надзея

Рыбацкая надзея
не чэзне, не марнее,
не гасне на дажджы,
ад ветру не дрыжыць.
Рыбацкая надзея
з гадамі маладзее,
не слепне ад сляпня,
шаршыня ды авадня.
Рыбацкая надзея
у цёплым іле млее.
Ці дрэмле пад карчом
двухкілевым ляшчом.
Рыбацкая надзея
пільнуе далячынь.
Шапочка чаратамі
ды срэбнымі хвастамі
пабліскае ўначы.
На кончыку пльўка,
ў трываласці садка,
у тэрмаску з пярлоўкай
да першае паклёўкі...
Яна жыве датуль,
жывы рыбак пакуль.

* * *

Не гасі ліхтара
у вакне,
калі нават у сэрцы імгла,
калі ўсё — у густым тумане,
не гасі у вакне святла.
Не гасі у вакне ліхтара,
калі нават вайна
у вакне,
калі ў сэрцы імгла і страх.
Не гасі ліхтара.
Для мяне.

Паўлу Севярынец

Васіль БЫКАЎ



На чорных лядах

Назваецца — даваяваліся!.. Тое, што яны даваяваліся дарэшты, да астатняй магчымасці, камандзір зразумеў не цяпер і не ўчора, як іх прыціснулі да ракі і секлі ў кустоўі з кулямётаў, а яны толькі агрызаліся рэдкімі вінтавачнымі стрэламі. І нават не тыдзень таму, як змардаваныя, галодныя, невялічкаю групай, рэштаю батальёна туляліся па лесе, не ведаючы, куды паткнуцца, дзе раздабыць правіянт, табакі, пару начных гадзін адпачыць у спакоі. Іх трагічную нявыкрутку камандзір выразна адчуў ужо на пачатку вясны, як стала зразумела, што гэты раён абкладзены з усіх бакоў — ва ўсіх блізкіх і далёкіх вёсках, на хутарах і фальварках поўна чырвонаармейцаў, якія браліся за іх няспешна, абачліва, грунтоўна. Тыдзень таму іх выкуралі з наседжанага хваёвага грудка ля балота, не далі перайсці рэчку ў суседні раён, яны ледзьве адарваліся ад цэлага палка чырвоных. Увесь дзень учора бахала-трахацела на тым баку лесу, спярша гучна тахкалі стрэлы, гайдалі лясное рэха кулямётных чэргі, а пасля, пад вечар, усё неяк неўпрыцяма сціхла. Мяркуючы па ўсім, прыйшлі кранты і на групу Улашчыка, якая спрабавала атабарыцца ў тым баку лесу. Значыцца, і там не было паратунку, як не было яго тут, каля Морачы, як не было ў гэтых лясах, у акрузе — па ўсёй Беларусі. Яшчэ ўзімку, седзячы ў заснежаных лесавых нетрах, яны спадзяваліся ператрываць халады, дачакацца вясны, калі, можа, яшчэ ім пашчасціць. Ды не пашчасціла. Па цяплу, па зялёнай траве і тым стала лацвей, і тыя актывізаваліся, згрупаваліся, абкружылі і пачалі паліваць па ўсіх правлах палявой навукі — бы на ваўкоў. Во тады і стала зразумела, што іх дні палічаныя, не сёння, дык заўтра яны ўсе палягуць.

Ад самае раніцы яны аслабела валакліся па лесе, кожны стараўся не дужа адстаць ад пярэдняга, а ўсе разам — ад камандзіра, які то хістка сігаў наперадзе, то спыняўся сярод хваі, слухаў, азіраўся. Азіраючыся, ён паварочваўся ўсім цэлам, бо не мог паварушыць галавой на збалелай, абязнанай брудным ручніком шыі. Параненая яшчэ на пачатку зімы шыя не гаілася, гніла, рудая жыжа цякла з яе па грудзях, на жывот, павязка заўсёды была мокрая. Навокал пакуль што было ціха і глуха ў гэтым глухім кутку лесу, толькі хваёвы шум слаўся ўгары, мерна гайдаліся хвойныя вершаліны; часам ціха патрэскала сухое голле пад нагамі тых, хто ззаду аслабела дабрыдаў да пярэдняга. Тады, па чарзе спыняючыся ля камандзіра, усе слухалі, азіраліся, бы штось выглядаючы па баках. Яны не размаўлялі цяпер, ды і даўно ўжо не размаўлялі паміж сабой, бо ўсё было перагаворана, вядома; спрацаца не было пра што. Есці таксама ў іх не было нічога, не было чаго закурыць. З боезапасу засталася ўсяго па

два-тры патроны на вінтоўку ды шэсць патронаў у барабане камандзіравага нагана. Гэта і ўсё. Адбівацца ў іх не было чым.

Але добра яшчэ, калі ўсіх пераб'юць. А калі каго возьмуць параненым, непрытомным, павязуць у горад ды пачнуць вызнаваць, чый, каму якая радня, хто бацькі, жанкі, дзеці? Тады што? Не, яны даўно ўжо ведалі, што пагібель — не найгоршае з усяго, што нарыхтаваў ім іх паўстанцкі лёс. Горш, калі яны, гінучы, пацягнуць на пакуты іншых, тых, дзеля каго, па сутнасці, распачалі ўсё тое. Нават забітымі яны не знойдуць паратунку ад большавікоў. Як той Аксяневіч з Курбыкам, што асталіся ля ракі. Забітых іх павезлі ў горад — на апазнанне. Тры дні іх целы ляжалі на фурманцы ля штаба, куды па чарзе ганялі гараджанаў, вясцоўцаў, і нехта іх апазнаў. Апазнаў на гора бацькам і родзічам, якім той жа начы павязалі за спінаю рукі і павезлі. Куды — хто ведае. Таму яны наважыліся. Доўга не абмяркоўвалі, камандзір сказаў, і ўсе пагадзіліся, выйсця ў іх не было. Зброю — вінтоўкі і наган — пакінуць з сабой, а паперы, якія дакументы раніцай сабралі да купы і спалілі ў ядлоўцы. І засталіся без імёнаў і прозвішчаў, без роду-племя — восем абадраных, згаладнелых, аброслых бародамі валацуг, што вырашылі сёння канчаць...

Рабіць тое трэба было як найхутчэй, пакуль тыя з начы, здаецца, згубілі іх след у гэтым лесе, і яны адарваліся ад даганяючых, неяк забыталі на балажавіне сляды і выйшлі ў ціхі лесавы край. Хоць тая цішыня магла быць здрадлівай, кожную хвіліну яны рызыкавалі наскочыць на большавіцкі ланцуг ці засаду. Зноў жа доўга брысці ім не выпадала, камандзір ведаў, што тут недзе павінны пачацца Чорныя ляды, а далей, можа, вярсты праз тры, баравы хвойнік скончыцца, пачнецца лугавы прасцяг з дарогай — там ужо, напэўна, іх чакаюць. Ну, але пакуль што, здаецца, ім далі нейкі перадых, у лесавой глушы нідзе не было чутна ні

Увесь гэты жах утварыўся не з іхняй волі — д'ябал ці лёс падвялі іх менавіта да такога выніку. Іншага не выпадала. Іншы быў яшчэ больш жахлівы, з двух жахаў яны выбралі найменшы. Каб толькі давесці ўсё да канца, а там... А там хай жыве Беларусь! Без іх.

голасу, ні крыку, ні стрэлу. Толькі б нагледзець здатнае месца, якую баравінку, пагорачак. Але ў гэтым раўнінна-забалочаным краі нідзе ніякай баравінкі — спрэс дрымучыя лясныя нетры, бярозы ды сосны, імшарыны, пясчаны, парослы ядлоўцам дол. І яны валакліся, аж покуль наперадзе не паказаўся прагал, зверху шэра засвяцілася хмарнае неба, у доле непадалёк відаць стала награвашчанне карчоў, звалочаных сюды з недарасцярэбленых лядаў. Мясіца, вядома, не самая лепшая, падумаў камандзір, але ўжо якая ёсць. Брысці далей было зусім рызыкава.



Ён стаў, паазіраўся. Адрозу ж за ім спыніўся і запытальна зірнуў на яго той, што ішоў следам — мажны, хоць і малады яшчэ чалавек са святлява аброслымі шчэцю пашчэнкамі, апрануты, як і камандзір, у доўгі, са скарэлым крысцем шыналак.

— Што, тут, камандзір?

— Тут.

— Можна б далей?

— Не, далей нельга, Мяцельскі. Можам не ўправіцца. Адна ж рыдлёўка.

Самотны цень мільгануў і прапаў у светлых вачах Мяцельскага — той быў камандзіраў памочнік і цяпер без загаду зразумеў найпершую задачу.

— Казак, давай! — стрымана гукнуў ён таго, хто валокся трэцім у гэтым разбрыдлым страі. То быў нізенькага росту, нявідны паставай чалавечак у шэрай паддзёўцы са стрэльбай на рамяні і кароткай, засунутай за дзюгу рыдлёўкай. Болей рыдлёўкі ў іх не было ні ў кога. На хадзе вымаючы яе з-за спіны, Казак падышоў да начальнікаў і спыніўся.

— Ну што? Капай!

Без роспыту і лішніх словаў Казак пачаў раскопваць мяккую імшарыну, пад якой апынуўся светлы, амаль белы баравы жвір. Казак быў чалавек паслухмяны, ніколі не пярэчыў начальству, што скажуць, тое і зробіць. Да

таго ж зусім негаваркі, болей маўчаў, і ніхто ніколі не ведаў, што яго найболей турбуе. Нават ці турбуе наогул. А мабыць, турбавала, як во цяпер, калі ён дужа хацеў курыць. Есці хацеў таксама, але голад для яго быў пачуццём звыклым, ён нямала нагаладаўся за жыццё, але каб не курыць?.. Без табакі ён доўга не мог, ён тады проста маўкліва марнеў, і на абвялым, у рэдкім валасці твары яго была невымоўная пакута.

Іншыя, пакрысе падыходзячы да гэтай мясіцыны, спыняліся, моўчкі, з насыярогаю пазіралі ў раскапаны дол, чакалі. Мабыць, усе ўсё разумелі, тлумачыць

нікому не было патрэбы. Мяккі, парослы беламошнікам жвір ляцеў з Казаковай рыдлёўкі пад іхныя ногі — на старыя змакрэлыя боты, разлезлыя аўстрыйскія гамашы і нават лапці з аборамі, як на нагах у Дзеда — дужа чорнабародага, з чорнымі густымі брывамі шарагоўца. Не страсаючы абсыпаных жвірам лапцёй, той адышоў наводдаль і апусціўся на дол. Галава яго неяк сама сабою ўгнулася, унурыўся позірк, вусны заварушыліся, нібы творачы святую малітву. А можа, і не малітву, можа, ён проста штось гаварыў сабе ці людзям. Разабрацца ў тым, аднак, не было каму, кожны імкнуўся засяродзіцца ў сабе, хіба апроч Кажухара. Гэты меў такое прозвішча, бо некалі шыў кажухі, у адным з якіх, мабыць, быў і цяпер — несамавітай, счарнелай ад вільгаці апараты з аблезлым каўняром. За пазухай перад сабой ён ашчадна трымаў правую, тоўста абкручаную нейкай анучай руку. Тыдзень таму на шашы яе добра-такі лупанула большавіцкая куля, і цяпер Кажухар дужа пакутаваў. Са скрыўленым ад болю, даўно не голеным тварам ён патупаў каля людзей ды сеў побач з Дзедам.

— Ну во, братка, як яно ўсё атрымалася... Яму відавочна хацелася пагутарыць, пабедаваць, каб хоць як заглушыць боль у руцэ, але Дзед не адказаў — таму, мабыць, балела сваё.

«Атрымалася!» — паўтарыў у думках Ігар Забела, што ачмурана стаў насупраць. Трэба б неяк падбадзёрыць сябе, але ў яго проста не знаходзілася для таго словаў. Вусны яго на момант здрадліва скрывіліся, вочы гатовыя былі пакрыцца слязімі. Нейк, аднак, ён намогся, асіліў нечаканую слабасць, цвярдзей сашчапіў голяыя юначыя пашчэнкі і адварнуўся.

Неўзабаве да выразна азначанай у імшаніку яміны падышлі й астатнія; хто стаяў адварнуўшыся, хто апанурана пазіраў на ўвішнага Казака ці сабе пад ногі. Аўстрыяка нядоўга пастаяў сярод іншых ды, забіраючы паўколам навакол, памалу пайшоў па лесе. Каб стрымаць раптоўную немач, ён пачаў пазіраць угору, між хваёвых вершалін, што ціха і мерна пагойдваліся над голым яшчэ, бязлісцевым веццем бяроз. Недзе там, у глыбіні неба, плылі

й плылі шэрыя веснавыя аблокі, што неслі кудысь веснавыя дажджы — на азіміну, пад ярыну, на родныя палі й гоні. Яму ж, Аўстрыяку, ужо не давядзецца выйсці на поле, натрудзіць далоні аб ручкі плуга, удыхнуць хмельны пах ворнай зямлі. А так хацелася... Тое карцела ўвесь час, снілася па начах. Як тры гадзі гібелі ў пацукowych аколах той мікалаеўскай, як галадаў у баракі аўстрыйскага палону. Затым як уцякаў дамоў, прабіраючыся начамамі праз чужыя палі й пералескі.

Камандзір, крокі на тры адступіўшы ад ямы, як заўсёды, з засяроджана стрыманым выглядам думаў сваю неадчэпную думу пра гэтых людзей. Цяпер ім патрэбна была якая гадзіна спакою, каб не пашкодзілі тыя. Праўда, пакуль было ціха, але ён не меў ніякай гарантыі, што цішыня задоўжыцца і дасць магчымасць зрабіць задуманае.

Вядома, усё тое было жахліва, не па-чалавечы і не па-боску, напэўна, але што ж ім рабіць? Увесь гэты жах утварыўся не з іхняй волі — д'ябал ці лёс падвялі іх менавіта да такога выніку. Іншага не выпадала. Іншы быў яшчэ больш жахлівы, з двух жахаў яны выбралі найменшы. Каб толькі давесці ўсё да канца, а там... А там хай жыве Беларусь! Без іх.

Напрыканцы ўсяго надта карцела абвінаваціць іншых, тых, каго цяпер тут не было. Але камандзір адчуваў, што не трэба вінаваціць — ні зачыншчыкаў, ні кіраўнікоў. Рабілі ўсё, як умелі, хоць умельства таго й бракавала. І ў кіраўнікоў з'езда, і ў камісара Жаўрыда. Але ўсё — ад шчырага сэрца, дзеля карысці народа. А што да камандзіраў палкоў, дык тыя (можа, за выключэннем аднаго здрадніка) і зусім паводзілі сябе па-геройску, шчыравалі, не шкадуючы ўласных жыццяў. Ды марна, нічога не пайшло на карысць. Усё на згубу. Як заўжды, маса засталася ўбаку, не падтрымала іх Беларусь. А супраць, не памарудзіўшы, выступіла сіла, якую яны, здаецца, не ўлічылі. А галоўнае, змарнавалі самы дарагі час — на размовы-перамовы, узгадненні, паразуменні. На дэмакратыю. А тым не перамаўлялі, тыя знай білі. Цяпер вось расплавацца.

На чорных лядах

«Працяг.
Пачатак на стар. 11 (5)

Як заўжды на вайне, галоўная плата — кроў, і плоціць той, хто найменш вінаваты. Як яны тут — былы камандзір роты ды гэтыя дзядзькі-шарагоўцы. А яшчэ хлопчык... Камандзір колькі ні думаў, ніяк не мог пагадзіцца з пагібеллю Валодзькі. І не ведаў, што можна прыдумаць, як схітрыць, каб неяк зберагчы ягонае жыццё. Аднаго з усіх. Якія цвёрда рашылі, калі тое — дык усім разам. Без выключэння. Бо выключэнне знайшлося б не для аднаго. А ім трэба было не пакінуць слядоў. Яно, мусіць, і правільна, і маральна. Ды во гэты падлетак, ён блытаў усе іх лагічныя меркаванні і пратэставаў супраць пагібелі. Ці, можа, гэта ў ім самім бунтавала яго даўняе вучыцельскае мінулае, — хто знае.

Аднекуль здаля, з хвойніку, пачулася трывожнае сарочае сакатанне, пасля яно стала бліжэй, да яго далучылася новае — збоку. Камандзір незадаволенна ўгледзеўся ў высокае голле хвойяў, і Валодзька тады згледзеў сарок. Дзве іх зляцеліся разам і, пераскокваючы ў голым суччы бярэзін, сакаталі і сакаталі, трывожачы людзей. Валодзька падхапіў з долу ламачыну, падбег да іх бліжэй і шпурлянуў яе ўгору. Але сарокі толькі пераляцелі на іншыя дрэвы. Хлопец вярнуўся да ямы.

— Не бегай, Валодзька, — ціха сказаў да яго камандзір.

— Раскрычаліся на ўвесь лес. — Хай крычаць...

Можа, і праўда, хай крычаць, цяпер ужо ўсё адно, абы толькі не паказаліся тыя. Валодзька ўгледзеўся ў лесавыя нетры — быццам нікога нідзе не было, значыць, гэта сарокі — на іх.

Тым часам Казак накапаў ужо ладныя кучы жвіру з абодвух бакоў і сам паглыбіўся ў яміну амаль да каленяў. Здаецца, ён няблага ўгрэўся, аж спатнеў пад нізка насунутай на лоб аблавушкай. І як чарговы раз выпрастаўся, каб шапку спіхнуць на патыліцу, у яму скочыў Валодзька.

— Дай я...

Без вялікай ахвоты Казак аддаў хлопцу кароткі тронак рыдлёўкі, якую Валодзька з ім-пэтам увагнаў у жвір.

Як Казак толькі пачынаў капач, Валодзька быў побач, і яго біла дрыжка, нейкая нутраная ліхаманка, хоць ён і не адчуваў сцюжы. Увогуле ў той дзень не было халодна. Мусіць, каб як саўладаць з сабой, ён прагнуў хоць якога дзеяння, імкнуўся чымсьці заняць сябе. Тыя дні, як і ўсе, ён быў галодны, ушчэнт змораны, мінулае ночы заснуў усяго на гадзіну — сядзеў у дзоры. Але цяпер немаведама адкуль у яго ўзяліся сілы, ён капаў, бы машына — хутка й напорыста, кідаў і кідаў у бакі зямлю, не паднімаючы галавы і стараючыся ні пра што не думаць.

Думкі, аднак, самі лезлі ў галаву, і самыя неадчэпныя з іх былі пра сябе. Не хацелася паміраць Валодзьку Сулашчыку, хацелася жыць. Ды, мусіць, не

выпадала. Як не выпадала жыць ягонаму бацьку, шмат каму з шарагоўцаў ды камандзіраў іхнай Слуцкай брыгады. Некаторыя, можа, і ўберагуцца, думаў Валодзька, асабліва па той бок польскай мяжы, але не ўсе. Валодзька ўжо чуў, што камандзіраў ды кіраўнікоў паўстання палякі выдалі бальшавікам, некаторых парасстралялі ў Слуцку, іншых сем'ямі вывезлі немаведама куды на ўсход. Пэўна, вывезлі й ягоную старэйшую сястру Сашу з дзядзьчынкай — ведама, за такога бацьку, брата ды падпаручніка-мужа, што адышоў за Лань, па галоўцы бальшавікі не пагладзяць. Было дужа трывожна і клопатна і за сябе, і за іншых — родных і блізкіх, якім ён нічым памагчы не мог. Хіба апроч свае смерці.

У гэтай невялічкай прымоўклай групе вайскоўцаў нутраная ліхаманка біла не аднаго Валодзьку Сулашчыку, бадай, усе яны ледзьве стрымлівалі нервовую дрыжку. Але, можа, самы нецярыплівы з іх быў Аўстрыяка. Здаля абышоўшы яму, ён толькі аднойчы зірнуў на Валодзьку і падумаў, што капаюць яны надта марудна. Так можна і не паспець, і дачакацца горшага. Але ў яго ўжо не ставала сілы трываць. Ён угаворваў сябе: хутка ўжо скончыцца, усё супакоіцца назаўсёды. Але спакою ад таго не прыбавлялася, рабілася ўсё няспрыяней. Хоць у думках ён і казаў сабе: ну, чаго шкадаваць? Жыцця? Дык якое гэта жыццё? Гэта пекла, боскае пакаранне, а не жыццё. Дома, у недалёкай адсюль вёсцы наўрад ці чакае яго нялюбая, чужая жонка з чатырма чужымі дзядзькамі, маючы зямлю, яна прыдбае і новага мужа. Родны брат застанецца адзіным гаспадаром на бедным надзеле, і ніхто яму болей не будзе прагражаць дзядзьбой. Хіба паплача крыху і супакоіцца ў звыклых клопатах пра дзядзю ды гаспадарку

Як зрабілі мітынг у Семежаве, ён прыбег дадому, дастаў з падстрэшка ў гумне польскі карабін і запісаўся ў паўстанцкі полк. Што-што, а ваяваць ён яшчэ не адвучыўся і думаў, што толькі так цяпер і можна чагось дамагчыся

ягонае сястрыца. Усе як-небудзь пражывуць і без яго, — як жылі без яго дагэтуль. Калі ён не пашкодзіць. А можа, і надта пашкодзіць, калі бальшавікі дазнаюцца, як ён ліха біў іх пад Мазыром. Удаляны справы былі там у войску Булак-Балаховіча, хвацкі камандзір, не тое, што гэтыя... Гэтыя болей наконт палітыкі, усё пра Беларусь... Тое нямажна, гэта не дазваляецца. А генерал даваў волю і паваяваць, і пагуляць. Калі як выпадала. Праўда, Аўстрыяку выпала не шмат — хіба ён да таго імкнуўся? Ён імкнуўся да міру, хацеў зямлі, ды не збылося. Як прыйшоў з вайны на свой бядняцкі надзел, усё ў яго пайшло прахам. На тым бацькоўскім надзеле не дужа дбайна гаспадарыў старэйшы брат Казімір з трыма сынамі,

якія й далі яму гэтае прозвішча — Аўстрыяка. Спярша браты хацелі падзяліць гаспадарку і зямлю, але што б у іх атрымалася з тых чатырох дзесяцін бацькоўскай зямлі? Мусіць, нічога здатнага, і Аўстрыяка адступіўся. Дужа яму не хацелася, але мусіў прыстаць прымаком да аўдавай Аўдохі, што жыла пры бальшаку на водшыбе ад вёскі. Зямлі яна мела трохі болей, чым ягоны брат, мужык не прыйшоў з вайны — памёр недзе ў Сібіры ад тыфусу. У хаце па земляной падлозе ў яе бегала чацвёрка малых дзядзю, а галоўнае — дужа непрывабная была тая Аўдоха, не ляжала да яе салдацкае сэрца Аўстрыякі. Ды мусіў. Ажаніўся і стаў прывыкаць да іншага, не халасцяцкага жыцця. Пасеяў азіміну, упершыню адчуўшы сябе гаспадаром, прывёў даладу гумно і назапасіў дрэва на дошкі для падлогі. Увосень малацілі, для ўпраўкі наняўшы памагатага з вёскі. Ураджай выдаўся неблагі, зернем засыпалі ўсе карабы ў Аўдоцінай варыўні. І тады неяк раннім восеньскім адвечоркам у хату завіталі трое. Ён не здзівіўся: сядзіба была пры дарозе, на падворак часцяком забягалі людзі — то напіцца вады, то пагрэцца, перакуруць. Але гэтыя завіталі не перакуруць, — нядоўга патупаўшы па хаце, уручылі яму абавязальства на прадразвёрстку, сказалі, каб праз пяць дзён здаў дваццаць пудоў збожжа на патрэбу Чырвонай Арміі. Ён злосна пасварыўся з імі, сказаў: скуля вам, во ў мяне дзеці, іх карміць трэба, а Чырвоная Армія хай пасее і сажне, а не рабуе сялян. Тады, можа, праз тыдзень, якраз у нядзелю, як яны з Аўдоцінай сабраліся на кірмаш купляць парасят, з бальшака на сядзібу насыпаўся атрад чырвонаармейцаў. За дзесяць хвілін яны выграблі з варыўні ўсю збажыну, чамусьці далі яму распісацца і паехалі ў горад. А

У панылым задуменні Аўстрыяка далекавата адышоўся ад астатніх, пасля таропка вярнуўся, але яма ўсё была не гатовая. Угнуўшы шырокую спіну, там размашыста шпурляў рыдлёўкай Мяцельскі; стоячы збоч, цярыліва чакаў камандзір.

— Ну, ці хутка вы? — са скрухай вырвалася ў Аўстрыякі.

— Паспееш, — нядобра-зычліва буркнуў з ямы Мяцельскі.

Аўстрыяка паныла адышоў — паспееш! Ім трэба як найглыбей. Быццам тое было важна для яго — як глыбока ён будзе ляжаць у зямлі ці нават застацца дзе незакапаны ў кустах. Мёртваму, мусіць, адзін чорт. Але гэты доўгі клопат з магілай выцягваў у Аўстрыякі ўсе жылы, ён ужо ледзьве трываў. Добра яшчэ, калі не наладзяць бага-молле, — думаў ён. — Дзед ці Кажухар часам не супраць былі памаліцца. А камандзір можа яшчэ й завесці прамову-казань пра бацькаўшчыну, што таксама ня мёд. Не любіў Аўстрыяка марудзіць ні ў якой справе, не той меў характар. А зрэшты, якога д'ябла яму зараз марудзіць? Каго цяпер яму трэба слухаць? Ужо цяпер ён сам сабе гаспадар, тым больш, што ў карабіне ў яго засталіся тры патроны. Яму ж хопіць і аднаго.

Падумаўшы так, ён адкінуў крысе свайго шызага, з двума радамі гузікаў аўстрыйскага шыняля, сеў на шорсткі белы імшанік і сцягнуў з адной нагі бот. Брудная сапрэлая ануча сама раскруцілася на ступні, ён даслаў патрон у патроннік і вялікім пальцам нагі намацаў спускавую скабу. Каб не разбурыць раптоўны намер, нават не зірнуў у той бок, дзе былі астатнія, рашуча ціскануў на спуск.

Ягоны знянацкавы стрэл змусіў усіх скалануцца. Крутнуўшыся ад ямы, мусіць, адразу зразумеў усё камандзір.

— Не дачакаўся! — сказаў ён, і відавочны боль мільгануў на ягоным схуднелым твары. — Забела і ты, — кіўнуў ён Казаку. — Давайце яго сюды.

Не дужа, аднак, рашуча двое шарагоўцаў падышлі да нерухамага, скорчанага на баку Аўстрыякі, з разбітай пашчэнкай якога лілася кроў — на цёмны, зашмальцаваны каўнер шыняля, на плячо, густа капала ў мох. Нейк няўмела яны падхапілі Аўстрыяку за рукі, пацягнулі нагамі па доле да ямы. Казак перад тым хацеў узяць карабін, ды Забела нецярыліва гыркнуў: «начорта табе», і той кінуў зброю на дол.

Яма ўсё яшчэ не была гатовая, мусіць, сапраўды трэба было яе паглыбіць на аршын ці болей. Пасля нядоўгага перапынку, выкліканага Аўстрыякавым стрэлам, Мяцельскі зноў налег на рыдлёўку. Яму таксама трываць было трудна, не ставала сілы чакаць, карцела скончыць усё як найхутчэй. Тое, што Аўстрыяка апырэдзіў усіх, яму не спадабалася — які разумны! Не стываў. Добра яшчэ, калі ягоны стрэл не пачулі тыя, што недзе засталіся ззаду. А калі ўчулі? Вельмі нават проста яны тут могуць не справіцца са сваёй

задумай ды трапяць у іншую пастку. Яшчэ страшнейшую.

Але Мяцельскі ўжо ведаў, што жывым яму трапляць у бальшавіцкія лапы нельга, аднойчы ён ужо быў у тых лапах. І хоць тады левыя эсэры былі ў хаўрусе з бальшавікамі, да яго прычэпіліся, быццам ён абурыўся на мітынг за тое, што бальшавікі разагналі Усебеларускі кангрэс, на які выбіралі дэлегатаў усе — і армія, і сяляне, і работнікі. Вылучалі, абмяркоўвалі, галасавалі. Мяцельскі быў такі рады, што ад іхнае роты прайшоў ягоны сябра прапаршчык Каўшовіч, за якога Мяцельскі месяц драў горла на мітынгах. Ледзьве не ўсім палком яны праводзілі прапаршчыка на станцыю ў Маладэчне, паціскалі руку, давалі наказы. Пасля сталі чакаць. Але неўзабаве, замест дэлегата-прапаршчыка, прыйшла вестка, што кангрэс разагнаны бальшавікамі, а Каўшовіч толькі праз тыдзень ледзьве дабраўся з Менску — без шашкі, дакументаў і без мандата. Усё адабралі бальшавікі. Такого старэйшы унтэр-афіцэр Мяцельскі стрываць не мог і з двума сябрамі далучыўся да партыі эсэраў. Зноў разам з Каўшовічам яны ледзьве не штодня выступалі на салдацкіх мітынгах. Прапаршчык дык стараўся гаварыць складна, па-інтэлігентску, а Мяцельскі звыклым салдацкім мацюгом «мяцеліў» і сваіх палкавых бальшавікоў, і іхнага начальніка Мяснікова, якога называў не іначай як крываваым мясніком. Зімой яго ўзяла чразвычайка, пасадзіла ў смярдзючае складскае сугарэнне, дзе напачатку ён добра выпсаўся і думаў, што, мабыць, хутка выпусцяць. Але не выпусцілі, а дні праз тры павялі наверх, да нейкага мізэрнага чарнявага камісарчыка. Той хвілін пяць вывучаў нейкія паперы, дзе, мабыць, было напісана пра ягоныя выразы наконт «кывавага мясніка», а пасля запытаўся, ці казаў ён тое. На гэты Мяцельскі з невінаватым выглядам перапытаў: «А што — няпраўда?». Ён бы мог лёгка даказаць праўдзівасць уласных словаў, але замест таго, каб слухаць арыштанта, камісарчык ускочыў з-за стала і замахнуўся ботам, цяляючы яму паміж ног. Мяцельскі лёгка перахапіў той бот, трошкі тузануў, і камісарчык бразнуўся патыліцай на падлогу. Ён толькі ўсміхнуўся з слабасільнага небаракі, ды рана, відаць, усміхнуўся. У пакой уварвалася іх цэлая зграя, яны «мяцелілі» яго ў куце, пасля на падлозе, у яго не засталася жывога месца на целе, і ён тры дні не паднімаўся з гнілой саломы ў сваім сугарэнні. А як паднялі на чарговы допыт, у тым пакой ўжо сядзеў іншы — мажны, таўставаты чалавек у вайсковай гімнасцёрцы, ён усмешыста, быццам нават спачувальна сустрэў арыштанта, папытаўся прозвішча і, макнуўшы ў чарніліцу ручку, выразным почыркам вывеў на паперыне «расстреляць». Чамусьці яго не расстралялі адразу, некалькі дзён ён пакутаваў у сугарэнні, а затым у Менск увайшлі немцы.

Варта з тае чразвычайкі паўцякала, дзверы расчыніліся, і Мяцельскі, трымаючыся за сцены, выйшаў на вуліцу. «Не! — сказаў ён сабе. — З гэтымі людзьмі не жыць. Не дадуць». Паўгода затым ён сядзеў на хлебнікам у гараджанкі-сястры, крыху рабіў на бровары, быў за вучня ў габрая-шаўца, пілаваў з татарынам дровы для менчукоў. Як выбухнула гэтае паўстанне за незалежнасць, падаўся ў Слуцк, затым у Семежава, уступіў у Грозаўскі полк. Шкада, ім не пашэнціла ў снежні, не пашэнціла асобнаму батальёну ў партызанцы пасля паўстання. Сілы былі не тыя, і бальшавікі іх разграмілі адзін раз, затым другі і трэці. Увесну вайсковае шчасце канчаткова здрадзіла паўстанцам, пазбавіла іх магчымасці жыць.

Кажухар з Дзедам тым часам сядзелі наводдаль і ціха гутарылі. Зрэшты, болей мовіў пра сваё Кажухар, якому, не перастаючы, балела рука. Пасля ранення перавязач яе не было чым, тады абкруцілі па локаць нейкай зрэбнай аначай, якая адразу набрыняла крывёй, затым зверху скарэла, і Кажухар болей не адважыўся яе садраць. Ды і навошта ўжо здзіраць, хутка павінна было ўсё скончыцца — і боль, і ўсё астатняе. Люляючы цяпер гэтае балючае за пазухай валле, паранены мерна пагойдваўся ад болю і праз слёзы ціха жаліўся Дзеду:

— Ну завошта такая доля, скажы? Хіба я... Проціў Бога, ці што? Ці супраць людзей? Каб хоць як-небудзь жыць, дык нельга.

— Гэ, чаго захацеў! — зласнавата перапыніў яго Дзед. — Жыць!

— Ну. Жыць і то нельга.

— Было. Аджылі. А цяпер ляжам.

— Ляжам? Божа мой, Божа...

Кажухар, аднак, не дужа бедаваў, што ляжа, спакутаваны ад болю, ён прагнуў аднаго — скончыць свае пакуты. Хаця б і ў магіле. Усё роўна жыццё спляжанае дарэшткі. Некалі марыў набыць зямлю, каб зажыць на сваёй гаспадарцы, і нібы вол, ад зары да зары шыў кажухі, збіраў грошы. Абшыў кажухамі, лічы, такі горад, як Слуцк, а ягона праца абярнулася торбай кераман, на паўпуда солі. Добра, што сын Уладзя, не глядзі што малады, а ўдаўся разумнейшым за бацьку, не падманіўся на ягонае рамяство, пайшоў у горад службыца. Можна, чаго й даслужыцца, асабліва калі выбеца ў якое начальства ды паладзіць з бальшавікамі. Бацька во не паладзіў, за тое яму такая расплата.

Ад болю ды распачы Кажухар і стагнаў, і круціўся ў доле. Вочы яго змакрэлі, і ён ужо не саромеўся тае макраты, не выціраў іх. А Дзед побач бы й не прыкмячаў таго, сядзеў, унурыўшыся нерухомым позіркам у дол, і моўчкі, пакутна перажываў нядаўняе мінулае, яшчэ да паўстання, калі ён быў дома і пасварыўся з жонкай. Брыдка пасварыўся, хоць і было за што. Жонка ў каторы раз зрабіла не так, але ж... Гэтая жаласлівая кабета заўжды кагось шкадавала — то дзяцей, то суседка, ды асабліва каго-небудзь з радні. Хто бяднейшы. А бяднейшым з усіх быў яе малодшы брат Сёмка, мнагадзетны і негаспа-



дарлівы селянін, які звычайна з Вялікадня сядзеў без кавалка хлеба. У Дзеда ў свіронку была прыхаваная тарбінка грэчкі, меўся па вясне засеяць лапідля сажалкі — не ўсё ж душыцца бульбай ды крупнікам. Але во жонка, як яго не было дома, добра-такі адсыпала з тае тарбіны брату — бач, згладнелі дзеці. Згладнеюць, ведама, бо трэба працаваць, дбаць пра дзяцей ды гаспадарку, а не лайдачыць паўгода на печы. І вось аддала пуд грэчкі, быццам самой непагрэбна. Дзеда гэта абурыла, проста ўзарвала, і ён даў добрага штурхалю жонцы, тая ўпала, загаласіла, а ён выскачыў на падворак, у самога аж трэсліся рукі. Якраз трэба было збірацца ў полк на фармоўку, ён забег дадому за сакім-такім харчам, ды так і пайшоў улегцы, пад жончын плач. Спакваля, аднак, падабрэў, мінулае злосць, і не шкада стала той грэчкі, а паскуднае пачуццё засталася, не міналася, нават расло з часам, і цяпер выбухнула, заглушыўшы ўсё іншае — ну трэба было? Гары яна гарам і грэчка, і ягоная ашчаднасць. Ён гатовы быў аддаць усё, абы толькі засталася згода, дабрыня ды шкадаванне адно аднаго. Бо чым цяпер жонка будзе памятаць яго? Тым грубым, злым штурхалём, ад якога паляцела ў кут?

Кепска, горка і балюча было на душы ў Дзеда. Калі б не іх гэты канец, можа б, яшчэ і павініўся, і паладзіў з жонкай. Увогуле, яна была не злапомная, даравала рознае, не першы раз. Але ўжо не павініўся — усё панясеш з сабой. На той свет. І ўсё праз гэтае іх жыццё, справдечную слянскую галоту, якая душыла вясцоўцаў, не давала па-людску жыць і нават па-людску памерці.

— Божа міласэрны, маці-царыца нябесная, — са слязьмі шаптаў побач Кажухар. — Не пакінь нас, не адварніся хоць у гэты астатні час...

— Успомніў! — зноў зласнавата буркнуў Дзед. — Як прыпячэ, тады ўспамінаем. Раней помніць трэба было.

— Ды ці я калі забываўся? Я заўжды помніў, маліўся...

— А цяпер маліся, не маліся — адзін канец.

— Ай, Божачка ты мой, Божачка! — ледзьве не екатаў Кажухар, усё люляючы руку. Так было яму балюча — і ад рукі, і на сэрцы, і хацелася спагады хоць бы ад таго, хто апынуўся тады бліжэй за іншых. Ды чалавек той, відаць, не прывык спачу-

ваць. Зноў жа марна было цяпер спачуваць каму-небудзь — усе яны апынуліся ў аднолькавым гаротным стане і мелі аднолькавыя падставы для спачування. Ад каго толькі? Хіба ад госпада Бога.

Мяцельскі капаў апантана, але, мусіць, трэба было глыбей, хоць няроўныя, абрушаныя берагі дасягалі яму пад пахі. Ды ён пачаў стамляцца, і камандзір, які прыкмячаў усё, кінуў Забелу:

— Давай, падмяні.

Нядаўні гімназіст Ігар Забела з яўнаю неахвотай улез у яму, пераняў з рук Мяцельскага цёплы ад натруджаных далоняў тронак рыдлёўкі. Неяк так сталася, што ён хутка перажыў сваё напружанне; стрэл, а затым і скрываўленая галава Аўстрыякі вярнулі яго да самотнай рэальнасці, якая абяцала неўзабаве паставіць вялікую кропку на ўсім. Усвядоміўшы тое, Ігар адчуў рэзкі інстынктыўны пратэст — як было добраахвотна класіся ў зямлю ў свае няпоўныя дзевятнаццаць гадоў? Але няўмольная сіла абставін, якая ўсе апошнія гады люта ўладарыла над людскімі лёсамі, гнула ягоную волю ў дугу, заўсёды дамагаючыся свайго. Рэдка калі тыя абставіны выяўлялі паслабку, давалі зрабіць, як сам хочаш. Дзіўна, але тады, у той самы рашучы вечар, калі ён мог бы зрабіць інакш, ён інакш не зрабіў. Праз боязь, страх і трывогу ён зрабіў так, як вымагаў ад яго сяброўскі абавязак, па-свойму зразуметае высакародства. Ён не адмовіў Алегу Блажэвічу, ён пайшоў з ім. Ранічкай, як маці яшчэ спала, таропка сабраў свой небагаты набытак — па паўлізны, башлык, пачак папярос, Лельчына фота і шаснуў праз чорны ход на зборны пункт у гімназію. Сярод пракуранай людской гаманы не адразу знайшоў свайго старэйшага сябра Блажэвіча, які, паіскаючы яму руку, каротка кінуў: «Малайчына, умееш трымаць слова гонару» — і запісаў у сваё аддзяленне. Тады, можа, першы і адзіны раз Ігар ціха паганарыўся ў душы за сваё высакародства, што намогся і стрымаў слова. Што, калі спатрэбілася, можа, на справе абараніць незалежнасць народнай рэспублікі, пра якую сказана столькі прыгожых і рашучых словаў. Ці ён думаў тады, што праз колькі тыдняў будзе выцягваць скрываўленае цела Блажэвіча з заснежанага поля пад Семежавам — цяжкапаранены ўранку, той да вечара сця-

каў крывёй пад бальшавіцкім агнём, увесь дзень да яго нельга было падабрацца. Ігару ў тых баях наогул пашчасціла, можа, пашчасціла і пазней, ніводная бальшавіцкая куля яго не зачпала. Мусіць бы, куды лепш было яму легчы разам з Блажэвічам, прынамсі, не спазнаў бы таго, што давялося спазнаць затым і што не дай Бог спазнаць нікому. І не толькі іх жахлівы паўстанцкі лёс, але і трохі іншае. Яшчэ да таго, як спаліць усе дакументы, неяк ляжачы надвячоркам у кустоўі, ён спаліў Лельчына фота, як дазнаўся ад людзей, што яго светлае, незямное каханне стала жонкаю чырвонага слуцкага ваенкома. Ён узненавідзеў яе за здраду, без агіды не мог сабе ўявіць, як яна цалуецца там са смярдзючым бальшавіцкім камісарам, не разумеў, чаму яна стала не такой, як была раней, — чужой, нават варожай. Але неяк памалу тая яго нелюбоў выпетрылася, Лельча рабілася для яго ўсё больш абыякавай, і ён болей думаў пра маму, дужа дакараў сябе за ўсё тое, што прычыніў ёй сваім гэтым свавольствам. А найбольш ён шкадаваў сябе, сваё кароткае жыццё. Жыццё, канечне, не ўдалося, чаго было за яго трымацца, чаго шкадаваць? Але ўсё роўна было шкада, хацелася жыць хоць як-небудзь, хай у той іх калатнечы. Ды было неяк. Неяк, бо ён дужа любіў сваю маму, што ўжо страціла на мінулай вайне ягонага айчыма, штабс-капітана Левандоўскага, любіў-шкадаваў меншага браціка Паўліка. Як ім будзе жыць пры такім іх сынку і братку?

Забела капаў не так каб і ўвізна. Глыбіня стала, мусіць, такой, якой і патрэбна было, кідаць жвір ён намагаўся высока, ды глыжы ўсё скочваліся з берагоў у яму — ужо не ставала сілы кідаць вышэй і далей. Зноў жа падмяніць яго, мусіць, не засталася нікога, пэўна, усе ўжо адбылі сваю чаргу. Апроч, вядома, параненых Кажухара і камандзіра. Значыць, яму і давяршаць гэтую невясёлую справу.

Камандзір не мог скрануць шыяй, павярнуць галавы, але ён дбаў усё рабіць як належыць і кожную справу даводзіць да канца. Гэта было ягоным правілам са студэнцкай маладосці, як вучыўся ў семінары, затым выкладаў у гімназіі, а таксама ў вайну, калі, стаўшы прапаршчыкам, камандаваў паўротай у інгерманлядскім палку. І калі ў яго што-нішто не

атрымлівалася, не знаходзіла завяршэння, дык часцей не з ягонай віны — з прычыны ўмяшання вышэйшых камандзіраў ці збегу зменлівых абставін. Як з гэтым іх партызанствам. Калі б ён быў на месцы камандзіра батальёна, дык шмат што, асабліва спачатку, рабіў бы інакш, не лез бы на злом галавы супраць пэўнай сілы, і, можа б, тады яны не дайшлі да гэтае ямы як да нейкай містычнай расплаты за ўсё ранейшае. Ці да апошняй кропкі ў тупіку, куды іх загнаў неміласэрны паўстанцкі лёс.

Цярпліва чакаючы, калі нарэшце будзе гатовая гэтая яма-магіла, камандзір міжволі і ў каторы раз перабіраў у памяці падзеі апошніх тыдняў-месяцаў іх барацьбы, каб усё ж хоць перад канцом зразумець нейкі таямнічы сэнс іхнага трагічнага фіналу. Але, мусіць, усё ўжо было перабрана ў памяці. Натуральна, камандзір разумеў, што прысуд ім быў вынесены даўно, гэты зыход быў відавочны, як толькі яны кінулі выклік страшнай сіле і сталі са зброяй у шэрэнгу. Выклік быў дзёрзкі і рашучы, а сілы ўсё ж малыя, і менавіта гэтая акалічнасць вырашыла ўсё астатняе. Але і як было іначай? Народ чакаў, а кіраўнікі адзін перад адным імкнуліся выступіць. Верныя рыцары рашучай фразы, яны прырашлі ап'янілі тых, хто іх слухаў на ўсіх тых шматлюдных мітынгх, а затым неўпрыцям і самі паверылі ў свае прыгожыя словы. Калі ж і самі сталі нявольнікамі ўласных хмельных прамоваў, тады ўжо нічога нельга было ні спыніць, ні перайначыць. Яны былі змушаныя, за імі пайшлі іншыя, — найперш, хто мала разумеў, але надта верыў. А то ішлі з пачуцця абавязку, раптоўна народжанага гонару — і таму не маглі не пайсці. Калі не цяпер, дык калі ж? Хіба што ніколі. Але ніколі — было страшна, страшней за пагібель, бо было банкруцтвам усё святой, шматгадовае справы. Так, ён таксама нямае сумняваўся ў хуткім поспеху паўстання, яшчэ больш было ў яго недаверу да колькі-небудзь удалага партызанства іхнага асобнага батальёна. Але ішоў, бо для яго заставалася пэўным: тое трэба было колісь зрабіць, раней ці пазней. Без таго, бяз іхнае галаваломнае адвагі, ахвяр і крыві ўся іх нацыянальная справа, бы невывечны сухотнік, асуджаная на вялы, задоўжаны скон. Цяпер на скон не будзе асуджана. Зерне кінута, па вясне ўгрэецца глеба, будуць усходы. Колькі б зіма ні доўжылася, настане вясна. Яны ж угнояць глебу, мусіць, такое іх гістарычнае прызначэнне, так трэба. Для вольнай радзімы і для гісторыі.

Так сучаўся сябе камандзір, а гарката няўдачы душыла яго, сціскала прастрэленую шыю, цяжка было дыхаць — на хадзе і тут, па-над ямай таксама. І тады ён успомніў даўні, звыклы з юнацтва твар другога асуджанага, што калісьці стаяў не над ямай — пад вісельняй, і яго вешчыя словы да каханай Марыські. Да Беларусі. Ніколі яна не будзе ні вольнаю, ні шчасліваю, пакуль не скіне з душы прыгон маскала. Апынуцца паміж Расеяй і Польшчай — усё роўна што паміж кувалдай

На чорных лядах

«Заканчэнне»

Пачатак на стар. 11-13 (5-7)

і молатам, які б'е метадычна, магутна, бязлітасна. Нішто не стрывае тых жахлівых удараў. Пакуль б'е молат і рэжа галовы серп. Гэта ж трэба такое прыдумаць — молат і серп, серп і молат...

Сарокі ў голлі сакаталі ўсё болей, бы прадчуваючы тое страшнае, што тут неўзабаве адбудзецца. Іх ужо ніхто не адганяў, не палохаў, і яны бязладна паначапляліся на бярозах, спраўлялі свае птушчыныя хаўтуры. Зводдаль ад іх з'явіліся з тры вароны. Тыя сядзелі спакайней, толькі здзіўлена пазіралі ўніз, але маўчалі. Людзям жа было не да іх. Людзі апекаваліся ўласным клопатам.

Можа, самы спакойны, ціхманны і з выгляду нават абьякавы да ўсяго ў гэтай грамадцы быў Казак, шараговы стралец, патомны парабак слуцкіх фальваркаў. Галоўным правілам яго ў жыцці было: як усе. Як усе паводзіў сябе ён, калі рабіў у пана Пясецкага: рабіць дык рабіць, есці дык есці, спаць дык спаць — як усе. І на паўстане пайшоў таму, што пайшлі парабкоўцы з маэнтка — усе шасцёра. Калі б яны пайшлі да бальшавікоў, мусіць, да бальшавікоў пайшоў бы і Казак. Але вызначыў выпадак ці, можа, адзін парабак, які па вясне паявіўся ў іхным маэнтку. Ён не казаў, дзе рабіў да таго, але ў маэнтку быў прыстаўлены памагатым да цесляра, рамантаваў інвентар. Гэта быў дужа гаваркі чалавек.

Спяраша хлопцы не дужа верылі, казалі: балбоча. Але неўзабаве ўслухаліся і сцямілі, што балбоча не так сабе, нешта ўсё ж ведае. А і сапраўды, ведаў ён шмат што і шмат дзе пабываў за свае яшчэ маладыя гады, нават у Піцеры і ў Рызе. Казаў, што па перакананнях ён сацыяліст-эсэр і што толькі тады па-людску зажывуць працоўныя людзі, як падзеляць панскую зямлю. Але перш чым падзяліць, зямлю трэба было адваваць у паню — палякаў ды расейцаў, Беларусь павінна стаць незалежнай, як Польшча ці Нямеччына, мець свой урад і свой парламент. Спяраша гэта здалася здзіўнаватым — беларускі парламент! Але пасля, як у Менску сабралі кангрэс, хлопцы і праўда паверылі эсэру, бо нешта там адбывалася падобнае на яго прадказанні. Як загарэлася гэтая калатнеча ў Слуцку, ён і сагітаваў усіх ехаць туды. Казак доўга не вагаўся, прыкінуў: ваяваць за Беларусь мо не будзе трудней, чым штодня ішачыць у панскім маэнтку. Зноў жа, адгаворваць яго не было каму, шкадаваць таксама.

Уранку яны запрэгли панскую фуру і ўсе шасцёра пакацілі шашою ў Слуцк. Начальнікі і каторыя разумнейшыя з шарагоўцаў казалі: да зімы пераможам, вернемся і зажывём сваёй беларускай сям'ёй, па справядлівасці, без маскалёў і палякаў. Ведама ж, жыць сваёю сям'ёй, па справядлівасці ды ў згодзе — хто не скацеў бы? Асабліва яшчэ, калі надзеляць зямлі. Казак быў не супраць.



Абы ўдалося. На жаль, не ўдалося. Не толькі сваёй сямейкай, але й наогул жыць. Ды што ж... Казак не разумнейшы за іншых і, канечне, не шчаслівейшы. Калі во камандзір, былы афіцэр і вучыцель, кажа, што іначай нельга, значыцца, і праўда нельга. Значыць, нявыкрутка, і таго, што яны ўдумалі, мусіць, не абысці. Прыйдзецца паміраць. Але як усе, так і Казак. Вось калі б закурыць толькі. Перад смерцю...

Закурыць, аднак, не было ні ў кога, і Казак патупаў, патупаў каля кучы жвіру ды стаў чакаць свайго часу.

Нарэшце адчуўшы, што хопіць, Забела збольшага параўняў дол у яме, памераў крокамі. Атрымалася восем крокаў удоўжкі, мабыць, хопіць на ўсіх.

— Фініта ля камедыя! — знарок бадзёрым голасам гукнуў ён і кінуў угору рыдлёўку.

— Ладна, годзе, — глуха азваўся камандзір і паклікаў астатніх.

— Усе — сюды!

Уранку яны запрэгли панскую фуру і шасцёра пакацілі шашою ў Слуцк. Начальнікі і каторыя разумнейшыя з шарагоўцаў казалі: да зімы пераможам, вернемся і зажывём сваёй беларускай сям'ёй, па справядлівасці, без маскалёў і палякаў.

Калі яны неяк нясмела, бы баючыся, узлязалі на жвір, бліжэй да ямы, камандзір ціха спытаўся:

— Хто першы?

— Першы ўжо ёсць, — сказаў Мяцельскі. — Во Аўстрыяка.

— Давай яго сюды.

Разварочваючы ботамі рыхлую кучу, Мяцельскі рашуча падвалок распластанае цела Аўстрыякі да ямы, уніз галавой падаў яго Забелу. Той, ледзьве сам утрымаўшыся на нагах, пераняў небараку, сцягнуў з краю ямы і неяк выпрастаў яго ў доле. Рукі Аўстрыякі трэба было пакласці на грудзях, але тыя ніяк не хацелі складвацца і тырчэлі скорчанымі пальцамі ўгору.

Тым часам да ямы падышлі Дзед з Кажухаром; трошкі зводдаль боязна-ваўкавата прыт-

кнуўся непрыкметны Казак. Валодзька ўвесь час быў побач з камандзірам. Ён змарнеў з твару, прыціх, здаецца, баяўся вымавіць слова. Мяцельскі высока стаяў на кучы жвіру.

— Дык як будзем? Па адным ці ўсе разам?

— Па адным, — ціха мовіў камандзір. — З нагана.

— У яме. Каб меней грукату. Мабыць, усе ўсё зразумелі і сціхлі, нават не дыхалі. Камандзір абвёў усіх чужым напружаным позіркам і адчуў, што трэба нешта сказаць на развітанне. Ці на суцяшэнне. І ён сказаў:

— Што ж, спадары... Нам не ўдалося, можа, удасца іншым. Яны нас успомняць. Усё ж мы не за сябе, не за сваё, якога ў нас не было. Мы — за Беларусь. Нашу няшчасную старонку. Прымі, Божа, твае ахвяры...

Яны ўсе стаялі і маўчалі. Яны чакалі. І камандзір, зглытнуўшы даўкі камяк у набалелым горле, раптам сказаў са значнай строгаасцю:

— Хто першы?

Выдалася кароценькая пакутная паўза, пасля якой Мяцельскі кінуў са злосным адчаем:

— Ат, маць тваю... Давай я...

Зноў абрушваючы жвір, рашуча скочыў у яму.

— Давайце рэвальвер!

Камандзір расшпіліў на баку кабуру, выняў наган. Мяцельскі ўхапіў яго знізу, рухава выцягся побач з застыглым ужо Аўстрыякам.

— Жыве Беларусь!

— Жыве, — нечакана слабым голасам азваўся камандзір, і глухі рэвальверны стрэл у яме перапыніў ягоны водгук. Дзве сарокі з бліжняй бярозы спуджана пераліцелі на дрэвы далей. А на зямлі зноў настала пакутная паўза, усе стаялі моўчкі, баючыся зазірнуць у яму.

— Ну, хто далей? Ты, Зубко? — няпэўна павярнуўся камандзір да Дзеда. Той сігануў цераз жвір і спыніўся.

— А ружжо?

— З ружжом, братка, — мякка сказаў камандзір.

Тады Дзед неяк грузна зваліўся ў яму, і яны зноў знерухомелі, чакаючы. Чакаць, аднак, давалося нядоўга, стрэл каротка гукнуў і сціх.

— Ну? — зноў павярнуўся камандзір да астатніх. Засталося іх тут пяцёра. — Ты? — запытальна кінуў ён да Кажухара.

— Ды я... Калі адважуся. Калі што, дык прыстралі, камандзір. Калі што...

І няспрытна ўсеўшы на бераг ямы, Кажухар ціха споўз туды. Яны зноў прыціхлі. Чакаць давалося даўжэй, чым тыя разы, мусіць, Кажухару не дужа ўпраўна было з адною рукой. Нарэшце — такі ў яме лопнула тугім стрэлам. Камандзір падшоў, зазірнуў туды, пастаяў крыху, углядаючыся ўніз, ды зноў павярнуўся да астатніх.

— Так. Забела!

— Я! — з гатоўнасцю адгукнуўся Ігар і, не раздумваючы, лёгка скочыў уніз. — Я зараз. Тут толькі трэба паправіць, — пачулася з ямы.

Яны не глядзелі, што ён там папраўляе. Міжволі мярцвеючы ў страхавітым напружанні, яны чакалі стрэлу. У барабане нагана яшчэ заставалася тры патроны. Але ж тут іх стаяла нешта сказаць на развітанне. Ці на суцяшэнне. І ён сказаў:

— Што ж, спадары... Нам не ўдалося, можа, удасца іншым. Яны нас успомняць. Усё ж мы не за сябе, не за сваё, якога ў нас не было. Мы — за Беларусь. Нашу няшчасную старонку. Прымі, Божа, твае ахвяры... Калі, як заўжды, боязна вычакаўшы стрэлу, яны азірнуліся, дык Казак адчуў, што настала яго чарга. Без памінку або загада ён разам са стрэльбай лёгка шаснуў у яму, дзе праз кароткі час трэснуў рэвальверны стрэл. На край ямы ступіў амаль змярцьвелы Валодзька.

— Сулашчык! — гукнуў да яго камандзір. — Пастой...

Валодзька спыніўся, ледзьве ўтрымаўшыся на беражку ямы. Ён нават не зірнуў туды, штосьці новае адчуўшы ў голасе камандзіра.

— Табе, Сулашчык, заданне: закапаць, зараўняць. Каб следу не асталося. І — жыві!

— Я?

— Ты, а хто ж. Жыві. За нас, за бацьку. Дай я цябе абдыму.

Няспрытна, адною рукой камандзір нямоцна абняў Валодзьку. Трохі памарудзіў і таксама, густа абрушваючы жвір з берагоў, зваліўся ў яму. Валодзька застаўся стаяць — прыгаломшаны, разгублены, працята адным пытаннем: як гэта — жыві? Адзін? За ўсіх? Але як яму жыць без іх? Ці магчыма гэта наогул? Тое было незразумела, і ён стаяў, агаломшаны, аднак, раптоўнай надзеяй, што будзе жыць. Яна, тая надзея, загнушыла ўсе ранейшыя памкненні, разбудзіла новыя пацудзі. У душу лінула святло, і ён ажно скалануўся ад неспадзеўкі, калі з ямы пачуўся апошні стрэл. Гэта быў

стрэл камандзіра. Валодзька заставаўся жыць.

Пасля ён закопваў яму-магілу і плакаў. Ужо можна было не стрымліваць слёз, саромецца тут не было каго. У яму ён не зірнуў ні разу, ён гроб і гроб рыдлёўкаю рыхлы жвір з берагоў і думаў, што здатная будзе магіла, сухая, калі б такая дасталася бацьку. Крыўдна было да слёз, але бацьку ён закапаў на прырэчнай балацявіне, у тарфяніку. Выкапаць глыбока там не было як, падступала балогная вада, ды і часу надакрылася якая гадзіна. Такі васьмілёс чалавека, якога Валодзька любіў усё жыццё, жыць з якім усё жыццё марыў. Ды жыць не давалося. Здаецца, болей за ўсё бацька любіў Беларусь, і за гэтую сваю любоў дзевяць гадоў прагібеў на нарымскай катарзе, нажыў там сухоты. За той час бязбацькавічам падрос у Клецку Валодзька. Доўгія гады марыў, як дачакаецца і сустрэне з катаргі свайго сацыяліста-бацьку, як яны затым будуць заўсёды разам. І праўда, дачакаўся. Ды разам давалося пабыць нямнога, бацьку зноў паклікала Беларусь. Ідучы на фармаванне палка, той нізашто не скацеў браць з сабой пятнаццацігадовага сына, казаў: рана, хай чакае яго з перамогай пад бел-чырвона-белым штандарам. Валодзька і праўда застаўся дома, у іх слуцкім дамку, дзе яны другі год кватаравалі ў пані Хаванскай. Ды дома Валодзька доўга не ўседзеў, асабліва калі дазнаўся, што ягоны катаржнік-бацька стаў камандзірам роты, у якую набірае шарагоўцаў. Маці яго тры гады таму як памерла, дома гаспадарыла старэйшая Валодзькава сястра Саша, якая сама рвалася ў войска, дзе апынуўся яе падпаручнік муж, але ў яе была маленькая дачушка Леначка, і Валодзька наважыўся. Адночы ў марозлівы восеньскі адвечорак ён нечакана паявіўся ў Грозаве, адшукаў у штабной хаце бацьку, і ў таго ўжо не хапіла рашучасці прагнаць яго з батальёна. Над Мораччу зазімак яны прыкрывалі з групай адыход батальёна, і бацька, перабягаючы, атрымаў тры кулі ў грудзі. Доўга, марудна канаў на руках у счарнелага ад гора сына. Валодзька ледзьве паспеў закапаць яго ў балацявіне, калі ўжо бальшавіцкія ланцугі шарылі ў прырэчным кустоўі — шукалі параненых.

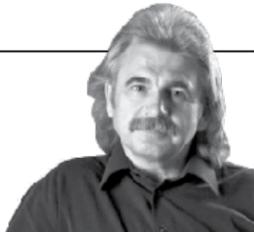
Капаў Валодзька нядоўга, з усяе сілы гроб і гроб жвір, раўняў, раскідаў яго ў бакі, каб меней было прыкметна, што тут нехта поркаўся. Стаміўся страшэнна, але спакаяла пачаў спакайнецца. Перад тым усё баяўся не справіцца, не паспеець скончыць сваю сумную справу. Усё азіраўся, баючыся, што між хвояў паявіцца тыя. Але, здаецца, паспееў. Уся зброя — наган і вінтоўкі — засталіся ў яме, у яго была толькі рыдлёўка, якую трэба было закінуць куды далей. Каб не знайшлі.

Мабыць, ужо надвечоркам з той рыдлёўкай у руцэ ён і пабрыў па лесе. За ім, пералятаючы з дрэва на дрэва, сакатала і сакатала, бы гналася, зграя сарок, і ён не ведаў, як ад іх адчапіцца.

Ён ішоў і ішоў, сам не ведаючы, куды — абы прэч з гэтых жудасных Чорных лядаў...

Рух застаўся

Алесь КАМОЦКІ



складзены з пытанняў вечных і на ўсе адказ адзін адзіны той які не хоча ні удзень ні ўночы быць пачаткам забыцця

нам нарадзіцца быццам стала справай звыклай толькі як забыцца думаць пра набыткі зробленай з падманаў кволае пашаны няўпэўненых людзей

покуль ім патрэба торкаць пальцам неба тупа і тлумачыць мэту тым ці гэтым каб здавацца новы сэнс забраць у слова і упарта не чакаць

а мы глядзім і бачым як натоўп тапача міма даганяць яго бадай не варта ні хацець нагоды ні шукаць прычыны каб да часу не заснуць

і каб здабыць дарогу у шляхах нязвыклых марных дзе згубіць пачатак так няцяжка скалаціўшы поле выхадам на волю моўчкі плюнуць за плячо

у час расплюшчыць вочы патрабуе ранак сёння але ж хіба ён у нас надоўга новы дзень прыходзіць новы дзень праходзіць зноў нічога не паспеў

Ліпеньскі вечар чакае цябе, мой сад цвіце, кветкі склікае ў чароўны букет, лілею і аквілею і ружы сярод шалфею, салодкую мяту табе адной.

Танчыць у кветках апошні прамень, з яго святлом рукі і вочы кладуць у вянок лілею і аквілею, і ружы сярод шалфею, салодкую мяту табе адной.

Я узясу на твае валасы стракаты чуд, сонечны знак патаемных надзей — лілею і аквілею, і ружы сярод шалфею, салодкую мяту табе адной.

Зробяцца праўдай і мары і сны, і прыйдзе час, кветкавай песняй узрадуець нас лілея і аквілея, і ружы сярод шалфею, салодкая мята і я з табой.

1
Марна зоркі міргаюць, бо вочы не бачаць нічога. Можна думаць спакойна, пакуль не спалохае свет. Ранак заўтра пакажа пытанні, сабраныя ўчора, што упарта чакаюць, — бо марна ахоўваюць след.

Не надта мы ўжо думаем пра вечнае, Адаўшы перавагу выпадковаму, Пакуль здзіўляюць сэнсам дні сустрэчных, Пакуль ірвуць спакой прычыны новыя.

Замест таго, каб кожны вечар каяцца, Да сноў кароткі шлях шукаем вечарам, Бо заўтра ж трэба радавацца раницы І пачынаць таксама трэба з нечага.

То пяском, то снегам церусіць у вочы. То зіма, то лета блытаюць шляхі. Там пустой дарогай ты ісці не хочаш, Тут шукаеш сцежак вузкіх і глухіх.

Там калісці ведаў тых, хто разумее І, праз пэўны сподзеў, ведаў, што рабіць. Ведаў, што патрапіш, ведаў, што паспееш. Тут абы не помніць, тут забыць абы.

Рух спыняць не варта без жывой прычыны, Каб шукаць кірунак і агорваць час, — Дзверы знойдзеш потым, потым іх адчыніш — Рух спыняць не варта, ён адзіны ў нас.

Рух калісці ведаў тых, хто разумее І, праз пэўны сподзеў, ведаў, што шукаць. Ведаў, што патрапіць, ведаў, што паспее. Рух застаўся сілай у сляпых руках.

Час пачуўся, мы пайшлі Ва ўсе бакі зямлі Каб патрапіць, хто на мэту, хто на лёс. Кожны мроіў, як умеў, Быў у кожнага намер, Кожны рос, але не кожны разумнеў.

Першы крок. Новы крок. Уперад ён, назад, ці ў пэўны бок. Новы крок. Першы крок. Губляецца ў тысячах дарог.

Смак крутых дзіцячых мрой І рашучы свой настрой Раскідаць знайшлі магчымасць па жыцці. Мутных справаў важкі сэнс Адмяніў агонь вачэй, Навучыў за ўсё, што маем, заплаціць.

Штосьці з марамі не так, Марым мары абы як, Неяк цяжка разабрацца — дзе чые. Зрэшты, кожнаму сваё Вынік розны дастаём Нам пытанняў да адказаў не стае.

Новы крок. Кожны крок. Уперад ён, назад ці ў пэўны бок. Кожны крок. Новы крок. Губляецца ў тысячах дарог.

у час расплюшчыць вочы патрабуе ранак сёння але ж хіба ён у нас надоўга новы дзень прыходзіць і пара старому палічыць што нарабіў

ужо чакае вынік



Фота www.region.by

2
Пракладаем дарогу, да новага рання скрозь вечар. Абіраем напрамак паглядам звычайных вачэй. Набягаючы час нас сустрэне і крыху палечыць, І наросціць нам крылы з апушчаных долу плячэй.

Жыццё мы бачым як умеем, І сэнс шукаючы, бывае, так дзіўна часам выглядаем, калі пры згубленай надзеі перакідаем апраўданні па-за рэальныя падзеі. А быць імкнёмся там, дзе дзеляць. Быць там, дзе множаць, не жадаем.

Нарэшце ўжо няма пра што казаць, хаця часы падзеі нараджаюць, і наваколле нечага чакае, і шлях любы кірунак дазваляе, апроч таго, які вядзе назад.

За паслядоўным рухам цішыня У скрыжаванні нежаданых сэнсаў. Там даўны тлум на кроплю не паменшаў — Яго пара на новы замяняць: Ён зможа на пытанні адказаць, Але і ён не можа, каб назад...

Услед за восенню, няведама куды, Не разважаючы, трапляючы у плынь, Не ведаць памяці, не заўважаць сляды, Калі дзяліць ці памнажаць, то на адзін.

Нязграбнай раницы пазбавіцца хутчэй, Не дачакаўшыся, пакуль узнікне час, Кавалкі позіркаў у глыбіні вачэй Усім пытанням памыляюцца ў адказ.

Па-за самотай, калі выйсце знодзе шлях,

Пачнецца дзень, які забудзецца на ноч, Які пакіне справы лішня — у снах, Які ніякіх тлумачэнняў не захоча.

Незадаволенасць шэрасцю неба І няўлонасць істотнай развагі Час паскараюць без пэўнай патрэбы, І не даюць разабрацца з працягам.

Месціца холад у цёплым пакоі Спрэс па пазначаных пафасам месцах. Мары мае не былі пра такое, Але іначай не будзе, здаецца.

Вуліцу дзеляць сустрэчныя ветры, З дома ісці не хачу, але варта. З мэтай палёжку прыдбаць, непрыкметна нешта рабіць, сустракаючы заўтра.

Бясконцасць замяніць на рух па коле, і клопату адразу неяк меней, ды звыклай праўды новыя адценні упэўнена фарбуюць хібы сценак, ажно да столі.

А дом прыціх, пакуль здзіўлення поўны, Кіруе вечар стомленыя вокны У лістапад застуджаны і мокры, Найноўшым снам працівіцца штомоцы, але бязмоўна.

На кола дзён націсне кола лёсу І — у жаданы бок шляхі адрэжа. Бясконцасць забярэ з сабой бязмежна, У новы клопат нехаця улезе, і будзе досыць.

Нам застаецца толькі будучыня З паназдабытага ў мінулым. Бягучы час шляхі руйнуе, Не разбіраючы, адкуль яны.

Будзьма з «Дзеясловам»!

Сябры!

Заклікаем вас у бязмежны і вольны свет сучаснай нацыянальнай літаратуры! Яго ўжо амаль два дзесяцігоддзі прэзентуе «Дзеяслоў» — адзіны ў краіне перыядычны часопіс, які аб'ектыўна асвятляе літаратурна-мастацкі працэс, друкуе творы беларускіх аўтараў (і пераклады замежных) — не зважаючы на іх грамадска-палітычныя і эстэтычна-мастацкія прыхільнасці.

Дзейнасць «Дзеяслова» накіраваная ў першую чаргу на выжыванне ў краіне свабоднага слова, беларускай літаратуры, абарону права пісьменнікаў і журналістаў на публікацыю сваіх тэкстаў, данясенне да чытачоў

праўдзівай і аб'ектыўнай інфармацыі пра стан літаратуры і культуры.

Падпісання на часопіс «Дзеяслоў» можна ў любым паштовым аддзяленні Беларусі ды атрымліваць яго шэсць разоў на год.

Індэкс для індывідуальных падпісчыкаў — **74813**, для ведамаснай падпіскі — **748132**.

Часопіс «Дзеяслоў» можна набыць і ў менскіх кнігарнях: «Акадэміка» (пр. Незалежнасці, 72), «Кніжная шафа» (пр. Дзяржынскага, 9, уваход са двара), а таксама ў інтэрнэт-крамах knihi.by і prastora.by.

Сайт часопіса — dziejaslou.by. Будзьма разам!

Куст язміну звiніць



Алена БРАВА

Гладкія чорныя валасы Геры — так ён, дарэчы, прапанаваў мне, а не табе, ма, яго называць — блішчаць цьмяна, акурат шэрць спешчанага ката. Падабенства ўзмацняюць вусы, на іх ты, падазраю, і запала, а як жа, вобраз бацькі, дзяўчынка ў белых калготках і белых бантах хрыне на татавых плячах сярод празрыстага зацяжнага перша-мая.

Госця ты, вядома, пасадзіла на канапу перад тэлевізарам, уключаць які сёння не будуць: мы самі гаворым і паказваем! Але вось перашкода для раскошы чалавечай камунікацыі: у нас дома няма штопара, ад алкаголю ў цябе баліць галава, а госці цяпер такі ж атавізм, як і вусы, твае сяброўкі ў твай дээр шлюць табе эмадзі ў выглядзе чаркі. І вось у цябе гошчэ, не віртуальны, а віно адкрыць няма чым, ай-яй-яй, што зараз будзе! Твая хлусня — тэлефонны званок яму нібыта ў стане алкагольнага ап'янення, які ўраўноўвае цябе з проста бабай, ён баіцца цябе, зразумей, Ляля, ты ж у нас няпростая, так, мам? — твая хлусня праз секунду раскрываецца!

Гэта, вядома, была крайняя мера. Да гэтага ты яшчэ спрабавала захаваць твар і тонка намякала яму ў прыват пра спатканне, а ён не ўязджаў, бо гэта было тваё жаданне, не яго. Такія ўніклівыя яго паводзіны павінны былі цябе насцярожыць, але — навошта? Калі ўжо яно з табой нарэшце здарылася. Сонечны ўдар, апошні вагон ці як там гэта называецца ў літаратуры.

І тады цётка Валя, твая, так бы мовіць, сяброўка, параіла табе набрацца ў дупель, патэлефанаваць яму і запрасіць прамым тэкстам, калі й пашле — да п'янай якія пытанні, вучыла гэтая сука Валя, скажаш потым, што ні храна не памятаеш. І мая маці, дацэнт няхай не сталічнай, але таксама не самай адстойнай ВНУ, сапраўды патэлефанавала гэтаму мужчыну падобным на сплужчаную панчошу голасам, паставіўшы перад сабой — для ўваходжання ў вобраз раскаванай шукальніцы прыгодаў — бутэльку віна. Якую нават адкаркоўваць не стала.

Дзевятнаццаць гадзін пяцьдзят хвілін. З раніцы была адліга, а цяпер мінус тры і страшэнны вецер. На мне джынсы, чаравікі, кароткая куртка. Калі б ведала, што буду стаяць пад вокнамі твай кватэры, — пра тое, што яна — твая, ты інфармуеш мяне даволі рэгулярна, — апранула б пухавік. Карціна алеем: узорная дачка дазваляе трохі пажыць асабістым жыццём сваёй адзінокай матулі, у якой раптам здарылася каханне. Аварыя ў апошнім вагоне.

Але вернемся да лайфхака з бутэлкай. Гэта спрацавала. Дзіва што. Жыццёвы досвед

такіх сцэрв, як Валя, нафаршыраваная філерамі, нібы курцыца — чарнаслівам, дакладна не з раманаў пра цнатлівых сакратарак і высакародных алігархаў. Раманаў, якія гэтая Валя, па незразумелай прычыне, дорыць мне ў дзень народзінаў гадоў з дванаццаці. Мабыць, уяўляе, як твая спакутаная ад пубертату дачка накідваецца на іх, бы булімічка, што сарвалася з разьбы, на пірожныя з крэмам. Ты дзякавала Валі, якая адразу ж надыктавала табе, ад шчадротаў сваіх, рэцэпт цялячых рулецікаў — спецыяльна для спатканкі з ім, Германам-Герай. Увесь працэс, з наразаннем, адбіваннем, саленнем-перчаннем, скручваннем у міні-скруткі, запяканнем — заняў паўночы, значна прасцей было замовіць сушы або піцу з дастаўкай. Мая маці перакананая, што гатаваць для сябе — пустая трагата часу, я не ў лік, ува мне яна бачыць сваю копію, якой выраклася. Але дзеля сэксу з гэтым мужчынам пакорліва скручвала і запякала.

І вось — адбылося: непапулярнае дзіцятка ляжыць у яе фартуху, па-воўчы ляскае зубамі — у-цю-цю, агушанькі, у нас ужо малочныя прарэзаліся! Сямімесячнае немаўля лічыцца неданашаным, а закаханасць з такім тэрмінам: роўна сем месяцаў таму ў кватэру на першым паверсе ўехаў новы жылец, і мая маці, адшукаўшы яго ў сацсетках, завяла сабе акаунт і набілася ў фрэндэсы — закаханасць з такім тэрмінам яўна перанашаная і крыху перакошаная ад спазму самацэнкі, бо так званы Гера купіўся на маміны таварныя дадзеныя далёка не адразу.

Ды і не купіўся ён зусім. Мне гэта стала зразумела на наступны дзень пасля твай, мамачка, «горячільнай» тэлефоннай лініі. Ён зноў падпілюваў мяне, калі я вярталася са школы, за прыдчыненымі дзвярыма сваёй кватэры; вой, Лідачка, можа, гарбаткі пап'ем? А чаго, і пап'ем, адказала я раз'юшана, — перада мной яшчэ стаяла маці, якая недарэчна крыўлялася са слухаўкай у руцэ, яна думае, я спала і не бачыла яе прыніжэння. Ашалелы ад шчасця, ён кінуўся на кухню арганізоўваць гарбату, я тым часам сунула нос у адкрыты ноўт і прабегла з дзяскай старонак яго новага рамана, Гера ж у нас пісьменнік, і калі ён пад маркай гарбаты з печывам спрабуе паглядзіць мяне па каленцы, трэба разумець, што ён так вывучае жыццё.

Чаму ён усё ж такі папёрся да нас дамоў? Ну, мам, гэта ж элементарна. Ты не пакінула яму выбару. Ды і аматару малалетак — хто з нас спецыялістка па літаратуры XX стагоддзя, ты ці я? — выгадна становіцца сябра сям'і. Дарэчы, як там у вас справы? Усё яшчэ перажываеш з-за штопара? Чырванееш і мямліш, а да суседкі бегчы не хочаш, каб не спаліцца канчаткова? Можаш не хвалявацца: ён даўно забыўся на тое, што апынуўся гасцем па тваім жаданні, — зразумела, ён сам гэтага захацеў, таму і тут. Аб'яўляе, мабыць, што адкрыць бутэльку падручнымі сродкамі



Dora www.goodfon.ru

паспрабуе, хоць і не гарантуе поспеху: ён павышаў кваліфікацыю не на гэтай кафедры. Ніколі нічога падобнага не рабіў, хлусіць на чорным воку Герман-Гера, які днямі зухавата адкаркаваў нажом бутэльку сухога. «Можа, вып'еш са мной, малыш?» — «Не».

Мяркую, абрад ініцыяцыі пройдзены. Цяпер гошчэ з веданнем справы разлівае безрэцэптурны сродак, які часта прапісвае сам сабе, па келіхах, я іх, дарэчы, перамяла да Новага года, ты хоць заўважыла? Думаю, не, як і мой падарунак не глядзчы змахнула ў скрыню стала. Крыху віна дастаецца святочнаму абрусу з цэлым гарэмам ліловых касачоў, кранальных, нібыта пахаваных жыўцом юныя наложнікі. Ацані стыль, ма, вось што значыць вадзіцца з пісьменнікам. Пачакай, зараз ён пачне шпігаваць цябе гісторыяй свайго жыцця, яна ж — сюжэт яго рамана, доўга табе не вытрымаць, гэта вельмі нудна.

Дарэчы, ты ў курсе, што твораць ён пад псеўданімам Герундый Г.? Яго пошласць, па-мойму, адмятае ўсякія паралелі з часцінай мовы, у якой усё ж такі прысутнічае нейкі брытанскі арыстакратызм. Цяпер ён піша раман пра свой развод. Робячы акцэнт на кватэрным пытанні. Не сумняюся, гэта адзіная гісторыя, якую табе здольны распавесці дадзены кадры — самазадавалены, балбатлівы і абмежаваны, у чым ты неўзабаве пераканаешся. І выставіш яго за дзверы. А я вярнуся дадому — ногі, дарэчы, ужо змерзлі.

Дваццаць гадзін трыццаць хвілін. Ты, па-мойму, не помніла сябе, калі выставіла мяне за дзверы. Я толькі паспела адмакнуць іх сваім ключом, як ты выскачыла ў калідор з адным нафарбаваным вокам, перакананым ад панікі: «Хіба ты не на ангельскай?! Сыйдзі... калі ласка! Да мяне зараз прыйдучы!» Ого, стол накрыты абрусам — тым самым, з ліловымі наложнікамі. «Хто прыйдзе?» — «Якая розніца! Я ўсё жыццё прысвяціла табе, усё! Магу я атрымаць хоць штосьці для сябе?!» І кінула, ужо мне ў спіну, зачыняючы дзверы: «Схадзі да Насці». Я не паспела адказаць, што мая рэпетытарка па ангельскай мове раптам адмяніла ўрок, а аднакласніца Насця, якая жыве ў суседнім пад'ездзе, тыдзень як у лясарні.

Лезу ў кішэню па мабільнік — ён цалкам разрадзіўся. Неспадзяванка. Зрэшты, мабільнік

пры такім вятрышчы — так сабе ўцеха. Лепш паскакаць на месцы. Што там у вас адбываецца, га? Нешта мне падказвае: мама ўносіць суперстраву. Паўночы яна пісала гэтаму мужчыну жарсныя лісты на рулеціках з цяляціны, да кожнага маленькага скрутка прымацаваны кружок морквы, бы сургучная пячатка. Гэтыя смачныя пергаменты хутчэй крануць яго сэрца, чым твае паведамленні ў прыват, хай сабе і поўныя бляску эрудыцыі, бо хатняя ежы ён даўно не еў, а жаночы розум для такіх, як Гера, проста цацка. Адкуль я гэта ведаю? Сацсеткі, мама, адбіраюць час, але эканоміць жыццё. Ты і твае раўналеткі ўсе кейсы правяралі на ўласнай скуры, нават падумаць страшна.

Ну, пераканалася? Твае мясныя лісты ён чытае за абедзве шчакі. Ты ж чытаеш ягоны твар, а што там, дарэчы, напісана? «Разумееш, яму складана заводзіць кантакты, у яго гіпертрафаванае пачуццё экзістэнцыйнай віны», — тлумачыла ты Валі, ну так, так, таму ён табе і не тэлефануе, ясны перац. Зараз ён дачытае чарговую эпісталу з забітага каровінага дзіцяці, пасля чаго: а) пераадолее экзістэнцыйную віну — затое віне перад цялём якраз знойдзецца тлумачэнне; б) даведаецца, якая ты выдатная гаспадыня. Пункт «б» яму, уласна, ні да чаго, бо ты ж не збіраешся за яго замуж. Ці збіраешся? І тады ў мяне надудуць вясельныя дні, як у дзяўчынкі з ЮэсЭй, кніжку пра яе Герундый падсунуў мне ў першы ж дзень, калі я наведлася да яго ў кватэру. Наіўны. Гісторыю маленькай Ло я прачытала, калі мне было столькі ж гадоў, колькі маленькай Ло. А ты — гадоў у дваццаць пяць і, здаецца, нічога не зразумела.

Маё пачуццё да цябе, мама, нераўнамерна афарбаванае, нібы модная ў эпоху твайго пераходнага ўзросту спадніца-«варанка». Як зрабіць спадніцу аднатоннай? У якой фарбе выварыць любоў і гнеў, каб яны перакіпелі й ператварыліся ў ціхую абьякаваць? Цяпер у модзе аплікацыі. Ну, там кавалачак скуры, чырвонага аксаміту. Паддзё і абрэзак ад плашча міні, які мая бабуля трыццаць гадоў захоўвае ў шафе ў надзеі на тое, што пачнецца новае, лепшае жыццё, вось тады яна і надзене плашч, імгненна скінуўшы лішніх кілаграмаў трыццаць, год мінулага за кілаграм. Адночы я забылася закрыць свой блог,

які вяду пад нікам LaLida, — ты сунула нос і ўчыніла мне допыт адносна аўтарства. «Гэта блог адной маладой беларускай пісьменніцы». — «Я і не сумнявалася: мая дачка не здольная так напісаць». А вось настаўніца беларускай мовы кажа, што я надзвычай разумная і таленавітая, з багатай фантазіяй, як табе?

А цяпер я збіраюся выкарыстаць сваю фантазію напоўніцу і паспрабаваць сябе ў драматургіі. Каб не адкінуць тут канькі — у тым ліку ад думкі, што дарагая мама выгнала мяне на мароз, адабраўшы ключы ад кватэры, каб я раптам не ўвалілася, калі яна будзе расшпільваць нагавіцы дарагому Геру. Калі не адмарожу пальцы, потым апублікую ў блогу.

ГЕРОЙ (сербануўшы віна). У мяне ўсё не выходзіць з галавы адна ваша фраза. Вы сказалі: «Не трэба адмаўляць сабе ў задавальненнях».

ГЕРАІНЯ (напружана ўсміхаецца, спрабуючы ўспомніць сваю нібыта п'яную балбатню па тэлефоне). Так... не трэба...

ГЕРОЙ (не забываючы актыўна перажоўваць). Хацелася будакладніц, што вы мелі на ўвазе.

ГЕРАІНЯ (крышыць у пустую галерку хлеб, як быццам бы збіраецца пакарміць хічкакаўскіх чаек сваіх надзей). Ну, напрыклад... каханне.

ГЕРОЙ (павучальна). Каханне — моцнае пачуццё. Закахаўшыся, мы часта не можам кіраваць сваімі эмоцыямі. Правільным будзе наступнае сцвярдженне: мужчына і жанчына прыцягваюцца адно да аднаго, бо з'яўляюцца двума супрацьлеглымі поламі. Кожны пол супрацьлеглы для другога, я маю на ўвазе. Вобразна кажучы, каханне — гімн прыродзе. А двое займаюцца любоўю пад гукі гэтага гімна...

Гераіня са шматзначнай усмешкай падымаецца, папраўляе ў вазе кветкі, якія купіла, вядома, сама, вядома, ружы. Ставіць музычны дыск і садзіцца бліжэй да геры.

ГЕРОЙ (адсоўваючыся). Адночы мой брат, ён доктар-венеролаг, сказаў: сэнс жыцця — у задавальненнях. Я думаю, пра гэта ён даведаўся ад сваіх хворых, ха-ха-ха, вы, напэўна, чулі гэты жарт: усе хваробы ад нерваў і толькі венерычныя — ад задавальнення.

ГЕРАІНЯ (з усмешкай правіслай, як старая вяроўка для бялізны). І праўда, вельмі смешна.

ГЕРОЙ (прыглядаючыся да салаты з парніковых агуркоў, падобных — у незнявечаным выглядзе — да аксесураў ролевай гульні ў іншапланецян). Давайце тэарэтычна ўявім сабе задавальненні ў выглядзе прыстывак, а жыццё — у выглядзе лесвіцы. На першай прыступцы — задавальненне інстынктаў голаду і размнажэння. Як у медаля, тут, вобразна кажучы, два бакі: з аднаго боку, галодны чалавек непераборлівы ў ежы. З другога — гурман аддае перавагу вытанчаным стравам (кідае пажадлівы позірк на мясныя рулецікі). З аднаго боку — німфаманія...

ад ветру

ГЕРАІНЯ (гледзячы ў залу для гледачоў). Мне і не снілася.

ГЕРОЙ (пастукваючы відэльцам па сталe, як па кафедры)... з другога — так-так, вы правільна зразумелі, каханне! Шчырае захапленне чалавечай прыгажосцю...

Я правільна разумею — Гера-Герундый не спяшаецца прайсці ў спальню, дзе, як у рэкламным кліпе аб прылатых анёлах-пракладках, выконваюцца ўсе жаночыя жаданні? Замест гэтага, размахваючы відэльцам, прапануе слухачы адправіцца разам з ім у рызкоўнае падарожжа: пазнаваць свет задавальненняў.

— Наступая прыступка лесвіцы, дарагая Людміла Сяргееўна, гэта мастацтва. Ну, значыць, літаратура, музыка, скульптура, — тлумачыць ён кандыдату філ. навук, як размова адсталай. — Трэцяя прыступка — любоў да прыроды. Вы можаце бачыць на гарадскіх клумбах экалагічна бяспечныя расліны, а на дачных участках — рэдзку або, да прыкладу, ружу. Ёсць яшчэ вандроўнікі, якія падарожнічаюць дзеля пазнання свету. У нашай з вамі маладосці была такая перадача па тэлебачанні, «Клуб кінападарожнікаў». Я заўсёды яе глядзеў.

Ты з абурэннем думаеш, што як-нік на тры гады за яго маладзейшая. Ад злосці ты скусала вусны ў кроў і пад шумок зноў пасоўваешся бліжэй да яго — дрэнная ідэя, твой госць і без таго ўпіраецца грудзмі ў кут стала.

— Сядзьце бліжэй, вы ж зусім на краі, — цэдзіш ты з прыемнай усмешкай вампіра.

— Нічога-нічога, я ўжо быў жанаты, у другі раз не збіраюся, — міла жартуе ён.

Гучна сапучы, лесвіцу задавальненняў штурмуюць змрочныя прадчуванні й запознены адкрыцці. Калі ты зноў уключаеш слых, то чуеш:

— Брат у мяне старэйшы, а я яго малодшы брат. Мая мама вельмі добрая.

— Ах, яна, напэўна, вас проста абажае! — устаўляе зліў, што рабіць зусім не абавязкова: кажа зліў штосьці альбо маўчыць, у яго ўсё роўна спусцяць усё, што палічаць патрэбным, а хоць бы і бульбяныя лупіны, і энергічна націснуты на ручку зліўнога бачка.

— Зразумела, я ж яе малодшы сын, а малодшых, я дзесьці чытаў, бацькі заўсёды любяць мацней за старэйшых.

Гэты тып гаворыць цытатамі са свайго рамана — дыхае і піша in the same way. І адно, і другое ў яго выходзіць настолькі пошла, што наводзіць на думку пра гульні банальнасцямі. Як бачыш, я ўважліва прачытала тваю манаграфію. Я палічыла б яго таленавітым тролем, калі б не была ўпэўненая, што ён клінічны графаман. Каб пераканацца ў гэтым, мне хапіла дзясятка старонак яго опуса — і ўсяго XX стагоддзя, прачытанага ў нашай хатняй бібліятэцы.

Але што адбываецца з табой, мама? Ты ж здольная адрозніць добры тэкст ад дрэннага і нават

навучыць гэтаму іншых! Як страшна быць жанчынай, якая старанна вучылася ў дзяцінстве, абараніла дысертацыю ў сталасці, усяго дасягнула сама, па дарозе непазбежна згубіўшы перавагі, якімі валодае тупая васьмнаццацігадовая прадавачка з піўнухі. А ў сорок чатыры раптам ператварылася ў звар'яцелую істоту, якая накупіла тону амалоджвальных крэмаў і з фальшывым захапленнем слухае — ужо гадзіну і пятнаццаць хвілін, мааа! — нейкага мудзілу, каб ён яе трахнуў.

— Бабуля маіх дзяцей па маці, гэта значыць, маці маёй былой жонкі, знайшла абмен кватэр, і мы з'ехаліся ў трохпакаёўцы ля ваенкамата, — мабыць, ён акурат ускараскаўся на ўлюбёнага коніка. — Там яшчэ крама «Насенне», вы ўяўляеце, дзе гэта, Людміла Сяргееўна? Ну, насупраць скурвендыспансэра, ведаеце? Кватэра была нязручная тым, што адзін з пакояў быў прахадны, гэта было вельмі праблематычна для міру ў сям'і, ну, вы мяне разумеете.

— Так, я вас разумею, — разумею Людміла Сяргееўна.

Дваццаць адзін дваццаць тры. Перабралася на дзіцячую пляцоўку. Тут хоць ад ветру можна схавацца. Рукі-ледзяшы, брр. Спадзяюся, хутка гэта скончыцца, бо ён, зуб даю, падышоў да кульмінацыі — разводу. Акно на другім паверсе працягвае роўна свяціцца. Мама не чакае дачку дадому.

— Хоць міру ў сям'і не было і да таго, як мы пераехалі да бабулі. Мая першая жонка была, ці ведаеце, поўная эгаістка, вобразна кажучы, чорная дзірка. Як я вам ужо казаў, адносіны маёй былой жонкі са сваёй маці, а маёй цешчай, не вызначаліся разуменнем. Неўзабаве мы знайшлі размен, але ён атрымаўся са стратамі.

Адносіны маёй маці са сваёй маці, а маёй бабуляй, таксама не вызначаліся разуменнем, ці ведаеце, мякка кажучы. А вобразна кажучы — мая бабуля вынула з валасоў і кінула за спіну грэбень, што належыць яшчэ яе маці, зубы таго грэбена ператварыліся ў непразлы лес, у якім мая матуля дагэтуль блукае. Цяпер ёй здаецца: з'явіўся той адзіны, хто выратуе яе з гушчару, бы рыцар — прынцэсу, такі сэнс усяго гэтага беспантовага трэшу з кіданнем жаночых расчосак. На жаль, не атрымаецца.

— Кватэра была цесная, сантэхніка ў вельмі, вельмі дрэнным стане, яе трэба было тэрмінова мяняць, я тады адразу ж звярнуўся ў домакідраўніцтва, але мне казалі, што гэта за наш кошт. У выніку дзеці апынуліся ў адным пакоі, але самае страшнае было не ў гэтым...

— А ў чым жа? — выпываеш ты, з ціхай лютасцю прыкідваючы, колькі яшчэ табе слухаць гэтую сямейную сагу. Роячы круглыя вочы ў патрэбных месцах. Твая інтэлігентнасць тут нерэlevantная, мамачка. Трэба было набрацца ў дупель — цётка Валя мела рацыю! — і заваліць яго, як браканьерка — лася. (Узброеная налетчыца — тлустага банкіра. Сакрэтная агентка амерыкан-

скай выведкі — ёлупа-барбуда.) Папярэдне напайўшы яго чымсьці мацнейшым за к'янці класіка.

Але мая мама не можа выйсці з вобразу харошай дзевачкі. Белыя калготкі. Белыя банты. Белы бусел з дачкой у дзюбе. Дачкой, якую ты выгнала сёння на мароз. Варта было гадаваць-забівацца!

— Самая страшная страта быў кенар, — чуеш ты праз смугу сваёй фрустрацыі. — За скандаламі з бабуляй не заўважылі, як кот, на жаль, не кастрыраваны, які жыў у бабулі і нават харчаваўся разам з намі за адным сталом, што катэгарычна шкодна з пункту гледжання асептыкі і антысептыкі, задушыў Рона, гэта значыць, кенара, і ён загінуў. Мая малодшая дачка патрабавала, каб я паказаў ёй месца, дзе закапаў цела Рона ў скрыні з-пад імпортных басаножак яе маці, якія мая былая жонка купіла на экскурсіі ў вільнюскім універмагу, то-бок экскурсія была ў горад Вільнюс, і калектыў народнага тэатра, у якім іграла мая жонка ў вольны ад хатняй працы час, стаяў у чарзе па басаножкі ў поўным складзе, таму басаножкі яны, можа сказаць, купілі хорам, ха-ха-ха. Але я, вы толькі ўявіце, нікому не паказаў магілу Рона!

Цяпер тваё цяпенне дакладна лопне, ты задушыш гэтага кенара, які расцвыркаўся тут, закапаеш у снезе пад балконам з захаваннем усіх правіл асептыкі і антысептыкі, каб вясной пасадзіць там экалагічна бяспечную рэдзку або, да прыкладу, ружы. А яшчэ патэлефануеш у скурвендыспансэр і замовіш там сантэхніка, каб ён прыйшоў і кастрыраваў ката, якім ты да таго часу напэўна абзавядзешся.

Дваццаць адзін сорок. Можа, пайсці ў пад'езд? Ага, каб наша суседка, дурніца з аддзела адукацыі, якая на нажах з маман і ўсоды сьме свой нос, наслала на нашу сямейку камісіі? Натойп хмыроў будзе правяраць мой «рэжым» і капацца ў шафе — сэньк ю вэры мач...

Рэмейк аднаго рамана, не Герундыя. Лаліта развалілася ў фатэлі і, боўтаючы нагой у адной шкарпэтцы, злівае Г. Г. усе свае фрустрацыі з нагоды маці, аднакласнікаў, трагічнай гібелі любімага сабачкі і яго пахавання, прызнаецца ў комплексе Электры, але пры тым не дае ні за якія. Начапіўшы акулары, да рання разважае пра лесвіцу дазволенах і недазволенах задавальненняў. Гумберт слухае яе адну ноч, другую, трэцюю... затым: а) забівае яе; б) забівае сябе; в) назаўжды вылечваецца ад згубнай жарсці (патрэбнае падкрэсліць).

Мая маці выбірае варыянт г): прыносіць другую бутэльку к'янці. Фіранкі на кухні не зашморгнутыя, і мне выдатна відаць, як яна бярэ віно з шафы.

— Усё больш пераконваюся, што ўсё добрае ў дзеях ад вас, — твой галасавы апарат у прынцыпе ніяк не звязаны з тваімі сапраўднымі пачуццямі. — Як важна мець побач бацьку, які здольны пахаваць птушачку, а не выкінуць у смеццеравод, як герой — так-так, Уэльбека, пісьменніка-маргінала. Вашым

дзеям не пашанцавала з маці! — каб спадабацца яму, ты бэсціш няшчасную жанчыну. — Грала ў народным тэатры? Ёй што, сям'і было мала? Навошта нейкая там творчасць, калі ў цябе двое дзетак і разумны, таленавіты, абаяльны муж?

Хлусяць абое, але задаволены адзін. Папрокі былой жонкі абвергнутыя словамі аўтарытэтай дамы, якая хваліць яго задарма — і на матывацыйныя трэнінгі траціцца не трэба. Цяпер ён, падтасаваўшы факты, «шчыра» паведаміць, як усё было «на самай справе», каб шануюная дацэнт скончыла падчышчаць і рэдагаваць яго ідэальны вобраз, яго новую сучасную версію: добрага бацькі і мужа, непрызнанага генія.

А што застаецца табе? Узяць сябе за валасы, сцягнуць сваё хіцінавае покрыва, набіць яго кнігамі, якія нічому цябе не навучылі, пустымі слоічкамі ад крэмаў, якія цябе не амаладзілі. Вусенямі безнадзейнасці, чарвякамі самоты, павукамі дэпрэсіі. Лічынкі смерці. Каб гэтае пудзіла не лопнула, зацягнуць у яго на горле чорныя капронавыя калготкі.

Дваццаць дзве гадзіны. Вечер выдзьмуў з мяне ўсё цяпло. Калачуся буйной дрыготкай, бабуля сказала б — конскай. Жыла б бабуля ў нашым горадзе, я б да яе зараз пайшла, хоць яна і невыносная. У сацсетках у мяне сотні класных сяброў, а пайсці няма да каго.

Я ўсё разумею, мама. З часам — яго хутка! — ты супакоішся, пачнеш таўсцець, змірышся з адзінотай. А сёння табе хочацца пабыць уравананай прынцэсай ці кім там яшчэ. У апошні раз. Хіба гэта — злачынства? Сэкс для цябе заўсёды быў па талонах, блакадных сто грамаў у адны рукі, і рукі павінны быць чыстыя, што няпроста, калі ўсё адбываецца на заднім сядзенні машыны, а прывесці каханка дадому ты не магла з-за дачкі. Цябе ж навучылі, бабуля і тэлевізар, як выхоўваць дачку правільна.

Ну, правільна — гэта як? Нельга падаваць дзяўчынцы кепскі прыклад, інакш яна сап'ецца, згуляецца і абавязкова прынясе ў прыполе. Ты ставіш засечкі на дзвярным вушаку, пачынаеш ціха ненавідзець упарты рост дачкі і свае новыя зморшчыны. А што ты так падоўгу робіш у лазенцы, матуля, і потым выходзіш з заплаканымі вачыма, бо табе горка рабіць гэта адной, праўда? Дачка вырасла, цяпер ты можаш дазволіць сабе мужчыну ва ўласнай кватэры — як выявілася, для таго, каб пачуць: вы занадта змрочна глядзіце на рэчаіснасць, дарагая Сяргееўна, у жыцці шмат добрага, так-так, вы зусім хутка ў гэтым пераканаецеся, ужо нядоўга чакаць засталася!

— У нейкай вельмі душашчыпальнай тэлеперадачы вядучая, я запомніў, дзялілася з тэлегладачамі трывогай з нагоды свайго будучага саракапяцігоддзя. Зусім хутка я з поўнай на тое падставай пазваню вам у дзень вашага ўжо блізкага юбілею і спытаю: як там, напярэдадні шостага дзясятка, га, Сяргееўна? Як гаворыцца, мы настолькі маладыя, наколькі сябе маладымі адчуваем!

Твой госць адпраўляе ў пашчу апошні рулет. Усе мясныя лісты дайшлі, адрас аказаўся правільным. На шчасце, ён не бачыць

у гэты момант твайго твару, на якім, аніколькі не сумняюся, адбіліся ўсе твае сапраўдныя пачуцці.

У вокнах першага паверха з'явілася святло. Начніку спальні другога паверха не запаліўся. Мастацкі фільм пра каханне з табою ў галоўнай ролі скончыўся, так і не пачаўшыся. У адрозненне ад майго татулі, пераможнага героя ўжо трэцяга такога кіно, з усё больш маладымі партнёрамі. Пад бадзёры саўндтрэк ідуць цітры — Гера ўжо ўдома, яго зачалася вялікая літаратура.

Ён спадзяецца, што ты ўсё зразумееш сама. Што цяпер да цябе нарэшце дойдзе. Круціць з табой раман ён не збіраецца. Ён цябе толькі што паймеў, пранік у цябе глыбей, чым мог бы там, у спальні. Глыбей, чым пранікаюць штыком альбо хірургічным інструментам. Ён параніў тваю эмацыйнасць, дабіў самаацэнку. А заадно зліў у цябе памыйнае ядро сваіх баек. Не са злосці — ад чыстага сэрца. Ён усяго толькі аддае перавагу дачцэ, а не маці. Кейс Гумберта. Не, Герундыя.

Можна ісці дамоў, але не хочацца. Ды і нейкая млявасць з'явілася, цягне прылегчы пад кустом язіну, у сумёт з жоўтым простакутнікам святла пасярэдзіне, нібы запраўленая ў стары бабулін падкоўдранік вярблюджыя коўдра. Ты на мяне забылася, мама, інакш абавязкова выглянула б у акно, як выглядвала кожную хвіліну, калі я ў дзесьці гадоў не прыйшла своечасова ад Юлькі. А я прыйшла ад Юлькі. І забралася ў змянавы куст; сёння яго галінкі абледзянелі, а тады ён квітнеў. Мне было так соладка, што хацелася памерці, але і дадому хацелася таксама, таму што ты мяне чакала.

На маім гадзінніку дваццаць два дваццаць. Узнікаюць на другі паверх. Званю ў дзверы. Пішыня. Цісну на званок па новай. І тут да мяне даходзіць: ты паспела ўжо нараўсціся ў слухаўку, дапіць па парадзе «сяброўкі» другую бутэльку плюс закінутца феназэпамам (сука Валя!), практыкі да такіх экзерсісаў у цябе няма, і ты валяешся ў адключыцы. Стукаю ў дзверы кулаком. Ані гуку. Затое ў суседняй кватэры, дзе жыве цётка з адукацыі, чуваць варушняк — гэтага толькі не хапала!

Зноў на вуліцы. Куст змяну звінчыць ад ветру. Назіраю за дзвіжухай у кватэры на першым паверсе. Яе жыхар ходзіць па пакоі з кубкам у руцэ. Падобна, у яго прыліў натхнення. Я таксама не адмовілася б зараз ад кубачка гарбаты. Гарачай, з печывам, ён яго купіць спецыяльна для мяне. Яму горача, выходзіць на балкон з цыгарэтай.

— Гэта ты, Ліда? Што ты тут робіш, малыш? Зараз я спушчуся да цябе, толькі не сыходзь... Яна што, не пуская цябе дадому? У такі мароз... калі б я ведаў... хадзем да мяне, табе трэба сагрэцца...

А чаму б і не? Якая розніца. Гэты ці іншы. Чым раней пачнеш, тым менш шанцаў дажыць да сарака гадоў у дзяўчынкай у белых бантах і закаханца пад канец якога-небудзь прыдурка. Калісьці з кімсьці ўсё адно давядзецца пачынаць. Тады чаму не з гэтым? Не цяпер?

Не з гэтым. І не цяпер. Акурат калі я гатовая зрабіць крок у яго цёплую пачорку, чую, як на другім паверсе паварочваецца ў замку ключ.

«Іду ў сад, дзе мне ўтульна і памоцна...»

Ніна Мацяш — Антуан дэ Сент-Экзюперы

Марыя НОВІК

«Мой Экзюперы» — так назвала сваё эсэ Ніна Мацяш пра ўлюбёнага французскага пісьменніка, якога цаніла за мужнасць, за філасофскую глыбіню і мудрасць, за пранікненне ў свет чалавечага і прыроднага космасу... Як зазначыла пісьменніца, ён прыйшоў да яе рана: «Не ў школе, праўда, а ўжо ў інстытуце, на лекцыях па французскай літаратуры. Прыйшоў увесць і назаўсёды».



Хацела ведаць больш пра яго зямное няпростое жыццё. На той час інтэрнэту ў Беларусі яшчэ не было, таму сябры прысылалі кнігі, адбіткі інфармацыі з перыёдыкі, копіі кніг. Ліставанне з Дзмітрыем Ярашэўскім адкрывае нам гэты няпросты шлях да многіх французскіх і франкамоўных пісьменнікаў.

У лісце ад 17 красавіка 1995 года, ведаючы, што Міця (так называла Ніна Мацяш Дзмітрыя) у хуткім часе будзе ў Францыі, яна звяртаецца да яго з просьбай: «Калі будзеце ў Францыі (а я ў гэтым не маю ніякага сумневу), то хай ужо будзе Вашая ласка пашукаць там «Дзённік» Жуля Рэнара і перапіску Антуана дэ Сэнт-Экзюперы. Буду шчыра ўдзячная. Магчыма, некалі перакладу на беларускую гэтыя рэчы».

Дасылаючы паштоўку з Авіньёна, Дз. Ярашэўскі паведамляў: «Учора мы наведлі гэты цудоўны горад, пра які Вы, напэўна, многа чулі. Горад жыве своеасаблівым жыццём. Гэта трэба пабачыць. Кніжку J. Renard «Journal» я знайшоў адразу, але «Correspondanci» А. Ехирегу няма. Можна, назва гучыць іначай. Напішыце мне назву па-французску, я закажу з Готы. Вы ведаеце яго кніжку «Terre des homes»?»

Радавалася, атрымаўшы вестку, што сябра шукае неабходныя ёй выданні: «Кажаце, натрапілі на Рэнара. Дзякую! Што да ліставання Экзюперы, на жаль, я не ведаю, пад якой назвай яно магло выдавацца. Магчыма, у выбраных творах? А мо і асобна (гэта нават верагодней). Я маю арыгінал «Планеты людзей», дзе змешчаны «Начны палёт», «Планета...», «Ваенны лётчык» і «Ліст да заложніка». Усё гэта выйшла асобным выданнем у маім перакладзе па-беларуску. Ёсць у мяне і «Citadelle» ягонага, калі адважуся, то, магчыма, перакладу і гэтую рэч. Экзюперы мой любімы аўтар, адсюль і гэтка ўвага да яго» (26 ліпеня 1995 г.).

У лісце ад 29 верасня 1995 года Н. Мацяш дзякавала за знойдзены матэрыял: «Усцешыла Ваше паведамленне пра лісты да маці Экзюперы. А да жонкі, да Кансуэлы, да сяброў? Вельмі шчыра дзякую, дружа, за турботу». Асабліва радасць была, калі трымала кнігі французскага пісьменніка ў руках.

Ніна Мацяш 19 красавіка 1996 года паведамляла: «Шчыра дзя-

кую, Дзімачка, за кнігі. «Courrier sud», праўда, можна было не купляць, я маю гэты твор, і пераклала яго. Усе ж астатнія — цікавыя рэчы. Улічваючы Вашу прапанову, звярнула ўвагу й на спіс новых выданняў. Калі гэта не ляжа каменем на Ваш бюджэт, была б удзячная за «Maximes d'Epikure» і «Les Contes merveilleux» de Hermann Hesse. А можа яшчэ натрапіцца яка-небудзь танная анталогія сучаснай французскай паэзіі: я яе зусім не ведаю. Зрэшты, не дужа цяжкі, калі я папрацую нават над ужо набытым і перададзеным Вамі».

15 кастрычніка 1996 года: «Да «Цытадэль» яшчэ не прыступала, нешта не магу й кнігу адшукаць, пры пераездзе шмат што ў хованкі са мною згуляла; зрэшты, я й шукаю яшчэ не дужа заўзята, бо маю што рабіць, каб да звыклага ўтулля й новае жылло давесці».

З удзячнасцю прымаю Ваше запрашэнне пагасціць у Вас пры нагодзе. Богведама, калі, і ці надарыцца ўвогуле яна, але хацелася б скарыстацца й магчыма сцю замацаваць нямецкую мову: размаўляць я амаль не магу на ёй, усё забылася. І ў Францыю хочацца! Ды дзе грошай набрацца? Перавыдалі ў серыі «Школьная бібліятэка» мой пераклад «Планеты людзей» і «Маленькага прынца», дык заплацілі ...730.000 беларускіх рублікаў! Пры цяперашнім курсе валютным гэта 35 дзяраў...».

Праца над перакладамі працягвалася. Ліст Ніны Мацяш ад 11 лютага 1998 года Міцю Ярашэўскаму адкрывае нам старонкі жыцця і працы перакладчыцы:

«Дзякую за ліст, за здымак <...> Здаецца, я пісала табе, што планавала легчы ў Сяльцы ў ляркарню дзён на дзесяць. Тэрмін задоўжыўся напалавіну, бо быў высакаваты, як для мяне, ціск, дык Сяргей Сяргеевіч (помніш яго?) спачатку яго адладжваў, а пасля ўжо і за хрыбет узяўся. Зараз адчуваю сябе значна лепш, С. С. паздымаў усе блокі остэахандрозныя. Ляжала я з сястрой Оляй, дык і яе «падрамантаваў».

Я працавала там, пераклала ўсяго petit Nikola, праўда, яшчэ патрабуецца праца з ім за друкаркай, але — радуся, што зрабіла гэтую работу і, здаецца, няблага. Знайшоў мяне там, у Сяльцы, і заказ Норберта на слоўка пра Эльке Эרב. Галя потым

адфаксоўвала яго ў Берлінскі ўніверсітэт, але, баюся, што запазніўся мой той матэрыял, бо трэба было да 30 студзеня, а факс пайшоў аж 2 лютага. Норберт пакуль маўчыць. Эльке — не ведаю, калі — 60 гадоў...».

Урывак з ліста Н. Мацяш ад 16 сакавіка 1998 года:

«Упакавала я Nikolas свайго ў папкі, пры нагодзе перадам у Мінск, а не, дык самі з Галяю адвезем, калі паедзем на з'езд пісьменнікаў. Ён мае адбыцца 23-га красавіка».

Паступова прыходзілі новыя навіны. У паштоўцы ад 19. 03. 1998 года з вывай Notre-Dame Дз. Ярашэўскі паведамляў: «Быў на зімовых канікулах у школе недалёка ад Парыжа, адкуль гэта паштоўка. Купіў «Eckris de guerre» і «Courrier sud» de S.-Exuregy. У першай кніжцы ёсць лісты да сяброў і толькі два да жонкі. Больш нічога не знайшоў, хаця Парыж і вялікі. Многія кнігарні нічога не ведаюць пра лісты да жонкі».

10 ліпеня 1998 года:

«Сёння адаслала Юрасю Бушлякову пераклады вершаў французскіх набелятаў — Жыда, Марыяка, Мэтэрлінка».

Вельмі прыдалася мне твая парыжская анталогія французскай паэзіі. Можна, я пісала табе ўжо, што перакладаю з яе вершы — па тры творы — Марыяка, Жыда і Мэтэрлінка. На гэтым тыдні, спадзяюся, і перадрукую перастворы свае, і адашлю Юрасю Бушлякову ў Мінск, хай скарыстоўвае ў сваім выданні».

10 кастрычніка 2000 года: «Добрая ў мяне сёлетняя вясень, уласны верасень. Напісала 8 песенных тэкстаў для спектакля па «Маленькаму прынцу».

3 снежня 2000 года:

«Вярнуся з Брэста, трэба будзе ўзяцца за лібрэта па «Маленькаму прынцу». Яно зольшага ўжо прадумана, і песенных тэкстаў напісала ды перадала кампазітару яноўскаму — Валянціну Перапёлкіну. Але трэба хутчэй даць яму лібрэта, бо...».

Так Ніна Мацяш атрымала ад Дзімы Ярашэўскага адбіткі кнігі Рэнэ Гасціннага «Маленькі Нікаля», ад Жанін Бод — кнігі пра самога аўтара, пераклала з добрым настроем, падчас сустрэчаў чытала перакладзеныя старонкі, і было добра разам з ёю далучыцца да перажыванняў маленькага Нікаля, і ўсміхацца, і весела смяцца разам з Нінай Мацяш... Вельмі хацела падарыць гэтую кнігу беларускаму чытачу, аддала яе ў выдавецтва... Чакала выхаду, аднак выдання кнігі не адбылося.

У лісце да Міці Ярашэўскага ад 8 лістапада 2004 года:

«Наша Ніва» змясьціла ўрывак (замоўлены) з «Дзень добры, смутак» Саган. Хоць гэтая праца не прапала. А «Маленькі Нікаля» дагэтуль у латаргій ў выдавецтва. Ці амбасада Францыі не дала абяцання грошай, ці даўно ўжо яны сплылі богведама куды».

Напрыканцы пераклала аб'ёмны, апошні твор Антуана дэ Сент-Экзюперы — «Цытадэль».

На той час у Ніны Мацяш ужо з'явіўся камп'ютар, і яна радавалася, што можна дапрацоўваць — шліфаваць першасны тэкст перакладу, і камп'ютар дае ёй новыя, больш лёгкія магчымасці: не трэба крэсліць, можна выбіраць з прапанаваных варыянтаў патрэбны і не перадрукоўваць тэкст нанова...

4 красавіка 2005 года:

«Камп'ютар мяне ўжо не баіцца, хоць цюцік часам і гаўкае (памочнік). Працуецца з задавальненнем (перакладаю «La citadelle» de Saint-Ex.), вельмі ж ужо добра «габляваць» пераклад. А Галя яшчэ й пару праграмаў падкінула, дык час прамарнаваць — non probleme!».

У архіве Ніны Мацяш захаваўся машынапісны тэкст гэтага перакладзенага ёю твора з вялікай колькасцю магчымых варыянтаў да пэўнага слова, выразу, адрэзанага яна і набрала на камп'ютары толькі дзесяць старонак. Калі б знайшоўся перакладчык з веданнем французскай і беларускай моў, які б з павагай паставіўся да яе тэкста, гэты твор прыйшоў бы да беларусаў у роднай мове, і такім чынам збылася б і мара пісьменніцы пра пераклад усіх твораў Экзюперы.

Пераклады Ніны Мацяш кнігі «Цытадэль» Антуана дэ Сэнт-Экзюперы і Рэнэ Гасціннага «Маленькі Нікаля» цяпер, ужо набраныя з машынапісных і рукапісных старонак Ніны Мацяш, ёсць у электронным выглядзе. Думаецца, што знойдуцца выдавецтвы, якія змогуць ажыццявіць выданне гэтых неапублікаваных перакладаў Ніны Мацяш. Неўзабаве — 80-гадовы юбілей паэты і перакладчыцы. Гэта былі б добрыя падарункі беларусам і годнае ўшанаванне памяці мужнай і таленавітай пісьменніцы.

Працуючы з архіўнымі матэрыяламі Ніны Мацяш, яшчэ і яшчэ раз адкрываецца, як многа душы і сэрца ўкладала яна ў сваю працу, як ахвярна і мужна працавала, як верыла, што мудрыя творы сусветнай літаратуры прыйдуць да беларусаў. Сёлета, калі споўнілася 120 гадоў з дня нараджэння Антуана дэ Сэнт-Экзюперы, беларусы, дзякуючы Ніне Мацяш, маюць у сваёй роднай мове кнігі гэтага сусветна вядомага пісьменніка, у якіх — шлях да спазнання сябе, шлях да Любоўі, Веры, Дабрыні... Гэта шлях да душы чалавека, бо пісьменнік, як зазначыла Ніна Мацяш, «запрашае чытача паразважаць разам з ім і — паглядзець на сябе знутры, пабыць з самім сабой, з гэтым, якім ёсць у сапраўднасці, у ісце сваёй, не заслоненай будзённай пустапарожнасцю, мінальнасцю, неабавязковасцю».

Гэта і далучэнне да філасофіі таленавітай творцаў — Антуана дэ Сэнт-Экзюперы і Ніны Мацяш. Гэта запрашэнне ў чароўны сад Слова...
(Аўтарка выказвае ўдзячнасць Наталлі і Руслану Мацяшам і Дзмітрыю Ярашэўскаму за выкарыстанне матэрыялаў.)

Слуцкі збройны чын: гісторыя, якая ахоўвае і натхняе

«Заканчэнне. Пачатак на стар. 6»

Гэта вельмі характэрная рыса таго часу — утварэнне культурна-асветніцкіх, прыродазнаўчых, грамадска-палітычных гурткоў. Яны з’яўляліся на высокай хвалі абуджанай нацыянальнай свядомасці. Моладзь адчула сваю нацыянальную прыналежнасць і распачала сапраўдную барацьбу за беларускасць.

Імпрэзы, што ладзіў гурток, адразу сталі вельмі папулярнымі. На вечарынах гучала беларускае слова, беларускія спевы. Сур’ёзна абмяркоўваліся літаратурныя творы. Моладзь ставіла спектаклі сама і з дапамогай артыстаў з Мінску. Неаднаразова па запрашэнні «Папараць-кветкі» прыязджала ў Слуцк знакамітая капэла Уладзіміра Тэраўскага, у складзе якой былі, як высветліцца з часам, будучыя паўстанцы і баевікі «Зялёнага Дуба».

З лекцыямі аб адметнасці і самабытнасці беларускай гісторыі перад моладдзю выступалі вядомыя палітычныя і грамадскія дзеячы.

Моладзь не цуралася палітыкі. На ўсіх пасяджэннях Слуцкага нацыянальнага камітэта прысутнічалі сябры праўлення «Папараць-кветкі». Варта прывесці водгук на выхад часопіса арганізацыі, які надрукавала газета «Беларусь» 15 лістапада 1919 года пад красамойным загалоўкам «Моладзь ідзе!». «Перада мной ляжыць беларускі часопіс “Наша каляіна”, — пачаў аўтар, пазначыўшы сваё імя літарамі К-а (Янка Купала. — Аўт.), — выдана яна ў Слуцку. Слуцк — павятовы гарадок — куды яму, здавалася б, лезці ў людзі; да яшчэ з сваёй газэтай! Аднак палез. Беларуская душа, як бачым, жывучая, творчая, як яе не заганылі ў казіны рог, а яна збудзіцца і затрапечацца... Адбудаванне незалежнасці Беларускага дзяржавы бярэ ў свае рукі наша моладзь. Чэсць і слава табе, моладзь, паўстаючая з-пад беларускай саломеннай страхі!.. На бок з дарогі, панове і гаспада з Захаду і Усходу. Беларуская моладзь ідзе!»

Літаратурныя, краязнаўчыя гурткі былі вельмі папулярнай формай нацыянальнай працы. Яны існавалі амаль у кожнай вёсцы, дзе была школа. Так, у вёсцы Гулевічы аформіўся гурток «Селянін». Сваё «Зарніца» працавала ў вёсцы Слабада-Кучынка. Грамадства адчула іх запатрабаванасць і ўплывовасць. Святар саборнай царквы ў Слуцку Шамяціла з амбону прамаўляў: «Як зоркі ў небе ўцёмную ноч свецяць і паказваюць дарогу зблудзіўшаму чалавеку, так для вас гэтыя зоркі ёсць беларускія культурна-прасветныя арганізацыі. Прыгладзіцеся да іх, і яны вам пакажуць шлях к лепшаму жыццю».

Паўсюдна на вёсках узніклі гурткі русліўцаў беларускай справы з аптымістычнымі назвамі: «Вясковая зорка», «Польмя», «Бацькаўшчына».

Вялікую ролю ў выхаванні пачуццяў нацыянальнай свядомасці і патрыятызму адыгралі павятовыя настаўніцкія курсы, якія падчас польскай акупацыі арганізаваў БНК. Да таго моманту, як у Слуцк з’ехалася каля 200 настаўнікаў пачатковых школ, была зроблена вялізарная падрыхтоўчая работа: падлічана колькасць ужо існаваўшых беларускіх школ у павеце, атрыманы дазвол польскай улады на адкрыццё беларускіх школ. Сярод настаўнікаў БНК здзейсніў шырокую тлумачальную працу аб неабходнасці адукацыі на роднай мове. ЦК БПС-Р прыслаў з Мінску аўтарытэтных лектараў, вядомых палітыкаў і навукоўцаў. Беларускую мову і літаратуру чытаў Янка Станкевіч, гісторыю Беларусі — Усевалад Ігнатоўскі, геаграфію — Мікалай Азбукін. Некалькі лекцый па мовазнаўстве прачытаў Браніслаў Тарашкевіч.

На курсах было ўтворана «Настаўніцкае кааператыўнае таварыства беларускай кнігі». Быў распрацаваны і зарэгістраваны Статут таварыства, сабраны сціплыя сродкі. Сябры таварыства, паводле статута, павінны былі папулярываваць і распаўсюджваць беларускую кнігу, выхоўваць любоў да роднага слова.

Такім чынам, рыхтавалася духоўная глеба нацыянальнага ўздыму. Гэта была вялікая мэтанакіраваная праца палітыкаў і грамадскіх дзеячаў таго часу, пераканаўчы прыклад для сучасных палітыкаў.

Беларусь павінна быць вольнаю незалежнаю рэспублікай

Адначасова з рэформай мясцовага самакіравання Рада займалася мабілізацыяй моладзі ў войска і міжнароднымі справамі. За некалькі дзён на грунце народнай міліцыі і шляхам мабілізацыі сялян была створана аснова Першай Слуцкай брыгады стральцоў БНР. Брыгада сфарміравалася з 2-х палкоў: 1-га Слуцкага і 2-га Грозаўскага (па назве мястэчка Грозаў, зараз у Капыльскім раёне) і налічвала разам з рэзервам каля 15 тысяч чалавек. У складзе брыгады знаходзіліся таксама конны аддзел, палкавыя абозы і зброевыя майстэрні. Пры штабе брыгады былі ўтвораны аддзелы разведкі і контрразведкі. Доктарам Арсенем Паўлюкевічам быў разгорнуты палявы шпіталь, дзейнічаў вайсковы суд, які ўзначаліў Янка Біруковіч, гаспадарчую частку — Анупрэй Няронскі.

23 лістапада польскія ўлады паведамілі, што пакідаюць Слуцк. Рада надрукавала паведамленне аб эвакуацыі і заклік запісвацца ў добраахвотніцкія атрады. Хутка быў прыняты зварот да савецкага ўрада. Ноту ўручылі савецкім прадстаўнікам пры 11-й польскай дывізіі для перадачы па прызначэнні. У дэкларацыі гаварылася: «У момант самавызначэння ўсіх народаў і змагання за сваю

самастойнасць і свабоду Беларускай Рада Случчыны выконвае волю сялянства, паслаўшага яе і даверыўшага ёй абарону незалежнасці нашай Бацькаўшчыны Беларусі, заяўляе ўсяму свету аб намаганнях, намерах беларускага сялянства, аб тым, што Беларусь павінна быць вольнаю незалежнаю рэспублікай у яе этнаграфічных межах. Абвяшчаючы аб гэтым і з’яўляючыся выразнікам волі народаў, Слуцкая Рада дэкларуе цвёрда стаяць за незалежнасць роднай Беларусі і бараніць інтарэсы сялянства ад гвалту з боку іншаземных захопнікаў і ў выпадку патрэбы нават сілаю зброі, нягледзячы на колькасную перавагу ворага, думаючы, што наша справа — справа праўдзівая, а праўда заўсёды закрасуе». (Вельмі актуальны заклік і сёння!)

Рада Случчыны пратэставала супраць намеру савецкіх уладаў заняць Слуцк пасля адыходу

Частка Слуцкай Брыгады (каля 400 чалавек) на чале з афіцэрамі засталася ў нейтральнай зоне для працягу ваенных дзеянняў партызанскага характару. Барацьба працягвалася

польскіх войскаў, спасылаючыся на пастановы Рыжскай канферэнцыі аб прызнанні самавызначэння народаў.

Адначасова Рада звярталася да дэмакратыі ўсяго свету з пратэстам супраць падзелу незалежнай БНР. «З’езд катэгарычна пратэстуе проці акупацыі родных зямель чужацкім наездам і проці самазваннай савецкай улады, як урад Кнорына і іншыя, якія наўтвараліся на Беларусі. Бацькаўшчына наша зруйнавана чужынцамі, якія нішчаць яе і дагэтуль. Мы, аддаючы справе адбудавання нашай Бацькаўшчыны ўсе нашы сілы і жыццё, звяртаемся да ўсяго свету і саюзу народаў аб дапамозе ў стварэнні нашай вайскавой сілы».

Прыняцце ўхвалы на з’ездзе суправаджалася моцнымі воплескамі і заклікамі: «Няхай жыве вольная незалежная дэмакратычная БНР у яе этнаграфічных межах!», «Няхай жыве беларускі народ!», «Няхай жыве Беларускае армія!» і г.д. Эвакуацыя Слуцка скончылася 24 лістапада. Рушылі на Семежава. Там адбыўся парад. Паўстанцы з бел-чырвона-белымі павязкамі і нашывкамі на вопратцы пад гукі маршу прайшлі па плошчы. Паўстанцы ішлі ў бой.

Напрыканцы лістапада 1920 года Першы Слуцкі полк займаў частак ад Семежава да Вызны працягласцю прыкладна 20 кіламетраў. Баявыя дзеянні пачаліся 27 лістапада. Аддзелы 6-й роты Слуцкага палка на чале з падпаручнікам Кернажыцкім падчас разведкі ў раёне вёсак Быстрыца, Верамейчыкі, Васільчыцы і Чарнагубава сустрэліся з бальшавіцкім разведвальным атрадам. У выніку сутычкі заха-

пілі палонных, ад якіх даведаліся аб размяшчэнні чырвоных. Працяглы бой завязаўся каля Васільчыц, бальшавіцкія атрады адышлі. Адзін са стральцоў быў цяжка паранены. Чырвонаармейцы згубілі трох забітых, трох параненых, і адзін трапіў у палон.

Вёскі Лютовічы і Дашнава занялі пасля баёў аддзелы 5-й роты на чале з падпаручнікам Клішэвічам. У палон узялі пяць чырвонаармейцаў. 7-я і 8-я роты змагаліся за вёску Мацкевічы. У напрамку Капыля паўстанцы занялі таксама вёску Цімкавічы (аддзелы Грозаўскага палка). Страты былі з абодвух бакоў.

30 лістапада паўстанцы вялі баі на ўсход ад Слуцка ў раёне вёскі Ужыца (Бабруцкі павет). Чырвоныя аддзелы ўпарта абаранялі падыходы да чыгункі, падцягнулі новыя сілы.

У Семежава тым часам усё прыбывалі ўцекачы, дзэерціры,

снежня пацяснілі паўстанцаў з Семежава.

Стаўка і Рада перабраліся ў Подчыцы. Вёска знаходзілася ў нейтральнай зоне, за дзве вярсты ад савецкай мяжы. Тым часам паўстанцы адчулі недахоп харчу. Мясцовае насельніцтва не было такім шчодрым, як у Семежаве. Папрокі ў адрас Рады, што не змагла стварыць запасаў, узмацніліся. Канфлікт паміж штабам і членамі Рады — эсэрамі — паглыбляўся, што адмоўна адбівалася на ходзе баявых дзеянняў. У Подчыцах доўга не затрымаліся, зноў пераехалі ўглыб нейтральнай зоны. Наступным прыпынкам, дзе пратрымаліся да 15 снежня, былі Грыцэвічы. Становішча ўскладнялася. Людзей касіў тыф. Брыгада стала падобная на качэўніцкі лазарэт. Пры гэтым адчуваўся вялікі недахоп харчу і лекаў.

Сутычкі з Чырвонай Арміяй адбываліся ўвесь час. Звычайна гэта былі начныя налёты. 10 снежня быў учынены напад на вёскі Крывасёлкі і Навасёлкі, у ноч на 12-га — на вёску Старынь. Паўстанцы паспрабавалі адцягнуць часці Чырвонай Арміі. 12 снежня яны занялі Семежава, пры гэтым захапілі вялікія запасы снарадаў. Прыклад мужнасці прадэманстравалі стральцы 2-й роты Слуцкага палка, якой камандаваў паручнік А. Курыловіч. 17 снежня паўстанцы зноў былі ў Вызне, 19 адступілі, 20 снежня вымушаны былі пакінуць Семежава. Вызна і Семежава неаднаразова пераходзілі з рук у рукі ў наступныя месяцы 1921 года.

Слабым месцам паўстанцаў была нястача зброі. Усяго ў снежні Брыгада мела ўжо 2000 вінтовак і 10 кулямэтаў. Гэта было непараўнальна з добрым узбраеннем рэгулярных частак Чырвонай Арміі. Нават шэсць браневікоў бралі ўдзел у наступленні на Слуцк. Удзельнік падзей успамінаў: «Без аружжа, без патронаў паўстанцы біліся як лавы. Роты паўстанцаў выходзілі на пазіцыі, маючы 30–40 стрэльбаў на роту, бо больш не было... пасланцы Брыгады прывезлі (з бронецягніка “Балаховец”. — Аўт.) шмат аружжа і баявога снараджэння, але было ўжо позна».

Частка Слуцкай Брыгады (каля 400 чалавек) на чале з афіцэрамі засталася ў нейтральнай зоне для працягу ваенных дзеянняў партызанскага характару. Некаторыя атрады ўвайшлі ў склад «Зялёнага Дуба», як, напрыклад, Паўла Бранавіцкага, Антона Самусевіча, Івана Мацэлі, Цімафея Хвядашчэні і іншых. Барацьба працягвалася. Змянілася толькі форма супраціву. На змену паўстанцтву прыйшла антысавецкая партызанка, тэарыстычныя і дыверсійныя акты.

На беларускай нацыянальна-палітычнай нарадзе ў Празе 29 верасня 1921 года была прынята рэзалюцыя «Аб Слуцкім паўстанні». Падзея характарызавалася як «нацыянальнае паўстанне за незалежнасць Беларусі», «супраць Масквы» і «супраць Варшавы».

Дыктатура назаўсёды?

Алег НОВІКАЎ

Дзякуючы падзеям у Нагорным Карабаху аўтарытарны рэжым Ільхама Аліева сёння выглядае як ніколі ўстойлівым. Ці гэта толькі ілюзія?

Канец канфлікту на Паўднёвым Каўказе адразу ж спарадзіў спрэчку: хто стаў бенефіцыярам такой развязкі, а хто прайграў? Да лагера тых, хто прайграў, відавочна адносіцца Арменія, якая яшчэ доўгія гады будзе адчуваць наступствы восеньскай катастрофы 2020-га.

У спіс пераможцаў адназначна ўключаюць Азербайджан, які нечакана атрымаў нашмат больш, чым мог сабе ўявіць яшчэ некалькі тыдняў таму — усе сем раёнаў вакол Карабаху і яшчэ ў дадатак горад Шуша.

Відавочна, бонусы ад спынення агню атрымала Турцыя. У пагадненні з дзевяці пунктаў галоўным для Анкары стала абяцанне пабудаваць транспартны калідор праз раён Мегры ў Арменіі. Тэрэтычна, ён можа звязаць Турцыю з Цэнтральнай Азіяй, што ўзмацніць пазіцыі Анкары не толькі ў рэгіёне, але, як баяцца ў Маскве, нават дазволіць ёй уплываць на настроі ў цюркскіх аўтаноміях Волгі і Урала. Дзеянні Расіі разглядаюцца супярэчліва, але так ці інакш у Карабаху будуць размешчаныя яе міратворцы.

Трыумфатарам з апошняга канфлікту таксама выйшаў і персаніфікаваны аўтарытарны рэжым Ільхама Аліева. Няма сумневаў: калі б Аліеву заўтра трэба было перабірацца, ён выйграў бы выбары з гіганцкім адрывам. «Нават калі зменіцца эканамічная сітуацыя, нават калі краіна яшчэ больш будзе эвалюцыянаваць у бок аўтарытарнасці, для яго асабіста і для палітычнай сістэмы, якую пабудавалі яго бацька Гейдар і сам Ільхам Аліев, пачатак вяртання



Карабаху — дасягненне, якое ў Азербайджане будуць памятаць заўсёды», — прызнае газета «Новые Известия».

Адначасова можна казаць пра тое, што азербайджанская апазіцыя працягне заставацца маргінальнай. Хаця нейкія шанцы ў яе на пачатку гэтага года з'явіліся. Тады перад краінай паўсталі вялікія выклікі: яна стала закладніцай падзення цэнаў на нафту — галоўнага экспартнага тавару Азербайджана. Акрамя таго, як і паўсюль у свеце, у Баку аказаліся не гатовыя да эпідэміі.

20 сакавіка агульнае раздражненне эпідэміялагічнымі мерамі і пагаршэннем гаспадаркі вылілася ў беспарадкі ў Баку. У адказ Аліеву асабіста абвінавачваюць апазіцыю ў правакацыях, заявіўшы, што тая сее паніку сярод насельніцтва. Перлінай выступу гаранта быў наступны пасаж: «Ізалецыя актывістаў стала ўжо гістарычнай неабходнасцю». Праз два дні

Трыумфатарам з апошняга канфлікту таксама выйшаў і персаніфікаваны аўтарытарны рэжым Ільхама Аліева. Няма сумневаў: калі б Аліеву заўтра трэба было перабірацца, ён выйграў бы выбары з гіганцкім адрывам

адзін з дысідэнтаў сапраўды быў арыштаваны за хуліганства і асуджаны ў верасні на чатыры гады зняволення.

З пачаткам баявых дзеянняў на карабахскім фронце апазіцыя адразу паспрабавала стварыць сабе імідж мегапатрыётаў. Мяркуючы па заявах яе лідараў, у апазіцыіных штабах марылі падштурхнуць уладу да абвешчэння шырокай шматпартыйнай кааліцыі. Паколькі рэжым такія прапановы ігнараваў, апаненты Аліева аднавілі крытыку на адрас рэжыму, абвінавачваючы яго

ў няздольнасці дамагчыся перамогі.

Фактычна, такой тактыкі ў апазіцыі прытрымліваюцца да гэтага часу. Напрыклад, падмаецца тэма, чаму Аліеву не ўзяў увесь Карабах, дапусціў увод расійскіх войскаў. «Момант, калі мы раз і назаўсёды маглі вырашыць карабахскае пытанне, мы пакідаем яго ў падвешаным стане. Гэта значыць, мы перадаём праблему прысутнасці ворага ў Карабаху нашым дзеям? Нам не хапае ахвяраў? Трэба, каб у будучыні ахвярамі ў Карабаху станавіліся

тыя, каму сёння па некалькі гадоў?» — абурэцца апазіцыённы бакінскі журналіст Раўф Насіраў.

Апазіцыя Азербайджана таксама заклікае Аліева заключыць паўнаважныя ваенны саюз з Турцыяй, матывуючы гэта тым, што Расія, нібыта, парушыла палажэнні трохбаковай дамовы па Карабаху, размясціўшы ў зоне правядзення міратворчай аперацыі наяўны годненныя сістэмы ўзбраенняў і наглядальныя пасты.

Зрэшты, некаторыя лічаць стаўку на крытыку Аліева ў новых умовах бесперспектыўнай. Днямі адзін з лідараў азербайджанскай апазіцыі, астарыны Ліберальнай партыі Лала Шэўкет вітала ўзяцце Шушы, выказаўшы «велізарную падзяку прэзідэнту Ільхаму Аліеву за тое, што ён ператварыў пераможаны народ у пераможную нацыю». Можна меркаваць, палітыку не даюць спакою лаўры нашай Ганны Канапацкай...

Калі меркаваць па інтэрв'ю, якое Аліеву даваў журналістцы ВВС у мінулыя выходныя, ніякай адлігі ў Азербайджане не прадбачыцца. На папρόкі журналісткі наконт пераследу ў краіне незалежных СМІ Ільхам адказаў напамінам пра лёс Джуліяна Асанжа — заснавальніка WikiLeaks, які знаходзіцца ў брытанскай турме.

У гэтым плане самае інтрыгоўнае пытанне: ці будзе выкарыстаны Аліевым ваенны поспех у Карабаху для канчатковага замацавання перадачы прэзідэнцкай улады ў спадчыну? Раней казалі пра магчымасць перадачы ўлады ў 2025 годзе жонцы прэзідэнта, віцэ-прэзідэнту Мехрыбан Аліевай. Такі транзіт улады выглядае найбольш прывабна, паколькі ўсё застанецца ў руках адной сям'і. Аднак шмат хто адразу казаў, што Турцыя, уплыў якой на берагах Каспію пасля карабахскага канфлікту значна вырас, была супраць такога сцэнара. У тым ліку з гэтай прычыны будучыня дынастыі Аліева не такая бясхмарная, як падаецца цяпер.

ЯНЫ ПРА НАС. ЗАМЕЖНАЯ ПРЭСА ПРА БЕЛАРУСЬ

«У Мінску ўспрымаюць Варшаву як адзін з галоўных фактараў палітычнага крызісу. Але без унутранага фактара — сацыяльнага напружання, крызісу даверу да выбарчай сістэмы і афіцыйных вынікаў выбараў — блогеры не змаглі б арганізаваць гэтакія шматлікія пратэсты. Яны ўзялі на сябе толькі ролю каардынатораў грамадскай актывнасці ва ўмовах адсутнасці лідараў, якія знаходзіліся б у Беларусі, і пры гэтым на волі. Так што, хаця польскі бок зацікаўлены ў перамозе беларускай дэмакратыі, сёння ён можа ўплываць на сітуацыю толькі ўскосна, выкарыстоўваючы інфармацыйны, арганізацыйны, дыпламатычны і фінансавы рэсурсы».

Страна (Украіна)

«Небяспечны для Крамля знешнепалітычны крызіс назіраецца ў Беларусі. Гэтая краіна найшчыльнейшым чынам звязаная з Расіяй

як палітычна, так і эканамічна. Вось ужо сто дзён там — практычна ля варотаў Масквы — не сцішваюцца хваляванні. Крамлю добра вядома, што час беларускага кіраўніка Лукашэнкі прайшоў. Але Пуцін не толькі трымаецца за яго, але і даў яму свабоду дзеянняў у выкарыстанні гвалту. Прыкметай моцнага ўплыву гэта не назавеш».

Der Tagesspiegel (Германія)

«Цынічна-прагматычныя падыходы вызначаюць цяперашнюю палітыку Мінска і Кіева ў адносінах адзін да аднаго. Таму Украіна, хоць і выступае за дыялог беларускай улады і апазіцыі, асуджае рэпрэсіі рэжыму Лукашэнкі ды патрабуе вызваліць палітычных зняволеных, будзе і далей гандляваць з Беларуссю і ўстрымлівацца ад жорсткіх дзеянняў у сферы эканомікі. Але прагматызм не павінен ставіць пад пагрозу нашу нацыянальную бяспе-

ку: Кіев павінен адысці ад залежнасці ад Беларусі ў бензіне і дызпаліве, дыверсіфікаваць крыніцы паставак гэтых стратэгічных прадуктаў у нашу краіну. Інакш капрызы Лукашэнкі і надалей будуць уплываць на ўкраінскую эканоміку і бяспеку».

Дзеркало Тижня (Украіна)

«2020 год запомніцца не толькі пандэміяй, але і серыяй крыўдных паразаў Масквы на постсавецкай прасторы. Чым бы ні прыцягвала Масква былія савецкія рэспублікі ў перспектывы аб'яднання і саюзы, нічога ў яе не выходзіць. Нават у саюзнай, здавалася б, Беларусі некалькі месяцаў балансавання на мяжы поўнай страты ўлады не пераканалі Лукашэнку ў адзіным, здавалася б, разумным выбары на карысць саюза. Адчуванне, што на постсавецкай прасторы ў Расіі — поўны правал. Але — не!

У Расіі не атрымліваецца завабіваць у саюзы былыя савецкія рэспублікі, але яна папросту знаходзіць агульную мову з тымі часткамі, якія ад іх адкалоліся».

Версія (Расія)

«С пачатку пасіўны ў справе барацьбы з Лукашэнкам Еўрасаюз пачаў прыцэльна падточваць беларускую эканоміку — самае слабое месца рэжыму ў доўгатэрміновай перспектыве. Гэта можна было б лічыць персанальнымі разборкамі Лукашэнкі з Еўропай, але яны стануць і нашай праблемай таксама. Адзіным месцам, дзе Лукашэнка зможа ўзяць грошы, калі яны скончацца, застаецца Расія. І Расіі зноў давядзецца рабіць непрыемны выбар паміж падтрымкай Бацькі, які неаднаразова мяняе арыенціры, і рызыкай атрымаць у саюзнай Беларусі не проста бунт, а бунт галодных».

Взгляд (Расія)

Прэзідэнт, які меў мужнасць сысці

Алег НОВІКАЎ

22 лістапада споўнілася 130 гадоў з дня нараджэння французскага прэзідэнта Шарля дэ Голя. Ён, сярод іншага, увайшоў у гісторыю як палітык, які падаў у адстаўку, калі страціў падтрымку народа.

Цікава, што Шарль дэ Голь сыходзіў у адстаўку двойчы. У студзені 1946 года ён першы раз адмовіўся ад высокай пасады прэм'ер-міністра Францыі. Рашэнне было даволі нечаканым, паколькі на той момант генерал карыстаўся каласальнай папулярнасцю. Шмат у чым дзякуючы яму Францыя, якая ў 1940 годзе стала саюзніцай Гітлера, у выніку вайны аказалася ў клубе пераможцаў, і нават атрымала ў Генеральнай Асамблеі права вета.

Гісторыкі тлумачаць тую адстаўку правалам намераў генерала стварыць у краіне моцную прэзідэнцкую вертыкаль. Увесь спектр французскага палітыкуму, у тым ліку аднапартыйцы прэм'ера, блакаваў рэформу. Зразумевшы, што яму не дазваляць рэалізаваць свае палітычныя планы, генерал пакінуў офіс кіраўніка ўраду і «эміграваў» на вілу Каламбэ, дзе засеў за мемуары.

Давялося чакаць 12 гадоў, калі Шарль дэ Голь зноў паклікалі на палітычны Алімп. Паколькі грамадства бачыла ў ім адзінага, хто быў здольны вырашыць Алжырскі крызіс, ён атрымаў карт-бланш. У студзені 1959-га генерал стаў прэзідэнтам, атрымаўшы па новай Канстытуцыі шырокія паўнамоцтвы.

Рэсурс даверу да новага гаранта аказаўся досыць трывалым. У 1965 годзе Шарль дэ Голь пераабралі — хоць і з пэўнымі праблемамі, — на другую кадэнцыю. Перажыў генерал і буйны травень 1968 года, калі дзесяцімільённы страйк і пратэсты студэнтаў прымусілі яго бегчы з Парыжу, і нават весці кансультацыі з генераламі аб прыцягненні вайскоўцаў для лакалізацыі «паўстання». Падавалася, гэта ўжо агонія ўлады галістаў.

Тым не менш, прэзідэнт не здаўся. 30 траўня ў сваім выступе на радыё Шарль дэ Голь заявіў, што не пакіне пасады, і прызначыў датэрміновыя выбары ў парламент. Прычым французскі гарант не хаваў, што выбары будуць рэфэрэндумам па даверы да прэзідэнта. У выніку прэзідэнцкую партыю чакаў трыумф — 73,8% мандаў дэпутатскага корпусу. Пасля гэтага, падавалася, Шарль дэ Голь мог спакойна займаць Елісейскі палац аж да 1972-га, калі падыдзе да канца яго другі прэзідэнцкі тэрмін.

Аднак пакінуць рэзідэнцыю давялося ўжо ў наступным годзе, пасля таго, як на рэ-



Фота www.stuki-druki.com

ферэндуме 27 красавіка 1969-га праваліўся прэзідэнцкі праект аб дэцэнтралізацыі. У гэты дзень прыкладна а 10 гадзіне вечара параза стала відавочнай, і ўначы прэзідэнт па тэлефоне прадыхтаваў службе наступны тэкст: «Я спыняю выкананне абавязкаў прэзідэнта Рэспублікі. Гэтае рашэнне ўступае ў сілу сёння апоўдні».

Фармальнай падставай адстаўкі было аб'яцанне, якое ён агучыў напярэдадні плебісцыту, — у выпадку, калі прапанаваны законапраект не атрымае падтрымкі, Шарль дэ Голь сыйдзе. Акрамя таго, як лічаць гісторыкі, прэзідэнт адчуваў, што яго час закончыўся. Нават некаго-

Прыкладна а 10 гадзіне вечара параза стала відавочнай, і ўначы прэзідэнт па тэлефоне прадыхтаваў: «Я спыняю выкананне абавязкаў прэзідэнта Рэспублікі»

рыя з яго міністраў агітавалі супраць рэформы.

Аднак з улікам таго, як звычайна ставяцца палітыкі да сваіх аб'яцанняў, такі матыў адстаўкі Шарля дэ Голя дасюль шмат у каго выклікае сумневы. Сапраўды, ініцыятар правальнага рэфэрэндуму мог проста ігнараваць незадаволенасць апазіцыі ды спакойна заставацца на пасадзе.

Прыдуманая мноства альтэрнатыўных версій учынку генерала. Самая простая — генерал пакрыўдзіўся на суайчыннікаў, для якіх сапраўды столькі зрабіў. Таму ў эмацыйным запале ім і быў прадыхтаваны тэкст пра сыход на пенсію.

Натуральна, не абышлося без версіі пра «руку Дзярждэпа». Згаданыя вышэй студэнцкія пратэсты ў траўні 1968-га спрабуюць трактаваць як першую ў гісторыі каляровую моладзевую рэвалюцыю, якую, натуральна, інспіравалі ў Вашынгтоне. Такім чынам падступныя янкі намагаліся адпомсціць Парыжу за выхад са складу НАТО і спробу падарваць Брэтан-Вудскую сістэму. Дэ Голь, калі верыць адэптам гэтай тэорыі, вырашыў сыйсці, каб выратаваць любімую Францыю ад новага Майдана.

Некаторых прываблівае тэорыя, што генерала шантажавалі яго спецслужбы, якія змагаліся з групамі ветэранаў алжырскай вайны, накіраванымі OAS. Апошнія з дапамогай тэрору хацелі пакараць прэзідэнта і яго атачэнне за адмову працягнуць вайну ў Алжыры. На гэты тэрор улада адказвала таксама тэрорам і гвалтам. Былі ў тым ліку факты распраў без судовых працэдур, што кідала ценю на самога генерала і магло быць выкарыстана яго праціўнікамі.

Самую экстравагантную версію можна прачытаць у нямецкай правай прэсе. Там намякаюць, што Шарль дэ Голь пайшоў у адстаўку праз кампраметуючыя яго кантакты з... манархістамі. Маўляў, яго палітычныя апаненты даведліся пра рандэву прэзідэнта з нашчадкамі дому Бурбонаў, падчас якіх абмяркоўвалі ідэю рэстаўрацыі ў краіне манархіі.

Зрэшты, усе пералічаныя версіі і канструкцыі дасюль з'яўляюцца, хутчэй за ўсё, толькі фантазіямі іх аўтараў. Таму даводзіцца прызнаць, што час ад часу сустракаюцца прэзідэнты з моцным этычным кодэксам, якія адчуваюць адказнасць перад грамадзянамі і не трымаюцца за ўладу сцінелымі пальцамі.

ПАЛІТЫКІ ТЫДНЯ

Ахмет Абій



Прэм'ер-міністр Эфіопіі, мяркуючы па ўсім, працягне традыцыю па дыскрэдытацыі Нобелеўскай прэміі, якую ён атрымаў пару гадоў таму за заканчэнне вайны з Эрытрэяй. На пачатку тыдня Ахмет Абій даў сепаратыстам з Народнага фронту вызвалення Тыграя (TPLF) 72 гадзіны на тое, каб мірна здацца. У адваротным выпадку федэральныя войскі, як гаворыцца ва ўльтыматуме, прымяняць цяжкую артылерыю і танкі, каб узяць сталіцу Тыграя.

Прычым ні пра якія перамовы нобелеўскі лаўрэат слухаць не хоча. На любыя прапановы пасярэдніцтва Ахмет Абій адказвае жорсткай адмовай, сцвярджаючы, што кіраўнікі TPLF для яго — злачынцы, з якімі роўнага дыялогу быць не можа ў прынцыпе. Эфіопскі прэм'ер таксама не дапусціў да зоны канфлікту міжнародных назіральнікаў і праігнараваў заклік ЗША да перамоваў.

Хутчэй за ўсё, сталіцу сепаратыстам сапраўды давядзецца пакінуць. Але нават пры такім раскладзе цэнтральны ўрад можа не дасягнуць хуткай перамогі. Лідарам сепаратыстаў губляць ужо няма чаго. Яны могуць пайсці ў горы і пачаць партызанскую вайну, якая, з улікам этнічнага характару канфлікту, можа цягнуцца вельмі доўга. У доўгатэрміновай перспектыве такі сюжэт можа каштаваць цэнтру велізарных рэсурсаў і прывесці да страты інвестараў, якія раней змог прыцягнуць эфіопскі прэм'ер.

Дзілшод Кенджаеў



Намеснік міністра народнай адукацыі Узбекістана дамогся прыняцця пастановы, якая абавязвае настаўнікаў і вучняў узбекскіх школ кожны дзень перад заняткамі спяваць дзяржаўны гімн.

Гэта яшчэ не ўсё. Намеснік міністра таксама хоча, каб на школьных перапынках дзеці спявалі песні і чыталі вершы пра радзіму. На думку чыноўніка, выкананне гімна, песень і вершаў у сярэдніх школах з'яўляецца «важным фактарам выхавання ў вучняў патрыятызму». Зрэшты, магчыма, што ён спрабуе дагадзіць кіраўніку краіны Шайхату Мірзіеёву, які даўно жаха пра ролю музыкі ў адукацыйным працэсе, і нават неяк заклікаў увесці ў школах абавязковы прадмет — гранне на народных інструментах.

Ініцыятыва Кенджаева выглядае вельмі незвычайнай нават на фоне суседніх краінаў Цэнтральнай Азіі, дзе хапае дыктатараў-самадураў. Аднак нават у вельмі аўтарытарным Туркменістане вучні ўжо даўно не спяваюць гімн кожны дзень. Няма абавязковага выканання гімна ў школах Таджыкістана. Многіх простых узбекаў гэты факт абнадзейвае. Ужо калі ў гэтых, значна больш аўтарытарных краінах, ідэя выканання гімна правалілася, то ёсць падставы меркаваць, што і ва Узбекістане яна ціха сядзе на нішто. Тым больш з-за пандэміі ва ўзбекскіх школах і так занадта шмат праблем, каб яшчэ і гімны спяваць.

Юлія Навальная



Жонка вядомага расійскага апазіцыянера можа стаць кандыдатай-альтэрнатывай на прэзідэнцкіх выбарах.

Гісторыя з атручваннем Навальнага і моцная прапагандысцкая кампанія Крамля супраць блогера, што выстаўляе яго агентам заходніх спецслужбаў, карэктнае планы антыпуцінскай апазіцыі. Да таго ж ёсць пагроза арышту Навальнага адразу пасля вяртання з Германіі, дзе ён цяпер знаходзіцца. Усё гэта, як піша нямецкае выданне Abendlich Hamburg, негатыўным чынам адбілася на палітычных перспектывах Навальнага ў Расіі. З гэтай прычыны цяпер у штабе апазіцыянера, маўляў, вырашылі зрабіць стаўку на Юлію Навальную — жонку Аляксея. Згаданае СМІ піша, што першым крокам новага лідара антыпуцінскай апазіцыі можа стаць кампанія ў Дзяржаўную Думу на выбарах у наступным годзе.

Сапраўды, Юлія Барысаўна Навальная (дзявочае прозвішча Абросімава), якая нарадзілася ў 1976 годзе, мае адукацыю эканаміста і з'яўляецца маці двух дзяцей, ніякай адмоўнай канатацыі ў грамадстве не выклікае. Праблема хіба ў тым, ці мае яна таленты і здольнасці, патрэбныя, каб прыцягнуць увагу выбаршчыкаў і весці выбарчую кампанію... Акрамя таго, як адзначаюць амаль усе каментатары, фігуру Юліі як лідара апазіцыі могуць аспрэчыць іншыя ўдзельнікі антыпуцінскага руху.

«На падман вы мяне не штурхняце»

Да 90-годдзя Уладзіміра Караткевіча

Сяргей ШАПРАН

«Працяг.
Пачатак у N44

«Прашу абмеркаваць мой раман»

Уладзімір Караткевіч пісаў у адным з лістоў: «Ад адной думкі, што можна зламацца, стаць кан'юктуршчыкам, робіцца страшна. А пісаць так, як пішу, — гэта нікому не патрэбна». У сваю чаргу, Рыгор Барадулін згадваў, што любімым выслоўем ягонага сябра было: «І коскі з месца не зрушу!» І што было рабіць аўтару «Каласоў...» з такімі прыкрыпамі? Тым больш, што выказаныя абодвума рэцэнзентамі заўвагі зусім не выглядалі на проста заўвагі — з боку Льва Салаўя гэта былі патрабаванні, не іначай. Але пагадзіцца з імі для Караткевіча было непрымальна. Гэткім чынам узнікла тупіковая сітуацыя. І каб паспрабаваць вырашыць невырашальнае, Уладзімір Сямёнавіч напісаў заяву ў сакратарыят Саюза пісьменнікаў:

«Я здаў раман "Каласы пад сярпом тваім" у выдавецтва "Беларусь" два гады назад. Рэцэнзію на раман пісаў М. Лужанін. Некалькі месяцаў пасля таго я сядзеў над рукапісам, дапрацоўваючы яго.

Цяпер у выдавецтве з раманам зноў узніклі цяжкасці. Патрабуюць змяніць канцэпцыю (а яна ў мяне, лічу я, адпавядае эпосе, якую апісваю, нормаў людзей, праўдзе аб паўстанні 1863–64 гг.), адсунуць на другі план галоўных герояў, прыпісаць сялянству тую ролю ў паўстанні, якую яно пачало адыгрываць значна пазней (аб чым будзе ў другой частцы рамана).

Прашу сакратарыят Саюза пісьменнікаў абмеркаваць мой раман і выказаць сваю непрадзятую думку аб ім, з тым, каб кончыць з гэтымі бясконцамі, неабгрунтаванымі затрымкамі».

Ужо ў той жа дзень сакратар праўлення СП БССР Іван Мележ (які, па сведчанні А. Мальдзіса, быў гарачым прыхільнікам гэтага абмеркавання) звярнуўся ў выдавецтва «Беларусь» з просьбай прадставіць не толькі рукапіс «Каласоў...», але і Лужанінскую рэцэнзію. Праўда, чакаць канчатковага вырашэння лёсу свайго рамана аўтару давалося досыць даўгавата — аб'яднанае пасяджэнне сакратарыята, секцый прозы і крытыкі адбылося толькі праз чатыры месяцы, 22 лютага 1967 года. Старшынстваваў на ім Іван Паўлавіч Мележ.

Ультыматум

Добрае слова пра раман казалі практычна ўсе выступоўцы. Што ж датычыцца хібаў «Каласоў...», дык, на думку першых прамоўцаў, яны былі не надта каб дужа істотныя. Як зазначыў навуковы супрацоўнік Інстытута мовазнаўства імя Якуба Коласа АН БССР Мікола Лобан, «ёсць і слабыя да наўнасці раздзелы. А яны яшчэ, як правіла, бываюць расцягнутымі», таму некаторыя раздзелы «просяц-



ца скараціць або зусім зняць». Аднак разам з тым М. Лобан не бачыў сур'ёзных прычын, каб не друкаваць раман.

Яшчэ больш аўтарытэтай была пазіцыя навуковага супрацоўніка Цэнтральнага дзяржаўнага гістарычнага архіва Літвы Генадзя Кісялёва, які, будучы спецыялістам па апісанай у рамане эпосе, задаўся бадай што галоўным пытаннем: наколькі правільна адлюстроўвае гістарычныя падзеі Караткевіч?

«Усе вы, вядома, ведаеце, што гісторыкі да самага апошняга часу працягваюць спрачацца пра гэты падзеі, прычым спрачаюцца да таго, што нават не могуць дамовіцца, чым жа было паўстанне 1863 года, — гаварыў Г. Кісялёў. — Адно сцвярджалі, што гэта шляхецкае паўстанне, іншыя казалі, што сялянскае. [...] Мне прыйшлося падняць ня мала матэрыялаў па паўстанню 1863 года [...], і я магу сказаць, што Уладзімір Караткевіч вельмі правільна разабраўся ва ўсіх складаных супярэчнасцях гэтай эпохі, якую ён малюе. Ён добра знаёмы з дакументамі, яму дапамагае ў многіх выпадках выдатная інтуіцыя мастака».

Зрэшты, першыя прамоўцы знаходзіліся ў пэўнай разгубленасці. Справа ў тым, што хоць раман чыталі ўсе прысутныя, аднак далёка не ўсе былі знаёмыя з рэцэнзіяй Лужаніна. Сам жа Аляксандр Амвросевіч на сходзе не прысутнічаў. Таму пералом у абмеркаванні наступіў толькі пасля выступлення Льва Салаўя, які прыкрываўся Лужанінскай рэцэнзіяй як ахоўнай граматай. Невыпадкава Вячаслаў Адамчык заўважыў: «Мне здаецца, што рэдактар гэтага рамана не мае сваёй выразнай пазіцыі». Калі ж Салавей следам за Лужаніным казаў, што трэба было б пашырыць і ўмацаваць сялянскую лінію, дзеля чаго трэба «лакалізаваць непамерна шырокую не толькі па колькасці старонак лінію княжацкую», хтосьці з прысутных слухна запярэчыў: «Гэта новы раман трэба пісаць».

Наогул, толькі двойчы Леў Антонавіч сказаў нешта ад сябе. Так, да прыкладу, калі Караткевіч заўважыў, што скараціў раман на чвэрць, Салавей парываў: «Але гэта вельмі вялікі раман, і ён значна перавышае планы аб'ём». І другім разам: «Трэба яшчэ раз прачытаць твор, паставіць мастацкія акцэнтны. Валодзя Караткевіч, калі гэтыя акцэнтны пастаўлены не будуць, дык раман выдавацца не будзе».

Гэта быў ультыматум. Не асабіста рэдактара выдавецтва «Беларусь» Льва Салаўя, канешне, а ведамства Захара Матузава, а калі быць дакладным, дык ультыматум таго, хто быў вышэй за Матузава, а менавіта сакратара ЦК КПБ па пытаннях ідэалогіі Станіслава Пілатовіча. Гэта на ім, паводле сцвярджэння Адама Мальдзіса, была ў вялікай ступені віна за цкаванне аўтара «Каласоў...», бо гэта найперш Пілатовіч выступіў супраць выдання рамана асобнай кніжкай. І нельга выключыць, што гэта менавіта з ягонай ініцыятывы з'явілася ў «Советской Белоруссии» разгромная рэцэнзія Я. Герцовіча, якая і дала пачатак усёй гэтай антыраманнай кампаніі. І гэта паводле ўказання Пілатовіча ў «ЛіМе» ў 1969 годзе быў дадзены адпор эсэ Караткевіча «Званы ў прадоннях азёр». Прозвішча пісьменніка згадвалася ў той час у афіцыйных выступленнях як жупел ідэйнай заганнасці і ледзь не варажасці. Хоць, па словах Мальдзіса, Караткевіч быў першы, хто адкрыта казаў, што меліярацыя вядзецца на Палессі па-варварску, і хто, прадбачачы экалагічныя крызісы, пачаў біць у званы. Эсэ «Званы ў прадоннях азёр» выклікала рэзкую крытыку ў партыйным друку, а Пілатовіч, абвінавачваючы аўтара ў тым, што ён не ўбачыў на Палессі нічога новага, заявіў, што той хоча стварыць з палешукоў «рэзервацыю». «Я помню, як горка рыдаў Караткевіч, калі даведаўся, што Пілатовіч даў каманду зганьбіць эсэ, — пры-

гадаў Адам Мальдзіс. — Валодзя ніколі нн быў помслывы, але тут сказаў на адрас Пілатовіча: "Хай у яго будзе такі лёс, які ён заслугоўвае"».

І сапраўды, жыццёвы фінал былога ідэолага незаздросны: Пілатовіч скончыў жыццё самагубствам — застрэліўся. Але памёр не адразу, а колькі дзён яшчэ пакутаваў. Хавалі яго, былога члена ЦК КПСС і пэна СССР у Польшчы, ціха — без дзяржаўных ушанаванняў і некролагаў. Нават абвесткі ў газеце не было.

Прароцтва Адамовіча

Аднак вернемся да аб'яднанага пасяджэння. Пасля выступлення рэцэнзента Салаўя ўсё паўстала на свае месцы — было відавочна, што хто б з пісьменнікаў што далей ні казаў, гэта ні на што ўжо не паўплывае — раман усё адно выдадзены не будзе.

З гэтага і пачаў сваё выступленне Алесь Адамовіч, які зусім нядаўна адмовіўся падпісаць калектыўны ліст супраць Андрэя Сіняўскага і Юлія Даніэля, якія выдалі за мяжой «антысавецкія» творы, і ў выніку вымушаны быў звольніцца з Маскоўскага ўніверсітэта і вярнуцца ў Мінск: «Мы — тыя, што сабраліся тут, хацелі б не проста скалынаць паветра, абмяркоўваючы раман і даючы яму ацэнкі, каб выдавецтва потым, як заўсёды, наплявала на нашы размовы і, як заўсёды, зрабіла так, як яно захоча. [...]»

Гаворка ідзе не пра адну кніжку, а пра ўсю творчасць Валодзі Караткевіча. Кожны з нас можа перастаць пісаць, і ў адным выпадку гэта будзе вялікая шкода, у

«Гаворка ідзе не пра адну кніжку, а пра ўсю творчасць Валодзі Караткевіча. Кожны з нас можа перастаць пісаць, і ў адным выпадку гэта будзе вялікая шкода, у іншым меншая, але калі Караткевіч кіне пісаць — гэта будзе незаменная страта для беларускай літаратуры»

да, у іншым меншая, але калі Караткевіч кіне пісаць — гэта будзе незаменная страта для беларускай літаратуры.

Караткевіч робіць тую справу, якую мы ўсе, хто сабраўся тут, не можам рабіць, бо з'явіўся ў Беларусі чалавек, які заняўся ўсур'ез тым, што рабіў у Англіі Вальтэр Скот, у Расіі — Лажэчнікаў і Загоскін».

І, нарэшце, несучасальны прагноз Адамовіча: «Я ўпэўнены, што раман Караткевіча не

будзе выдадзены ў найбліжэйшыя пяць гадоў, нягледзячы на ўсе нашы размовы. Ён не будзе выдадзены таму, што Саюз [пісьменнікаў] для нашага выдавецтва — гэта арганізацыя, якая чамусьці піша нейкія кнігі, якія трэба чамусьці выдаваць...»

У сваю чаргу, меркаванне былога рэпрэсаванага, сталага і паважанага пісьменніка Янкі Скрыгана прагучала нечаканым дысанансам: на ягоную думку, Караткевіч не толькі не ў меру захапляецца другародным, але і ігнаруе пэўныя акцэнтны. «Ёсць жа яшчэ палітычны погляд на гэтыя рэчы, а яны ў рамане вельмі склізкія, напрыклад, пра гістарычную місію беларусаў, — зазначыў Янка Скрыган. — Чытаецца падтэкст так, што беларуская нацыя вышэй другіх нацый. У рамане гэта ёсць». — «Сорамна так гаварыць, гэта палітычны данос з трыбуны, — запярэчыў Караткевіч і ў адказ на заўвагу Мележа: «Паважайце прамоўцу!» дадаў: — Такага прамоўцу паважаць нельга». Аднак трэба сказаць, што словы Янкі Скрыгана былі адзіным выключэннем у гэтым сэнсе і ніяк не стасаваліся з тым, што казалі іншыя:

«...У нашай літаратуры ёсць той недахоп, што мы паказваем свайго чалавека некалькі прыніжана. Тут справа ідзе аб тым, каб узняць нашага чалавека. Такія спробы ўзняць нашага чалавека, беларуса, ужо зроблены ў "Птушках і гнёздах". Можа быць, такая спроба ўзняць чалавека, беларускага чалавека, ёсць і ў Караткевіча. Вось, скажам, Міхаіл Шолахаў вельмі ўзнямае свайго чалавека, а мы чамусьці яго некалькі прыніжаем» (Вячаслаў Адамчык).

«...Па прыродзе таленту Караткевіч выключны рамантык. Гэта божы дар, з якім ён прыйшоў у літаратуру і робіць тое, што ніхто не рабіў да яго ў беларускай літаратуры. Тое, што піша Караткевіч, гэта не раман у гістарычным жанры, а рамантызацыя гістарычнай хронікі. І толькі так трэба падыходзіць да рамана. [...] Відаць, Караткевіч не перапрацуе раман у тым плане, калі яшчэ некалькі сямей сялянскіх увядзе, і я не ведаю, ці патрэбна гэта рабіць» (Іван Навуменка).

«Я таксама не зусім разумею, што такое хроніка князёў Загорскіх. Не павінна быць ні хронікі сялян, ні хронікі князёў Загорскіх. [...] Правільная заўвага наконт таго, як падаецца на тоўп, але там няма тых людзей, якіх мы ведалі б. Аднак цяпер усё гэта перакантоўваць — гэта азначала б пісаць усё ўноў. Мне здаецца, што гэта было б не зусім разумна» (Алесь Асіпенка).

«Не зразумела, чаму мы не лічымся з задумай самога аўтара, з тэмай аўтара» (Ніл Гілевіч).

Заканчэнне ў наступным нумары

Футбольныя і не толькі пытанні лістапада

Сяргей КАЙКО

Да сканчэння футбольнага сезона застаецца адзін дзень. У суботу ў сямі гарадах краіны адбудуцца матчы апошняга, 30-га, тура нацыянальнага чэмпіянату, пасля чаго стадыёны закрываюць на зіму.

Гэта ў беларускага пратэснага руху няма ні пачатку, ні канца — ні добрага, ні дрэннага надвор'я. Футбольнае першыства, як санкцыянаванае мерапрыемства, стартуе і фінішуе строга па графіку.

Галоўнае пытанне, што застаецца адкрытым, фармулюецца каротка, як слоган «Жыве Беларусь». Хто гэтым разам стане чэмпіёнам краіны? Пытанне не галоўнае, але таксама цікавае, — хто атрымае бронзавыя медалі, а з імі — і квіток у Лігу Еўропы на наступны год? Напярэдадні чарговага нядзельнага маршу не прапусціце футбольную суботу. Тут вас не будуць пакаваць па артыкуле 23.34, не будуць частаваць друкімі па філейных частках і ганяць «ва ўсю моц» па дварах і пад'ездах. Але дзень таксама мусіць напоўніцца адрэналінам і відовішчамі, якія забудуцца яшчэ не хутка.

Павярнуўся — праехаў у пастарунак

Зрэшты, на конт пакавання ў эпінчныя бусікі — гэта яшчэ як пашанца. Напрыклад, у мінулы нядзелью ў патрыярхальнай Гарадзеі некалькі чалавек вырашылі правесці сістэму на пільнасць — і сістэма не спасавала. Перад пачаткам матча перадапошняга тура з брэсцкім «Дынама», калі зайграў дзяржаўны гімн, заўзятары павярнулі спінай да поля і заклалі рукі за галаву, нібыта затрыманні ў тэрытарыяльным РУУС.

Затрыманні яны неадкладна і сталі. Пільныя людзі ў пагонах звелі хлопцаў у нясвіжскі пастарунак, дзе, аднак, іх не пакінулі начаваць. Выклікалі на наступны дзень па пазове — і пасля прафілактычнай гутаркі адпусцілі з мірам, і нават пратаколы не склалі. Гульні мужчыны не ўбачылі, але і тое, што не былі пасаджаны на колькі дзён на казённы харчы, ужо добра. І на тым дзякуй, як кажуць.

Брэст, дарэчы, выйграў той матч, прычым буйна — 4:1, аднак плёну з таго — як з казла малака і кефіру. Песня «Дынама» ўжо захлынула — чэмпіёнскі тытул каманда не абараніла. З гэтым яшчэ можна было б неяк жыць, бо з кім не бывае. Аднак жа справа ў тым, што пытанне жыцця наогул перад клубам зімой можа паўстаць ва ўсёй страшэннай вастрыні.

Чуткі пра тое, што гаспадар «Дынама» — набліжаны да ўладаў бізнесовец Аляксандр

Зайцаў, — паступова страчвае інтарэс да даражэзнага праекта, луналі ў нашым футбольным соцыюме ўвесь год. На тыдні ж яны набылі красамоўную інфернальную канкрэтыку. Медыя паведамілі, што бліжэйшым часам клуб страціць дзіцяча-юнацкі падмурак — акадэмію, створаную якраз па ініцыятыве Зайцава.

Планы на ўласную футбольную школу былі грандыёзныя: зрабіць з часам так, каб «Дынама» абавіралася на сваіх гадаванцаў, як які-небудзь галандскі «Аякс». І тым самым падкрэслівала сваю аўтэнтнасць — і, што важна, абыходзілася без буйных выдаткаў на легіянераў. У акадэмію ўбухалі шмат грошай, стварылі філіі ў іншых рэгіёнах — і тут раптам вось такі пшык. Як прадвеснік таго, што ў будучым годзе чэмпіён-2019 — той самы, што раскідваўся грашыма налева і направа, запрашаў да сябе Марадону і лётцаў на гасцявыя гульні самалётам, — вернецца да існавання на падножным корме. Як у дазайцаўскія часы, калі ў «Дынама», здаралася, не знаходзілася сродкаў на 3G-мадэм для алайн-трансляцый.

Што ж будзе з дынамаўскай акадэміяй? Гэты сцэнар таксама, хай і неафіцыйна — агучаны. Нібыта яна пяройдзе да другой брэсцкай каманды — «Руха», якой Зайцаў апякуецца паралельна і негалосна.

БАТЭ ці «Шахцёр»?

Між тым, «Рух» гуляў у мінулым туры з «Шахцёрам». І, саслабелы ад каронавіруса (у камандзе з калідам шмат гульцоў), аддаў салігорцам перамогу. Занадта радавацца гарыякам не давалося, бо перамог і БАТЭ — разнёс ушчэнт «Белшыну», якая разам са «Смалявічамі» корпаецца ўнізе табліцы і ў наступным сезоне будзе барахтацца ў другім дывізіёне.

Лідары выйгралі — і адклалі вырашэнне «залатога» пытання на апошні гульнявы дзень. Гэта будзе кульмінацыя чэмпіянату, і проста цяпер аддаць камусьці перавагу немагчыма.

Так, інтрыга шугае агнём, і адно ачко гандыкапа аніяк не супакойвае Барысаў. Яму патрэбна перамога, аднак змагацца давядзецца не са здыхляком з іншай вагавой катэгорыі. На гарызонце ў БАТЭ мінскае «Дынама» — тое самае, што напрыканцы сезона дае дразда і захоўвае шанцы на трэцяе месца. Да таго ж, гэта вядомае беларускае «класіка», вынік якога ніколі не льга прадказаць. У першым крузе, напрыклад, дынамаўцы ў Барысаве ўпэўнена раскалшмацілі гаспадароў і перамаглі 2:0. Што перашкаджае паўтарыць тое ж самае заўтра на галоўным стадыёне краіны? Ці хаця б згуляць унічыю, што для БАТЭ таксама стане катастрофай.

Бо ў «Шахцёра» фініш непараўнальна больш просты.



Старшыня БФФ Уладзімір Базанаў: год нявырашаных задач

У сваім родным Салігорску раскурочыць «Мінск», які ўсе свае задачы ў гэтым годзе вырашыў, — хіба біном Ньютана для суіскальніка чэмпіёнскага тытула? Хаця гарантаваць, канешне, нічога нельга. Салігорцы — якраз з той пароды каманд, якія могуць, даруйце, накласці ў порткі ў самы непадходзячы момант. Бо кішка тонкая — і яна не раз ужо падводзіла, так што ўсё можа здарыцца і заўтра ў Салігорску.

Што да бронзавых медалёў, то яны спакушаюць адразу чатырох — «Нёман», «Тарпеда»-БелАЗ і абодва «Дынама». Тут закрутка такая, што без паўлітравой шклянкі не разбярэцца. Само па сабе сенсацыйна тое, што на ўзнагароды да апошняга прэтэндуюць Гродна і Жодзіна. Бо на пачатку сезона здавалася, што шанцы гэтых каманд на п'едэстал прыкладна такія ж, як у Ганны Канапацкай выйграць прэзідэнцкія выбары. Але ж глядзі ты — яны здолелі. І ў суботу будучы біцца адчайна, бо іншай магчымасці ўвайсці ў гісторыю можа не быць.

Ключавая падзея ў гэтай інтрызе — бітва ў Брэсце, дзе супраць «Дынама» выйдзе «Нёман». Аднак і тарпедаўцам будзе не соладка — ім ехаць у Віцебск, дзе нікому не бывае лёгка.

Хто адкажа за правалы?

Тым часам, нягледзячы на адкрытыя пытанні, ужо можна рабіць несучыяльныя высновы. Хто б ні выйграў чэмпіянат, стратэгічна сітуацыю ў беларускім футболе гэта не зменіць. А сітуацыя гаротная — год адыходзіць у гісторыю пад пахавальны марш Шапэна. Куды ні кінь, усюды клін — і правал за правалам.

«Новы Час» пра гэта ўжо пісаў. І што нацыянальная зборная, маркотна саступіўшы ў Тбілісі, страціла рэальны шанец патрапіць на чэмпіянат Еўропы. І пасля нават не знайшла суцяшэння ў Лізе нацый, дзе таксама «зліла» рашаючы матч. І што клубы сінхронна — і недапушчальна рана (за ўмоўным выключэннем брэсцкага «Дынама») — павыляталі з еўракубкаў, як той корак з бутэлькі сідру. І маладзёжная зборная свой адборачны турнір

ушчэнт заваліла. І ў стасунках з каронавірусам не хапала паслядоўнасці і зашкальвала колькасць кіданняў з крайнасці ў крайнасць. І судзіць традыцыйна шкодзілі, узрываючы футбольны соцыум скандальнымі памылкамі ў прынцыповых гульнях...

І ў тым соцыуме, дарэчы, спакваля размылася элементарная прафесійная салідарнасць і карпаратыўная этыка. Бо, з аднаго боку, клубы, а з другой — федэрацыя, што чамусьці вырашыла кіраваць метадамі безапеяльчымнага дыктату. Вось да яе — федэрацыі — бадай, і назапасіліся сур'ёзныя пытанні.

Адміністрацыя Уладзіміра Базанава прыйшла ў Дом футбола ў сакавіку мінулага года. Два сезоны мінулі з таго часу — і, мякка кажучы, некалькі бачна зрухаў да лепшага. Таму пра адказнасць гаворка напрошваецца сама сабой. Урэшце менавіта новае кіраўніцтва аддала зборную ў рукі малавопытнага трэнера Міхаіла Мархеля, і з ім каманда са свістам праляцела міма ўсіх мэтаў і мараў.

Цяпер Мархеля з вялікай верагоднасцю адправяць у адстаўку. Але ці стане гэта ахвяра адзінай — і ці не патрапіць пад «скарачэнне штату» ўласна кіраўніцтва федэрацыі?

Канешне, у гэты момант тое пытанне гучыць заўчасна. Не кажучы пра тое, што фармальна камандоры БФФ падпарадкоўваюцца не дзяржаве, а УЕФА, і іх выбарныя паўнамоцт-

вы заканчваюцца толькі ў 2023 годзе. Але ў нашых епархіях, вядома, свае статуты — і часта дастаткова красамоўнага налёку зверху, каб тэктанічныя кадравыя працэсы распачаліся нібыта самі па сабе.

Зразумела, там, на версе, няма задавальнення ад таго, што футбол не толькі не здолеў стаць опіумам для народа, а роўна наадварот. Заўзятары сваіх «футбалёраў» крыюць на чым свет стаіць, ці ўвогуле страцілі да іх усялякі інтарэс. І калі раптам Лукашэнка вырашыць «ператрагнуць» Дом футбола, то гэта дакладна будзе папулярны крок, які беларуская тарсіда ўхваляць.

Зрэшты, зараз яму наўрад ці да футбола — бо звонку ціснуць санкцыямі, а знутры пратэстамі, якія не спыняюцца ўжо больш за тры месяцы. Аднак нешта ўсё ж падказвае: напрыканцы года ў аўгівевы футбольныя канюшні можа завітаць буйная і прадстаўнічая рэвізія.

Чэмпіянат Беларусі

Вынікі 29-га тура. 22.11. СМАЛЯВІЧЫ — СЛАВІЯ (Мазыр) — 0:3 (Слюсар, 5, Тлупаў, 90, Жаўнераў, 92+, аўтагол). БАТЭ (Барысаў) — БЕЛШЫНА (Бабруйск) — 5:0 (Мукам, 39, Скавыш, 56, з пенальці, 57, Няхайчык, 73, Міліч, 91+). ГАРАДЗЕЯ — ДЫНАМА (Брэст) — 1:4 (Сайчыч, 53 — Гардзеичук, 50, Лапцёў, 64, Мілеўскі, 79, Наёк, 90). НЁМАН (Гродна) — СЛУЦК — 1:0 (Кадзімян, 29). МІНСК — ВІЦЕБСК — 2:2 (Еўдакімаў, 6, Ал.Васільеў, 17 — Клапоцкі, 43, Чарвякоў, 92+). РУХ (Брэст) — ШАХЦЁР (Салігорск) — 1:2 (Садоўскі, 14 — Анціч, 8, Архіпаў, 21). ЭНЕРГЕТЫК-БДУ (Мінск) — ДЫНАМА (Мінск) — 2:3 (Бакіч, 11, 48 — Клімовіч, 8, 13, Шыкаўка, 41, з пенальці). ТАРПЕДА-БЕЛАЗ (Жодзіна) — ІСЛАЧ (Мінск раён) — 2:0 (Анцілеўскі, 45, з пенальці, Габоўда, 60).

30-ты тур. 28.11. Славія — Энергетык-БДУ, Дынама Бр. — Нёман, Іслач — Гарадзея, Дынама Мн. — БАТЭ, Віцебск — Тарпеда-БелАЗ, Шахцёр — Мінск, Белшына — Рух, Слуцк — Смалявічы.

ТУРНІРНАЯ ТАБЛІЦА

	Г	П	Н	П	М	А
1. БАТЭ	29	17	6	6	65-32	57
2. Шахцёр	29	16	8	5	53-19	56
3. Нёман	29	16	5	8	40-26	53
4. Тарпеда-БелАЗ	29	15	8	6	52-35	53
5. Дынама Бр.	29	16	3	10	60-39	51
6. Дынама Мн.	29	16	3	10	38-25	51
7. Іслач	29	13	5	11	45-44	44
8. Рух	29	10	11	8	50-35	41
9. Энергетык-БДУ	29	11	5	13	42-44	38
10. Мінск	29	11	5	13	43-53	38
11. Славія	29	9	9	11	39-48	36
12. Віцебск	29	8	12	9	28-35	36
13. Гарадзея	29	8	6	15	28-46	30
14. Слуцк	29	8	3	18	31-55	27
15. Белшына	29	5	6	18	31-64	21
16. Смалявічы	29	3	5	21	27-72	14

«Мы адчуваем віну перад дзецьмі і ўнукамі»

Ужо амаль два месяцы кожны панядзелак у любое надвор'е тысячы пенсіянераў выходзяць на маршы — Маршы Мудрасці.

Гэта ж як трэба давесці людзей, каб бабулі і дзядулі выйшлі на вуліцы не патрабаваць падвышэння пенсіі ці льготных рэцэптаў, не за тое, каб бясплатна ездзіць у грамадскім транспарце ці мець магчымасць набываць сабе неабходныя

рэчы. Тысячы пенсіянераў два месяцы, штопанядзелак выходзяць на вуліцы, каб здабыць годнае жыццё сваім дзецям і ўнукам.

— Справа не ў пенсіі! Наша пакаленне прывяло Лукашэнку да ўлады, за гэта мы адчуваем віну перад сваімі дзецьмі і ўнукамі. Мы вінаватыя, што ўсе гэтыя 26 гадоў маўчалі. Мы ніколі не даруем уладам усё тое, што адбывалася ў першыя дні на Акрэсціна пасля выбараў. Мы за тое, каб мы мелі свае правы як грамадзяне Беларусі! А нас

кожны раз топчуць за нашы правы, мы больш гэтага цяпець не можам. Мы хочам, каб нашы дзеці жылі ў свабоднай і цудоўнай Беларусі, таму мы выходзім на вуліцы, — сказала адна з жанчын на Маршы 5 кастрычніка.

Іх труклілі газам, разганялі і затрымлівалі, але яны выходзяць. Дзякуй вам, нашы дарагія! Дзякуй і нізкі паклон. Беражыце сябе!

Вось яны — вось Маршаў Мудрасці. Вось адчайных выклікаў сістэме.



Марш 2 лістапада. Фота НЧ



Марш 9 лістапада. Фота tut.by



Марш 19 кастрычніка. Фота tut.by



Марш мудрасці 16 лістапада. Фота НЧ



Марш 23 лістапада. Фота tut.by



Марш 12 кастрычніка. Фота onliner.by



Ммарш 26 кастрычніка. Фота kuku.org



Марш 5 кастрычніка. Фота Нашай нівы

ВІЛЬНЮС РЭЛАКС

ЗАПЛАНУЙ
СВАЕ БУДУЧЫЯ ПАДАРОЖЖЫ
ЎЖО ЦЯПЕР!

актыўны адпачынак
экслюзіўныя прапановы
індывідуальны падыход

vilnius-relax.lt
tour@vilnius-relax.lt
+37067516062

ЗАТ "Правекта фабрыка"
г. Вільня, Літва



Агульнапалітычная штотыднёвая газета
novychas.by

Выдаецца з сакавіка 2002 г. (с) Новы Час
Галоўны рэдактар **Колб Аксана Мікалаеўна**
Намеснік рэдактара **Пульша Сяргей Пятровіч**
Стыль-рэдактар **Пяроўская Святлана Віктараўна**

ЗАРЭГІСТРАВАНА Міністэрствам інфармацыі Рэспублікі Беларусь. Пасведчанне аб дзяржаўнай рэгістрацыі № 206 ад 20 ліпеня 2009.

ЗАСНАВАЛЬНІК Мінская гарадская арганізацыя ГА ТБМ імя Ф.Скарыны.
Адрас: 220005, г. Мінск, вул. Румянцава, 13.
Тэл. (+375 17) 263 85 11.

ВЫДАВЕЦ Выдавецкае ўнітарнае прадпрыемства «Час навінаў». Пасведчанне ад 25.04.2014 г.

АДРАС РЭДАКЦЫІ І ВЫДАЎЦА
220113, г. Мінск, вул. Мележа, 1–1234.
Тэл. +375 17 347-52-81; +375 29 625-57-51.
novychas@gmail.com; novychas.by
Падпісны індэкс 63279

НАДРУКАВАНА ў друкарні ТАА «Ролл-Прынт». г. Мінск, вул. Халмагорская, 59 А.
ЛП №02330/484 ад 16.02.2018. Замова №1977

Падпісана да друку 26.10.2020. 8.00.
Наклад 2300 асобнікаў. Аб'ём 6 друк.
аркушаў. Кошт свабодны.

Рэдакцыя можа друкаваць артыкулы дзеля палемікі, не падзяляючы пазіцыі аўтараў. Пры выкарыстанні матэрыялаў газеты спасылка на «Новы Час» абавязковая. Рукпісы рэдакцыя не вяртае і не рэцэнзуе мастацкія творы. Чытацкая пошта публікуецца паводле рэдакцыйных меркаванняў.